

Gimba gu Hhou daa handikimi ha Mataayo Gimba guri giyaada

Mataayo yaa leẽ gu ya/abimiisee mibi haa cada gu Yeesu. Piimaa dosi leẽ da handikiru kitaabuki, ti laqaru sa Wayahuudi tuba, Yeesu ti Ilabu'umiisay. Kara ina, hari uma waku na Masiya, hiĩ Iliitleemu giyaa hiifadidi ya/abaraa daqa dooinay. Sa gimbakee, Mataayo saganaa tlaatleesi handikiru kitaabuki hari amoo da u'uru umaĩ gu okookoĩ gu Yeesu. Slime yaa laqami tuba, Yeesu yaa hiigaamisi gimba wa/a daa hiifadidi ha Iliitleemu hari amoo da tletimiisee Ila/imbidu gu Seguge.

Slime, Mataayo sandaa hadisi dandiray caacaahhamisu gu Yeesu tuba, Tawaaloo da Iliitleemu ti sa hida gu hhapapu goõ goó sirakomamidee caacaahhamisu gu Iliitleemu. Afamaraa gu kooani gu fanqu naqatloo, Yeesu kakaakana sa hida, Tawaaloo da Iliitleemu idoo gi iliiwante. Afamaraa gu mibige, Yeesu caacaahhaahhamisi idoo Tawaalotee gimaa iliiqonte khoodoo goõ. Afamaraa gu mibi haa tami, ina hiti ilakesaasidi ila'aa'aatimisu gu Tawaaloo. Afamaraa gu mibi haa gweleti, ina hiti caacaahhaahhamisi idoo goó ilii ibiidane Tawaaloo da Iliitleemuge. Afamaraa gu mibeeri cada haa cigahha haa afamaraa gu mibeeri cada haa kooani naqatloo, ina hiti laqaaqana idoo Tawaaloo da Iliitleemu gimaa ilii khayde khoodoo gonge. Hiigaasooge, Mataayo hiti ilakesaasidi ilakaawa da didiri da Yeesu sa sirakoomiisee dosi tuba, caacaahhamisu kayee hida gu hhapapu goõ, ma sirakoomiisee dosi tleehhidiri.

Kitaabukii ina hiti ilakesaasidi catimisu gu ibinaa da Yeesu tlaatleesoogo hiifaakoo naqatloo. Hinti tlaatleesi hari laqwaloo dosi, hiinunqudisa dosi haa koisaraa dosi ha Sataanimoo. Kara ina hiti ilakesaasidi yondu gosi gu kakaaru, caacaahhamisu haa hhoemisu Galilaayage. Da hhe'esi, hiti ilakesaasidi hhiyuuma da Yeesu Galilaayago Yerusaleemu naqatloo haa hikira gwaa hiica/u kuiya da hiifaakooge da ibinaa dosi ti'ii khoodooge. Hiigaasooge, hiti ilakesaasidi hiitluhumisu gosi haa slafaraa dosi ayis-ago.

Afamaraa gu Yeesu
(Luuka 3:23-38)

¹ Hiĩ na hiislaslaw gu umaĩ gu afamaraa gosi Yeesu Kristu gwa laqwaloo da Dawdi haa da Aburahaamu dahha.

² Aburahaamu naa laqwali Isaaka, Isaaka naa laqwali Yakoobo, Yakoobo naa laqwali Yuuda haa hhiee kosi, ³ Yuuda naa laqwali Pereesi haa Seera, iyoo dooina naa Tamaari. Pereesi naa laqwali Khesirooni, Khesirooni naa laqwali Araamu. ⁴ Araamu naa laqwali Aminadaabu, Aminadaabu naa laqwali Nakhasooni, Nakhasooni naa laqwali Salimooni. ⁵ Salimooni naa laqwali Booaasi daqa hadee dosii Rahaabu, Booaasi naa laqwali Obeedi daqa hadee dosii Ruuti, Obeedi naa laqwali Yeese. ⁶ Yeese naa laqwali mutemi Dawdi.

Dawdi naa laqwali Solomooni daqa hadetiraa da Uri-iyago. ⁷ Solomooni naa laqwali Rehoboaamu, Rehoboaamu naa laqwali Abiiya, Abiiya naa laqwali Aasa. ⁸ Aasa naa laqwali Yehosafaati, Yehosafaati naa laqwali Yoraamu, Yoraamu naa laqwali Usiiya. ⁹ Usiiya naa laqwali Yotaamu, Yotaamu naa laqwali Akhaasi, Akhaasi naa laqwali Hesekiyaa. ¹⁰ Hesekiyaa naa laqwali Manaase, Manaase naa laqwali Amooni, Amooni naa laqwali

Yosiiya. ¹¹ Yosiiya naa laqwali Yekoniya haa hhiee kosi, qatlay hida gu hhapee da Yuuda digaa ilii looyisi yaamu gu Babiloonige.

¹² Qariqaaqari digaa ilii looyisi yade Babiloonige, Yekoniya ginaa ilii laqwali Seyalitiyeeli, Seyalitiyeeli naa laqwali Serubabeeli, ¹³ Serubabeeli naa laqwali Abihuudi, Abihuudi naa laqwali Eliyakiimu, Eliyakiimu naa laqwali Asooro, ¹⁴ Asooro naa laqwali Sadooki, Sadooki naa laqwali Akiimu, Akiimu naa laqwali Elihuudi, ¹⁵ Elihuudi naa laqwali Eleasaari, Eleasaari naa laqwali Mataani, Mataani naa laqwali Yakoobo, ¹⁶ Yakoobo naa laqwali Yoseefu, hhawata gu Mariyaa, daa laqwalidi Yeesu, doó eteedine Kristu.

¹⁷ Inkoo, yaa wanta laqwaloo mibi haa cigahha tlaatleesa da laqwaloo da Aburahaamugo da mutemi Dawdi naqatloo. Kara, yaa wanta laqwaloo mibi haa cigahha tlaatleesa da laqwaloo da mutemi Dawdigo qatlay gu looyisa da Wayahuudi naqatloo Babiloonige. Kara, yaa wanta laqwaloo mibi haa cigahha tlaatleesa da qatlay Wayahuudi digaa ilii looyisi Babiloonige qatlayka'a naqatloo gu Kristu.*

*Hiidawaraa da Yeesu
(Luuka 2:1-7)*

¹⁸ Hiĩ na catimisu gu hiidawaraa da Yeesu Kristu. Mariyaa iyoo dosi dagaa hiidaamisi ha Yoseefu. Inkoo, inay hingaa ilii kahhiye khabiiburu, Mariyaa tay kahhada kikito'oo, gi slaydi gura'a hari /uuru gu Muuna gu Ili-itleemu. ¹⁹ Yoseefu, hhawata gosi, sa gimba yaa heedi gu kooma ibinaa daa tafa'adi, giyaa slaiyaaba muriidisa

* 1:17 1:17 Kristu: Ti'ii umaki Kristu hari Yunaanaisoo na Masiya, ma'aana dosi na Daa maakhi du/ya.

pandaa da hidage. Teesaaqay, yaa piimuudi mawaraa hadee dosi hari hhaaboo.

²⁰ Qatlay giyaa ilii ilahudeedemisiye gimbakee, yu'udiyaa malayika gu Taataa Iliitleemu gi iliica/i Yoseefu tletaage. Malayika gi kaay tuba, “Yoseefu nanku Dawdi, hhanti tla'amuta khaboo Mariyaa, sa gimba gura'a gi konte, ginti slaydi hari /uuru gu Muuna gu Iliitleemu.

²¹ Ina maa hiidaada naw, ugu hagarimaa ayida uma na Yeesu,[†] sa gimba ina namaa ilabu'una hida kosi tlakwaroo dooinaa.”

²² Gimbaki goõ yaatii ca/i, dama hiigaasi gimba daa kaay ha tletimiisay gu Iliitleemu Isaaya tuba, ²³ “Yu'udiyaa! Kikito'oo slayda gura'a. Kara, ina laqwalida naw, inay guriayay uma na Imanueeli.”[☆] Ma'aana da umakee na “Iliitleemu wana sliimaa haa dandiray.”

²⁴ Qatlay Yoseefu giyaa iliitlay gu'udeego, gi yondiidi idoo sugwaa ilii ilakaay gooay ha Malayika gu Taataa Iliitleemu. Ina higi khabimi Mariyaa, girigi tosaa waaudi aya gosii. ²⁵ Teesaaqay see, ina giraa guiiba, Mariyaa yaati amoolaa hiidaadi naw. Yoseefu gurigi ayi uma gosi na Yeesu.

2

Hida gwaa somimee gimba gu tica/eerii arimaa kawa Yeesu

¹ Yeesu dugwaa yaamu gu Beteleheemuge laqwali gu hhapee da Yudaayage waaree, qatlay Heroode giyaa ilii mutemi. Yu'udiyaa! Qariqaaqari dugwaa ilii laqwali, hida gwaa somimee gimba gu tica/eerii yadaa ilacindoo gu rawaago, yaa khayri Yerusaleemuge. ² Inay gi maasiri hida tuba, “Kaano nakee, diñ laqwali mutemi gu Wayahuudi?”

[†] 1:21 1:21 Yeesu: Yeesu ma'aana dosi hari Eburaanisoo na Taataa Iliitleemu yoõ ilabu'una. [☆] 1:23 1:23 Yu'udii kitaabuu gu Isaaya 7:14.

Dandiray haani arini tica/u gosi, ilacindoo gu rawaago, haani khayni magu hha'aleesani pandaa dosii.”

³ Qatlay mutemi Heroode giyaa ilii akhasi gimbaki, yaa khoslongoruusi hari khisla sliimaa haa hida goō gu Yerusaleemu. ⁴ Ina gii kurunkuri hhapalooee da deni haa maarimamaa da sariyaa da diini da Wayahuudi, gigi maasi tuba, “Kristu* dugu kaale hiiday?” ⁵ Inay gugi ilaki/isiri tuba, “Dugumaa yaamu gu Beteleheemuge hiiday gu hhapee da Yudaayage waaree. Ma'aana tletimiisay Miika ginnaa ilii handikimi gimbaki tuba,

⁶ ‘De Beteleheemu da hhapee da Yuudage waara, igi giti coko/iiba coko/o see tla/aã gu yaamu gu denige gu hhapee da Yuuda.

Ma'aana daqa doogaa maa hiica/i giyaadimiisay, gumaa de'ema hida koi gu Israeeli.’✠ ”

⁷ Te'esii, Heroode giyaa ilii akhasi gimbakee, ina gigi eteedi hari siiri hida hhakira gwaa somimee gimba gu tica/eerii, ma mai nara'a daqa dooinaa, qatlay loi tica/u giyaa iliica/i. ⁸ Da hhe'esi, gigi ya/abi Beteleheemuge, gi kaay tuba, “Taa/amida la dabiiduu kayday hari maguuma gimba gu nakee. Goo iliislaydee, sinaraa khaydee gimba-kee, ana see slime magu hha'aleesa kay.”

⁹ Qariqaaqari giyaa ilii itatiisiri mutemi, hida hhakee gi waaudiri. Yu'udiyaa, tica/ukee giyaa aniri ilacindoo gu rawaage gi giyaadi pandaa dooinay, gi tosaa qadida kay rawaa gu daqatiray, daa iliiwane naw. ¹⁰ Qatlay giyaa ilii aniri tica/ukee, gi hha'aluumidiri hari khisla. ¹¹ Inay giyaa ilii guniri wa'ay gu marakesii, yaa aniri nakee sliimaa haa iyoo dosi Mariyaa, gi keebeemidiri haa gii gupu/umisiri sagaiĩ koina daqa nakeesii. Da hhe'esi,

* 2:4 2:4 Kristu: Ti'ii umaki Kristu hari Yunaanaisoo na Masiya, ma'aana dosi na Daa maakhi du/iya. ✠ 2:6 2:6 Yu'udii kitaabuu gu Miika 5:2.

gi gweediniri curuqeeraa koina, sugugi hadisiri sahaabu, ubaanii haa manemaane.† ¹² Iliitleemu giyaa ilakaay inay tletaage tuba, hhanti ki/iyay daqa mutemi Heroodege. Teesaaqay, gi ki/iri yaamu koinay hari amoo waka.

Yoseefu lakidimoo gosi hhapee da Misirige

¹³ Qariqaaqari, hida hhakee gwaa somimee gimba gu tica/eerii giyaa ilii waaudiri, malayika gu Taataa Iliitleemu yaa iliica/i Yoseefu tletaage, sugugi kaay tuba, “Tlayii! Oyii naw sliimaa haa iyoo dosi, lakida hhapee da Misirige. Ibiida taysi qatlayka'a naqatloo sugumaa ilii kaawe, sa gimba mutemi Heroode gu slai dabiidu nakee, magu gaasi.” ¹⁴ Teesaaqay, Yoseefu gii tlay, gii oyi naw sliimaa haa iyoo dosi, gi waaudiri hari amasi yade Misirige. ¹⁵ Inay gi ibiidiri taysi gwaa'araa da mutemi Heroode naqatloo. Gimbakee yaa teesaaqay hiica/i dama hiigaasi gimba daa kaay haa Taataa Iliitleemu hari amoo da tletimiisay tuba, “Nankoy hagwaa eteedi, ina yaagi waaudi Misirigo.”☆

¹⁶ Qatlay Heroode giyaa ilii baraslai tuba, hida hhakee gwaa somimee gimba gu tica/eerii guntii coriri, yaa slahhaai hari khisla. Ina gi ilafahhi sirikaarii dosi yaamu gu Beteleheemuge haa tongagu goõ gu ilaciyaa, ma cu/uduũ kayri ya'ay goõ gu hhawatee gu koomee koraraa cada haa hhaã gu biraa kosii waaree. Ina yaa teesaaqay laqi, ilakhuukhu'usa da qatlaykira tica/u giyaa iliica/i, giyaa ilii mai daqa hida gwaa somimee gimba gu tica/eerii.

† 2:11 2:11 manemaane: Manemaane ti du/iya da hhoi da makhanay slanqasida, da kooma tafu gu hhou, kara ti umaasay doó maakhiye slaqwa da tuu'una, dagoó ilii kahhiye qaasaraa. Arimi idoo manemaane dagaraa ilii maakhi tuu'una da Yeesu. Yu'udii kitaabuu gu Yohaana 19:39. ☆ 2:15 2:15 Yu'udii kitaabuu gu Hoseeya 11:1.

¹⁷ Daganaa ilii bu'udi gimbaki, daa kaay hari amoo da tletimiisay Yeremiyaa tuba,

¹⁸ “Afoo daga akhasi yade yaamu gu Raamage,
/aa/imu haa gaiidimoo gu didiru.

Raheeli tay tosaa /aa/ada sa ya'ay kosi,
yaa /imbidiiba dagama tlaatlaqasi,
sa gimba gonkoinaa hiĩ kaka/iri.”[☆]

Ki/eemoo tongoo da Nasareetige

¹⁹ Qariqaqari Heroode giyaa ilii hhami, malayika gu Taataa Iliitleemu yaa iliica/i Yoseefu tletaage yade Misirige. ²⁰ Malayikakee sugugi kaay tuba, “Tlayii! Oyii naw sliimaa haa iyoo dosi, ki/a hhapee da Israeelige, ma'aana hhakira gwaa slae gaasaraa nakee, hiĩ kaka/iri.”

²¹ Teesaaqay, Yoseefu gii tlay, gii oyi naw sliimaa haa iyoo dosi, gi ki/i hhapee da Israeelige. ²² Teesaaqay see, Yoseefu giyaa ilii akhasi tuba, Arikelaayo yaa tawaalimi hhapee da Yudaaya daqa da Heroode taataa gosi, yaa tla'amuudi hadakawa yade. Ina dugugi ilakaay tletaage ha malayika, gi waaudi bara da hhapee da Galilaayage.

²³ Ina yade gi ibinaa kay tongoo daa eteediidine Nasareeti. Teesaaqay, tletirukira dugwaa hiigaasi daa kaay hari amoo da tletimiisee tuba, “Dugumaati eteedi Nasareetimoo.”

3

Yohaana Hiinunqudimiisay ilakhuukhu'usa da amoo

(Maariko 1:1-8; Luuka 3:1-18; Yohaana 1:19-28)

¹ Balalu hhakeesii Yohaana Hiinunqudimiisay yaa hiica/i kongoqomee da Yudaayage, tay tosaa kakaana tuba, ² “Fookidaaruu tlakwaroogo daqa Iliitleemuge, ma'aana Tawaaloo da rawaa gu raw yaani daadausidi.”

[☆] 2:18 2:18 Yu'udii kitaabuu gu Yeremiyaa 31:15.

³ Yohaana na hikira daa kakaakane ha tletimiisay Isaaya, giyaa ilii kaay tuba,

“Afoo da didiri wanta da heedi kakaakanta kongoqomeege tuba,

‘Tafa'asa amoo sa Looimoo gu Goõ,

la tafa'asiday amamu kosi cuti!’ ”☆

⁴ Yohaana Hiinunqudimiisay yaati daamaamisi qayru daa boo/imisi hari quubu gu fala da gamiyaa. Kara, khiriĩ gosii coo/ay gu fala ginaa khiidiidina. /agoo dosi yaa ingagimoo haa dinu gu kweera. ⁵ Da hhe'esi, hida wa/a gwaa ilii hadakayri ina Yerusaleemugo, Yudaaya sliimaago haa hhapapu gongo gu kenga gu duudu gu Yoridaanige waaree. ⁶ Inay giyaa ilii kakaaniri tlakwaroo dooina, Yohaana gigii nunqudimisi duudu gu Yoridaanige.

⁷ Inkoo, Yohaana giyaa ilii arimi Farisaayoo wa/a haa Sadukaayoo, yaa ilii khakhayay ina, magi hiinunqudimisi, sigaa kaay tuba, “De, laqwaloti da deesasee pahha! Ha miyaa nangwaani ilii/oo/i, ma hii/ipidiri qupidaa gu Iliitleemu, gwaa khocee? ⁸ Inkoo, laqama /aamu gu laqama hiifookida dooguna tlakwaroogo daqa Iliitleemuge. ⁹ Kara, hhanti ilahudeesiday haraa hii-boo/odiri kaawa tuba, ‘Taataa goori na Aburahaamu!’ Gu lou, sangu kaay Iliitleemu hiidahhasi hiitlaysa ya'ay sa Aburahaamu daqa tle/eẽ hhankaa. ¹⁰ Inkoo see, kiraara dagaã hhe'esi, daganii qaasi kibeeri gu khaige! Khai sliimaa gooba boo/araa /aamu gu hhou, digi tlaaqi haa digii kwakwahhi aslaage!”

¹¹ Yohaana gi ilakoomi gimba tuba, “Gu lou, ana hanguri ma'ay kilesi hiinunqudimisa, ma laqantiri handii fookitiri daqa Iliitleemuge tlakwaroo doogunaa. Inkoo, ina gwaa khoca aluũ koaa, kona /uuru hari khisla koyi

☆ 3:3 3:3 Yu'udii kitaabuu gu Isaaya 40:3.

see ba/i. Ana haraa hiiboo/iiba hiiowa see ye/eetoo kosi! Ina hiinunqudimisi unkuray hari Muuna gu Iliitleemu haa hari aslaa. ¹² Ina hiĩ ooyi daba gosii kiyaaray gu heele'emisu, hiĩ tlaatleesi ficinay biraa gosi, ma hiikurankuri ganoo kuugiya dosii da didirige. Teesaaqay see, muu'u gumaa da/i hari aslaa doóba hhama!”

Hiinunqudisa da Yeesu

(Maariko 1:9-11; Luuka 3:21-22)

¹³ Qatlaykeesii Yeesu see yaagi khay daqa Yohaanaage yadaa hhapee da Galilaayago, ma dugu hiinunqudisi ha Yohaana duudu gu Yoridaanige. ¹⁴ Yohaana gwaa koisi tlaatlahhasa kakaana tuba, “Ana na sla'a, ugu manii nunqudisidi. Haã so'oyi khayda daqa dooi?”

¹⁵ Te'esii, Yeesu gugi ilaki/isi ina tuba, “/imbi teesaaqay laqaraa inkoo, sa gimba dandiraatii boo/i hiigaasa gimba sliimaa da slaiye Iliitleemu.” Yohaana gi /imbi.

¹⁶ Qatlay Yeesu dugwaa ilii hhe'esi hiinunqudisa ha Yohaana, ina yaagii ca/i ma'aygo. Cirakiray, raw gi tlaa'adi, Yeesu gi arimi Muuna gu Iliitleemu yaa hii/eeti ubee, tlabiya pahha, gii ibiidi daqa dosii. ¹⁷ Kara afoo yaagii ca/adi rawaa gu rawgo tuba, “Hiĩ ti Nankoy ga slae, ina hinoó muunaboo/eesi hari khisla.”

4

Yeesu koisaraa dosi ha Biriisimoo

(Maariko 1:12-13; Luuka 4:1-13)

¹ Qatlay Yeesu dugwaa ilii hhe'esi hiinunqudisa, te'esaa dugurigi giyaadi ha Muuna gu Iliitleemu kongoqomeege, ma dugu koimisu kay ha Biriisimoo. ² Ina gi may /agoo balalu mibeeri cigahha tleemaa haa amasi, asunkuilee gi arimi qori. ³ Biriisimoo yaagi ilii khay Yeesu, gi kaay sa ina tuba, “Bere ugu ti Nanku Iliitleemu, ilafahhe tle/eẽ hhanki, ma mukaatee tleehhidiri.”

⁴ Yeesu gi ilaki/isi sa ina tuba, “Daa handikimi, Handikaa da Iliitleemuge tuba, ‘Heedi yoó ibiidiyaaba hari mukaatimoo kilesi, ti hari amoo da gimba goõ giyoó kaaye Iliitleemu.’[✠] ”

⁵ Da hhe'esi, Biriisimoo gi leehhisi Yeesu Yerusaleemu naqatloo, yaamu daa tlinti'isi sa Iliitleemu. Taysi gugi qadidisi ina tlankoo gu tleeduge gu mara gu didiru gu Iliitleemu, ⁶ gi kaay sa ina tuba, “Bere ugu ti Nanku Iliitleemu, hanguu kwahhade hhapege. Daa handikimi tuba,

‘Iliitleemu ilafahhi malayika dosi, magu ga/ayri.

Inay gu tlo'osiyay dabaiĩ koinay,
ma maydi ilatla'asa yaaee doogu tlaa/age.’[✠] ”

⁷ Yeesu gi ilaki/isi sa ina tuba, “Teesaaqay laqaaba. Yu'udiyaa daa handikimi tuba, ‘Taataa Iliitleemu, Iliitleemu googu, hagu hhanti koisida.’[✠] ”

⁸ Da hhe'esi, Biriisimoo gi leehhisi Yeesu cina da oõ gu tleedu naqatloo, gi laqami sa ina tawaaloo goõ da hhapapu goõ haa hhoínay gu hindaqaruumaa dooina. ⁹ Ina gi kaay sa Yeesu tuba, “Ana sugu qaw idadu hhanke gonkoinaa, bere ugu keeb'eeta pandaa dooi haa hanigi daareesida.”

¹⁰ Yeesu gugi ilaki/isi tuba, “Sataanimoo, waaudi tiaa! Ma'aana daa handikimi taqay, ‘Ugu daareesi Taataa Iliitleemu, Iliitleemu googu, haa sugu yondite ina lenkosi kilesi.’[✠] ”

¹¹ Da hhe'esi, Biriisimoo gugi mamay te'esii. Yu'udiyaa! Malayika yaagi khayri, haa gi tlaatleesidi iliia'aw ina.

*Yeesu tlaatleesa yondu gosi
(Maariko 1:14-15; Luuka 4:14-15)*

✠ 4:4 4:4 Yu'udii kitaabuu gu Hiislaslaw gu Sariyaa 8:3. ✠ 4:6 4:6 Yu'udii kitaabuu gu Daareesoo 9:11-12. ✠ 4:7 4:7 Yu'udii kitaabuu gu Hiislaslaw gu Sariyaa 6:16. ✠ 4:10 4:10 Yu'udii kitaabuu gu Hiislaslaw gu Sariyaa 6:13.

¹² Yeesu giyaa ilii akhasi tuba, Yohaana Hiinunqudimiisay duguũ khiidimi jeerage, yaa ki/i hhapee da Galilaayage. ¹³ Ina gi waaudi Nasareetigo, gi ibinaa kay tongoo da Kaperinauumuge, daa kenga gu tlawa da didiri waara da Galilaaya, digimi gu yaamu gu Sabuloonige haa gu Nafutaali. ¹⁴ Yeesu yaa yondiidi gimbaki sliimaa, dama hiigaasi gimbakira, daa kaay ha tletimiisay gu Iliitleemu Isaaya tuba,

¹⁵ “Hhapee da Sabulooni haa da Nafutaali,
amoo da yade khu'usa tlawa da didiri, hari tlo/osaa
gu duudu gu Yoridaani
gu hhapee da Galilaayage waara, da hida gu hhapapu
wakinay,

¹⁶ hida goó ibiidee hhanteege,
hiĩ aniri cencee da didiri.
Kara, hida goó ibiidee hhapee da mahhatu gu
gwaal'araage,
Iliitleemu haraani khay cencee tla/aã gooinay.”[☆]

¹⁷ Tlaatleesoo da qatlaykeesaa Yeesu yaa tlaatleesi kakaaru tuba, “Fookidaaruu daqa Iliitleemuge tlakwaroo doogunaa, sa gimba Tawaaloo da rawaa gu raw yaani daadaausidi.”

*Yeesu idoo giyaa ilii eteedi sirakoomiisee dosi da pandaa
(Maariko 1:16-20; Luuka 5:1-11)*

¹⁸ Letu waka, Yeesu giyaa ilii khookhociicine hari kenga gu tlawa da didiri da Galilaaya, yaa arimi hhiee cada, Simooni daa eteediidine hari uma waku Peetiro haa Andareyaa hhaa gosi. Inay yaa hiitaaree'ee'enay tlawage makumbaa dooina dari ooyiru samaakii, sa gimba inay hiĩ naa yondu gooina. ¹⁹ Yeesu gi kaay sa inay tuba,

[☆] 4:16 4:16 Yu'udii kitaabuu gu Isaaya 9:1.

“Hawundaa hani sirakontee ana. Ana hangu sirakoomi-isee doyi tleehhidisa da hiinaadu hida, mani sirakoniri ana.” ²⁰ Cirakiray lenge gi mayri makumbabuu koina te'esii, gi sirakoniri Yeesu.

²¹ Yeesu giyaa ilii khoci koko/o pandaage hari kenga gu tlawaa, gi arimi hhiee wakinay cada, Yakoobo haa Yohaana, ya'ay gu Sebadaayo. Inay haa taataa gooina yaa wa'ay gu masuwaa dooinay wanay, yaa boo/ii/imisiyay makumbabuu koina guri ooyiru gu samaakii. Yeesu gigi eteedi. ²² Cirakiray lenge, inay gi tooinaa mayri taataa gooina Sebadaayo masuwateesii, gi tooinaa sirakoniri Yeesu.

Yeesu yaa hhoemisi ga/iidee wa/a

(Luuka 6:17-19)

²³ Yeesu yaa ilakhookhocimi tongagu wa/a yade hhapee da Galilaayage, tay tosaa caacaahhamisi sina-googaguu koinay haa gi kakaami Gimba gu Hhou gu Tawaaloo da rawaa gu raw. Kara, gi hhoemisi ga/ay haa amaaiya paslaapasloo tla/aã gu hidage. ²⁴ Gimba gu Yeesu gii qoomi daqeemoo sliimaa gu hhapee da Siiriyage. Hida yaagi leehhimisiri daqa dosii ga/iidee goõ, daa ilahufimaamidiye ha amaaiya paslaapasloo ha hiiguubimisu, haa hhaã daa ilii khaabaa'amidi ha gieeri, gu koomee kwinkwiisii haa gwaa tingara/uumidee. Ina gigi hhoeesi. ²⁵ Raqoo gu deni gu hida gugi sirakoniri yadaa hhapee da Galilaayago haa Dekapooligo,* yaamu gu Yerusaleemugo, hhapee da Yudaayago haa tlo/osaa guri bara da ilacindoo gu rawaa gu duudu gu Yoridaanigo.

5

Caacaahhamisu gu Yeesu rawaa gu onke

* 4:25 4:25 Dekapooli: Umaki gu Dekapooli ti yaamu mibi gu ilaciyaa waaree haa duudu gu Yoridaani.

¹ Yeesu giyaa ilii arimi raqoo gu hida, yaa ilakhiinaa'adi onke, gi ibiidi hhapeege. Sirakoomiisee dosi gwaagi ilii khayri.

Hha'aloo da loi
(Luuka 6:20-23)

- ² Ina gigi tlaatleesi caacaahhamisu inay.
- ³ “Digaa /aafi ha Iliitleemu inay gu kwaeeli muunainge, sa gimba Tawaaloo da rawaa gu raw ti tooina.
- ⁴ Digaa /aafi ha Iliitleemu inay goó gaiidee, sa gimba digimaa tlaatlaqasi ha ina.
- ⁵ Digaa /aafi ha Iliitleemu inay goó ibiidee aslaa'amee, sa gimba himaa aalinayi hhapee daa hiifadidi ha Iliitleemu.
- ⁶ Digaa /aafi ha Iliitleemu hhaka'a gu koomee qori haa wakhaa muunaï koinay, gu ibiidee ibidinaa daa tafa'adi pandaa da Iliitleemuge, sa gimba Iliitleemu higimaa ankhisi inay.
- ⁷ Digaa /aafi ha Iliitleemu inay gu koomee /awaariru, sa gimba inay see sigimaa laqana /awaariru ha Iliitleemu.
- ⁸ Digaa /aafi ha Iliitleemu inay gu koomee muunaï gu /abakwi, sa gimba inay himaa arinayi Iliitleemu.
- ⁹ Digaa /aafi ha Iliitleemu inay goó ilagaamisee fa/ayaa sa ibinaa da qasaw, sa gimba inay digimaati eteedi ya'ay gu Iliitleemu.
- ¹⁰ Digaa /aafi ha Iliitleemu inay doó laba'asiye, sa ibinaa dooina daa tafa'adi pandaa da Iliitleemuge, sa gimba Tawaaloo da rawaa gu raw ti tooina.
- ¹¹ Dangwaa /aafi unkuray ha Iliitleemu qatlay dangumaa ilii wahaahane ha hida, haa dangumaa ilii laba'asiye

unkuray, haa dangumaa iliitlohhidi ha inay gimba paslaa-pasloo gu afa'afuuma sa ana. ¹² Unkuray lamaati hha'alu-umitay haa gi seehhuusiday, sa gimba Iliitleemu sangu ilakhuukhuu'umisi /aliya rawaa gu rawge. Okookoii koina see, yaa mati teesaaqay laba'aa'amisiyay tletimiisee da Iliitleemu, gwaa giyaadee ibinaa koorotii.✠

Cakhasaa haa Cencee
(Maariko 9:50; Luuka 14:34-35)

¹³ Unkuray ti cakhasaa da kooroti. Inkoo, bere cakhasaa hii hhamisidi cuu'u gosi, miyaa nii dahasi ki/isaraa cuu'ukira kosi? Dati kara hhoiiba coko/o see, dagati kwahhi segenge, daga tosaa kala/ana ha hida.

¹⁴ Unkuray ti cencee da kooroti. Yaamu doó tleehhiye rawaa gu onke digoó hiidahhasiyaaba yakwa. ¹⁵ Hhaku heedi goó ooyisa caa'asiya, da hhe'esi gigi ilakhupisi hari /alu. Caa'asiyatee dagoóti qaasi garangaasiyage, ma hiicencuudisidi sa hida goó gu waaree wa'ay gu marage.

¹⁶ Nama teesaaqay leĔ, cencee dooguna hiicencuudiside pandaa da hidage, ma hiidahhasiri arimaa yondu googuna gu hhou, haa ma daareesiri Taataa googuna gu rawaa gu rawge waara.

Caacaahhamisu gimba gu sariyaa

¹⁷ Hhanti ilahudeesiday tuba, ana hanti khay koorooge sa tlakweesa da sariyaa da Musaa baku caacaahhamisu gu tletimiisee. Ana hanti khayiiba sa tlakweesa dosi, hanti khay sa hiigaasa dosi. ¹⁸ Gu lou, sangu kaay raw haa kooroo maati amoolaa hiihhacooiyay, sariyaa da Iliitleemuge hhaka caqariya lensee da coko/oniinii ma daqa da coko/oniinii damaa hhama, gimba sliimaa maati gesaa bu'udi.

✠ 5:12 5:12 Yu'udii kitaabuu gu 2 Gimba gu Diqimi 36:15-16; Yondu gu Ya/abimiisee 7:51-52.

¹⁹ Inkoo, heedi gumaa sia ilakaawa lensee da coko/i ilakaawa gonge, haa gi caacaahhamisi hida wakinay, yondiidiye teesaaqay, hikee maa heedi gu coko/u lou tleehhidi Tawaaloo da rawaa gu rawge. Teesaaqay see, hikee gumaa oowa ilakaawatee haa gi caacaahhamisi hida wakinay, hikee heedi gu didiru tleehhidi Tawaaloo da rawaa gu rawge. ²⁰ Ana sanguu kaay unkuray ambee, ibinaa dooguna daa tafa'adi bere daba hiicata haaki da Farisaayoo haa maarimamaa da sariyaa, etaa hiiguntaai-iba Tawaaloo da rawaa gu rawge.”

Gimba gu slashaa'araa
(Luuka 12:57-59)

²¹ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Haa akhasidiri, idoo hida gu waka'alee digaa ilii caacaahhamisi tuba, ‘Hhanti gaasida heedi!* Slime, heedi gu gaasa haraa hiiboo/i hukuruu.’ ²² Teesaaqay see, sangu kaawa ambee, heedi gumaa gupida sa hhia gosi, hikee hirimaa hiiboo/i hukumuu. Kara, heedi gumaa waama hhia gosi, dugu sitaakina balasaa da didirige. Slime heedi gumaa kaawa sa hhia gosi tuba, ‘Ye bawdiisayi,’ haraa hiiboo/i hukumuu aslaa dooba hhamaraa da Jehanaamu.

²³ Inkoo, bere haysida sadaaka doogu sa Iliitleemu masabaahuge, haa te'esii gii slayda tuba, hhia googu kona naanaqamoo haa ugu, ²⁴ may sadaaka doogu te'esii pando da masabaahuge. Taa/a geesaa hangu wariiakhasidee haa hhia googu, laa'asu ki/ida sa hadisaraa da sadaaka doogu sa Iliitleemu.

²⁵ Bere duguu sitaakimi ha heedi waku, hangu wari-iakhasidee haa ina cira ga ilii kahhadee dawaraa balasaage. Bere malee, angamalee heedikee gu leehhisi

* 5:21 5:21 Ti'ii idoo dii tlaatlaahhasi ti gaasa heedi hari amoo da taariru ma sirakooma see ilakhuukhu'usa da tlakwi. Yu'udii kitaabuu gu Hiica/araa 20:13.

pandaa da hakiimuuge. Kara, hakiimuu gu taatahhi daqa sirikaarimooge, ina gugii lu/i jeerage. ²⁶ Gu lou, ugu sugu kaay ambee, etaa hiica/adaaba jeerago, ti geesaa hhe'esida bueemaa goboriya da hiifaakoo!

Gimba gu slipalauuma

²⁷ Unkuray haa akhasidiri, idoo daa ilii caacaahhamisi hida gu waka'alee tuba, 'Hhanti slipalauta.'[☆] ²⁸ Inkoo, ana sangu kaawa unkuray ambee, heedi goó yu'uda hadee gigi slahhaai, hií hhe'esi gu'udee haa ina muuna gosii. ²⁹ Gu lou, bere ila doogu da /uya /isinta ugu, ma tlakweesidi, tu/aka laga kwahhada segenge. Ti ba/ay ugu hhamisaraa daqa leñ da slaqwa doogu, slaqwa doogu goó dagama may hiislakharaa aslaa doobage hhamaraa da Jehanaamu. ³⁰ Kara, bere daba googu gu /uya /isina ugu, ma tlakweesidi, kere'esaku lugu kwahhada segenge. Ti ba/ay ugu hhamisaraa daqa leñ da slaqwa doogu, slaqwa doogu goó dagama may hiislakharaa aslaa doobage hhamaraa da Jehanaamu.

Taraka

(Mataayo 19:1-9; Maariko 10:1-12; Luuka 16:18)

³¹ Slime haa akhasidiri, idoo hida gu waka'alee giyaa ilii caacaahhamisiri tuba, 'Hhawata gu mawa hadee dosi, kwanda saga kere'esiye taraakaa.'[☆] ³² Inkoo, ana sangu kaawa unkuray ambee, hhawata gu kere'esa taraakaa sa hadee dosi, bere sati gimba gu slipalauuma gooba, hikee /isina hadee dosi, ma slipalauuto'oo tleehhiti. Kara, hhawata gu khabima hadetee saa kere'esi taraakaa, hikee see hiti yondiidi slipalauuma.

Caacaahhamisu gu seeliru

[☆] 5:27 5:27 Yu'udii kitaabuu gu Hiica/araa 20:14; Hiislaslaw gu Sariyaa 5:17.

[☆] 5:31 5:31 Yu'udii kitaabuu gu Hiislaslaw gu Sariyaa 24:1.

³³ Unkuray haã akhasidiri hida gu waka'alee idoo di-gaa ilii caacaahhamisi tuba, 'Hhanti seelinta gimba gu afa'afuuma,† ti gaasii seeliru googu daqa Looimoo gu Gonge.'☆ ³⁴ Inkoo, ana sangu kaawa unkuray ambee, etaa hhanti seelintay coko/o see. Hhanti seelintay ma hari uma gu raw see, sa gimba ti kitii gu Iiittleemu. ³⁵ Kara, hhanti seelinta hari uma gu kooroti, sa gimba ti daqa dosi da iliiqaasa ye'eeroo. Slime, hhanti seelinta hari uma gu Yerusaleemu, sa gimba yaamu hhanki guti Iiittleemu, ina gu Mutemi gu didiru. ³⁶ Kara, hhanti seelintay hari sagaii kokuna loi, sa gimba hiidahhasidaaba hiifooka ma quubiya lensee, ma /abaakwaydi baku ma boo/aydi. ³⁷ Bere kaada, 'Ee' ti 'Ee' tleehhite. Kara, bere kaada, 'Suti' ti 'Suti' tleehhite. Gimba sliimaa doo kaaye hiicataraa da hikee, yoó daqa Biriisimoo dahhi.

Caacaahhamisu gu hiislarakhamisu /imbu

³⁸ Unkuray haã akhasidiri idoo dii kaay tuba, 'Ila haa ila, haa /aatlimoo haa /aatlimoo.'☆ ³⁹ Inkoo, ana sangu kaawa ambee, hagu hhanti kanisida heedi gu tlaku. Bere heedi slokhosi ugu tlooma da /uyage, suguu fookide tlooma da cadii see. ⁴⁰ Bere heedi slai sitaakiru ugu haa slai hiiowa kanchoo doogu, slime sugu mayde kooti doogu see. ⁴¹ Bere heedi /uureesi ugu khocu haa ina kilomiita leë, khoce haa ina kilomiita cada. ⁴² Kara, hida goó firiirimee sigi qaydee, qonsa see hhantii fookida sa heedi gu sla'a idoo gimaa ki/isiye."

Sla'a fa/ayaa dooguna

† 5:33 5:33 Hhanti seelinta gimba gu afa'afuuma: Ma'aana dosi waka na Hhanti qeetimisida seeliru. ☆ 5:33 5:33 Yu'udii kitaabuu gu Gimba gu Walaawi 19:12. ☆ 5:38 5:38 Yu'udii kitaabuu gu Hiica/araa 21:24; Gimba gu Walaawi 24:20.

⁴³ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Unkuray haã akha-sidiri, idoo diĩ ilii kaay tuba, ‘Slae hida danaee koku,’[☆] haa wake fa/ayaa doogu. ⁴⁴ Inkoo, ana sangu kaawa ambee, sla'a fa/ayaa dooguna haa firiirima sa hhakee goó laba'asee unkuray. ⁴⁵ Teesaaqay laqa, ma ya'ay gu Taataa googuna tleehhitiri gu rawaa gu rawge waaraa. Ina yoó hiicencuudisi letu dosi sa hida goó yondiidee tlakwaroo haa goó yondiidee hhoinay. Kara, haroó khay tlubay sa hida gu koome ibinaa daa tafa'adi haa hida gooba ibinatee. ⁴⁶ Bere hagiti sla'aday hida hhaka'a kilesi goó slaee unkuray, da hhe'esi hoó /aliya mala slayday daqa Iliitleemugo? Hhaka! Karaanimaiĩ goó hiikurunkurimee see koodi, yoó teesaaqay yondiidiyay! ⁴⁷ Kara, bere ti cehheemisiday kilesi hhiee kokuna, yondu mala gunoó yonditay hiicataraa da wakinay? Hida goóba /imba see Iliitleemu yoómati teesaaqay laqiyay! ⁴⁸ Inkoo, hida gwaa bu'udee tleehhida, idoo Taataa googuna gooy Iliitleemu gu rawaa gu rawge waara giyaa ilii bu'udi.”

6

Caacaahhamisu gu ilia'aw kwaeeli

¹ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Khu'uma hhanti yonditay gimba googuna gwaa tafau pandaa da hidage, ma danguma arimi ha hida. Bere teesaaqay laqaday, hamaa slaydaaiiba /aliya daqa Taataa googunaa gu rawaa gu rawge waara. ² Inkoo, goó ilii hadimisidee sa kwaeeli, hhanti kakantay. Hhanti yonditay peereehhiisee gooy goó kakaamee yondu gooina sinagoogaguuge haa amamuge, ma digi daareesi ha hida. Gu lou, sangu kaay, inay yaa hhe'esiri yaa slayri /aliyoo koina koorotii. ³ Te'esii, qatlay goó ilii hadimisidee sa kwaeeli, ti hadimisa hari

[☆] 5:43 5:43 Yu'udii kitaabuu gu Gimba gu Walaawi 19:18.

siiri heedi lensee hhanti caahhi idoo gaã yonditiri. ⁴ Hari amoti, hadimisukee ti siiri tleehhite. Taataa gu rawaa gu rawge waara goó arima yondu goó yonditee hari siiri, sangumaa qay /aliya.

Caacaahhamisu gu firoo

⁵ Kara, qatlay goó ilii firiirintee Iliitleemu, hhanti peereehhiisee pahha tleehhitay. Inay yoó slaiyay qadimidu haa firoo sinagoogaguuge haa kenga gu balabal-aage, ma digi arimi ha hida. Gu lou, sangu kaay, inay hīi hhe'esiri hīi slayri /aliyoo koina. ⁶ Inkoo, goó ilii firinte Iliitleemu, dayii sagay gu marage haa khiidimi afamaraa. Da hhe'esi, firimi Taataa googu doóba arimaa. Ina, Taataa goó arima yondu goó yondite hari siiri, dugumaa bui ugu.

⁷ Kara, qatlay goó ilii firiirintee Iliitleemu, hhanti maah-hamintay hida hhaka'a pahha gu hhapapu wakinay gu hhidimee Iliitleemu. Inay yoóti ilahudeesiyay tuba, digi akhasi ha Iliitleemu, sa gimba gu gimba gooina gu wa/a. ⁸ Inkoo, hhanti inay pahha tleehhitay, sa gimba Taataa googuna khui idadu ga sla'adee, unkuray kahhaday see firoo!

⁹ Inkoo, qatlay ga ilii firiirintee taqay firima,
‘Taataa goori goó rawaa gu rawge waara,
uma googu dugu muriidiye,

¹⁰ tawaaloo doogu yaa khayde daqa doorii,
sla'amuu koku digii gaasiye,

ti'ii khoodii giyoó iliiwane gooy taysi rawaa gu rawge.

¹¹ Letuti sandi hadiside /agoo doori.

¹² Handi ilamooyinte tlakwaroo doori,

dandiray gooy goó ilii ilamooyine, hhakira goó goó dakumisee daqa doorii.

¹³ Kara, handi hhanti hiilu/uda koimisuqe,

handiti ilabu'unte daqa Biriisimoogo.*

¹⁴ Bere ilamooyintay hida qatlay giyoó ilii dakusiyeede daqa doogunay, Taataa googuna gu rawaa gu raw slime ilamooyina tlakwaroo dooguna. ¹⁵ Bere hanguba ilamooyiru hida qatlay giyoó ilii dakusiyeede daqa doogunay, Taataa googuna see ilamooyinaaba unkuray tlakwaroo dooguna.

Caacaahhamisu gu mawaraa /agoo

¹⁶ Qatlay goó ilii maydee /agoo, hhanti laqantay li/eemoo da peereehhiisee gooay. Inay pandadu koina giyoóti laqanay hida hhaka'a pahha gu gaimaamidee, digima arimi ha hida tuba, hiĩ mayri /agoo. Gu lou, sangu kaay, inay yaa hhe'esiri yaa slayri /aliyoo koina. ¹⁷ Teesaaqay see, qatlay goó ilii maydee /agoo, sagaiĩ kokuna ligi maakhaday du/iya haa pandadu kokuna ligii slironqomisiday balalu sliimaa gooay. ¹⁸ Teesaaqay laqa, hida ma mayri caahha tuba, unkuray haã maydiri /agoo. Gimbakee duguti caahhiye ha Taataa goori kilesi, Ili-itileemu goó daqa da siirige waara. Ina yoóti arina yondu goó goó yondiidane hari siiri, hangumaa bui unkuray.

Hindaqaruumaa da rawaa gu raw

(Luuka 12:33-34)

¹⁹ Hhanti qaasiday sa unkuray kitangeeriyage idadu gu kaari koorotii daqa da iliiwane sekeley haa kuutu doó tlakweesa, haa fiisiisee gi cihhida mara haa gi fiisiyay. ²⁰ Qaasa sa unkuray rawaa gu rawge idadu gu kaari, daqa doóba iliidawa sekeley haa kuutu gii dahhasiyay tlakweemisuu, slime fiisiisee yoó cihhiyaaiba haa gi fiisiyay.

* 6:13 6:13 Hhayuũ gu 13: Ma'aana tawaaloo, hiidahhasa haa wanqamee ti koku koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo. Guti lou. Handikaa wa/a da tlaatleesoo da Yunaanaisoo kontaaba gimbaki.

²¹ Sa gimba daqa da iliiwane hindaqaruumaa dooguna, slime na daqa damaa iliiwane muunaii kokuna.

Caa'asiya da slaqwa

(Luuka 11:34-36)

²² Ilaa ti caa'asiya da slaqwa pahha. Bere ilaa koku guti hhoi, slaqwa doogu gonkosaa ti hacida cencee. ²³ Inkoo, bere ilaa koku gu tlakwi, slaqwa doogu sliimaa ti hacida hhantee. Kara, bere cencee da daqa dooguu waara ti hhantee, gu lou hatee ti hhantee da didiri loi!”

Hhanti khoslongoruusiday

(Luuka 16:13; 12:22-31)

²⁴ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Wanaaba yondimiisay goó hiidahhasa yondiida yondu sa looe cada. Sa gimba, ina himaa waki looimoo leẽ haa himaa slai gu caduu, baku hingimaa ooyina haa looimoo leẽ haa himaa qooqiidi gu caduu. Unkuray hiidahhasidaaiiba yondiidaraa sa Iliitleemu sliimaa haa khooslay qatlaykeesii lenge.

²⁵ Inkoo, sangu kaawa hhanti khoslongoruusiday sa ibinaa doogunay tuba, ha mala /agintay baku ha mala kitahhantay. Kara hhanti khoslongoruusiday sa slaqoo kokuna tuba, ha mala daamisiday. Ibinaa dati kaariibaslii ba/ay da /agoo? Kara slaqwa dati kaariibaslii ba/ay da qayroo? ²⁶ Ilahudeesa gimba gu cira/oo. Inay yoó daamisiyaaiba pisagaroo ma bu'uruu see, ma kuugiyoo gu deni see konaaiiba. Teesaaqay see, Taataa goori gu rawaa gu raw giyoó tosaa /agimisi inay. Inkoo, unkuray hanguti kaariibaslii hari khisla ba/ay da cira/oo? ²⁷ Slime miyaa tla/aã googunay sa khoslongora gu didiri gu hiidahhasa hiiroogisa ibinaa dosi mati saa leẽ see?

²⁸ Ha so'oyi toodaritay sa qayroo? Hhanti teesaaqay laqaday! Ilahudeesa humbalaalay, idoo giyoó ilii dinaraaraye. Yoó yondiidiyaaba yondu haa yoó

boo/imisiyaaba qayroo. ²⁹ Teesaaqay see, sangu kaay unkuray ambee, mutemi Solomooni see wanqamee dosi goõ, qayroo kosi gwaa hhoiiba hari khisla da humbalaalaykee gooay! ³⁰ Inkoo, Iliitleemu yoó teesaaqay tlemi sluufa gu kweera, humbalaalaykee giyoómati waari see letuti haa heetlaalee dugu tosaa hiikwahhi aslaage. Gu lou, caba Iliitleemu hangu ila/utlidimisi unkuray hari khisla? Ye hida gu koomee /imbaraa narabu! ³¹ Inkoo, hhanti toodaritay gi kaaday tuba, ‘Mala /agina?’ ‘Mala kitahhana baku mala daamisana?’ ³² Hida gu hhidimee Iliitleemu noó dabiidiyay idadu hhakee goõ. Kara, Taataa googuna gu rawaa gu raw khui tuba, idadu hhakee hagi sla'aday! ³³ Inkoo, dabiida geesaai Tawaaloo da Iliitleemu haa ibinaa dosi daa tafa'adi, ina sanguu roogisi idadu hhakee goõ. ³⁴ Teesaaqay, hhanti toodaritay sa gimba gu heetlaalee, heetlaalee hingoo hiitoodarita ina lenkosi. Kila baloo konta ilahufidu gosi gu bu'udisa balotee.”

7

Hukuukuru hida wakinay

¹ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Hhanti hukuukuntay hida wakinay, unkuray see dangu ba/atii hukuna ha Iliitleemu. ² Iliitleemu himaa hukuna unkuray harima amotee leẽ garoó hukunte hida wakinay. Kara, ina hangumaati hukuna unkuray nama pimoka'a pahha goó ilakhu'udee sa hida wakinay, unkuray see nama hikee, sangunimaa ilakhui ha Iliitleemu!

³ Ha so'oyi khu'uu'unta pencerehemiya da waara ila da hhia googuu, ugu gi mayda arimaa bangasiya ila dooguu? ⁴ Ha malee hiidahhasida kaawaraa sa hhia googu tuba, ‘Hhia goy, may sugu baci pencerehemiya da ila dooguu waara,’ tay ugu loi gi mayda arimaa bangasiya ila dooguu? ⁵ Ye peerehhiisay! Bace geesaa bangasiya da

didiri da ila dooguu waara, te'esii ganoo ilii arinta nara'a bacaraa pencerehhemiyatee da ila da hhia googuu waara.

⁶ Hhanti hadimisiday idadu daa tlinti'isi sa Iliitleemu sa hida gu koomee tlakwaroo, hhaã gu gwehheeri pahha. Kara, hhantii kwakwahhaday idadu gu kaari sa hida hha-kee gu biinoo slaqamisee, gigi tooinaa kalakala/anay,* dangugi ilii fookidi haa dangugi feehhimisi.

Firima, dabiida, guutuusa

(Luuka 11:9-13)

⁷ Ana sangu kaawa ambee, 'Unkuray firiirima Iliitleemu, sangu qay ha ina, dabiida ha slayday, guutumisa sangu afiiooyina afamaraa.' ⁸ Ina goó firiirima, sugoó qay. Kara ina goó dabiida, yoó slay. Slime ina goó guutuusa afamaraage, sugoó afiiooyina.

⁹ Gu lou, wanaa taataa lensee tla/aã googunay, hii bere nankosi guũ firimi mukaatee, ina sugugi hadisi tlaa/u? ¹⁰ Baku bere nankosi guũ firimi samaakimoo, ina sugugi hadisi deesu? ¹¹ Inkoo, gimati unkuray ti hida gu koomee tlakwaroo, ha khu'uday hadimisu sa ya'ay kokuna sawaadii da hhoi. Teesaaqay, Taataa googuna goó rawaa gu rawge waara, ilakona hari khisla hadimisu idadu gu hhoi sa hida hhakee goó firiirime ina. ¹² Yondiida sa hida wakinay, nama amotee gooay unkuray goó iliisla'adee, inay ma yondiidiri sa unkuray. Haã na ma'aana da sariyaa da Musaa haa da caacaahhamisu gu tletimiisee.

Ka'afu gu hiitlaakhu haa gu hiidigidaaku

* 7:6 7:6 Hari sirakooma da ou gu Wayahuudi, gwehheeri haa biinoo ti makay gwaa slasla/uudee. Yeesu ila'aa'aatimisi gwehheeri, biinoo haa hida gu koomee slasla/iima, hhaã gu koomee tlakwaroo muunaã koinay ma'aana yoó sisi'iyay ya/aboo da Iliitleemu haa giyoó /imbiyaaiba. Kara, Yeesu ti ila'aa'aatimisi idadu gu kaari haa idadu gu Iliitleemu haa ya/aboo dosi pahha.

¹³ Maguumida gonkokunaa hiiguumaraa, Tawaaloo da Iliitleemuge hari ka'afu gu hiidigidaaku. Sa gimba ka'afu gu hiitlaakhu ti amoo da hiislaahhislaahi, haroóti giyata hida hhamisaraage. Kara, hida goó hiiguumee hari amotee ti wa/a. ¹⁴ Ka'afu gwii digidaaku haa amoo daa karahhadi hiroó giyaadiyay hida ibinaa da slafimaage. Hida goó baraslawee amotee ti coko/o kilesi.”

Khaimoo haa /aamu gosi

¹⁵ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Hangu ga/iidee haa tletimiisee da afa'afuuma. Inay goó khakhawee daqa doogunay, tay digigi arina hari khoodoo bee/u pahha, kaslenkwaa inay hari wa'ay ti takuraaiya da di-hhi. ¹⁶ Hagiti caahhaday hari yondu gooina giyoó yondi-idiye ti hida mala slaqamisiyay. Hida yoó wee/iyaaii /aamu gu sabiibu leqeewaage? Kara /aamu gu /anca see dugoó wee/iyaa foqoorayge? ¹⁷ Teesaaqay, khaimoo gu hhou yoóti /aamuudi /aamu gu hhou, nama teesaaqay leē, khaimoo gu tlaku yoóti /aamuudi /aamu gu tlaku. ¹⁸ Hhaku khaimoo gu hhou goó /aamuuda /aamu gu tlaku, nama teesaaqay hhaku khaimoo gu tlaku goó /aamuuda /aamu gu hhou. ¹⁹ Kila khaimoo goóba boo/araa /aamu gu hhou, dugoóti tlatlafi haa dugugii kwahhi aslaage. ²⁰ Teesaaqay, hida hagiti caahhaday hari yondu gooina.

Sirakoomiisee da loi
(Luuka 13:25-27)

²¹ Ti hida goó goóba goó eteedimee ana, ‘Looimoo gu Goó, Looimoo gu Goó,’ hiigunay Tawaaloo da Iliitleemuge. Ti hhaka'a kilesi goó yondiidee, idoo doó iliislaiye ha Taataa goy goó rawaa gu rawge waara. ²² Balotee gimaa ilii daade, hida wa/a sinimaa kaayay ana tuba, ‘Looimoo gu Goó, Looimoo gu Goó, handaabaslii kakaaru tletiru googu hari uma googuu? Kara, hari uma googu handaabaslii

hiica/amisu gieeri, haa gi yondiidani yondu gu denu goó baka'asa hida?' ²³ Te'esii, ana maa ilaki/isi inay pandataa tuba, 'Etaa, ana hangu hhidima unkuray. Waauda tiaa daqa dooaa, unkuray goó kanimisee sariyaa!' ”

*Tlehhiidiisay gu kooma waaway haa gwaa bawdu
(Luuka 6:47-49)*

²⁴ Qariqaaqari Yeesu gi kaay tuba, “Inkoo, heedi goó akhamisa gimba gooi haa gigi yondiidi, hikee ti heedika'a pahha gu kooma waaway, gwaa tleehhu mara gosi rawaa gu hhafidage. ²⁵ Qatlay tlubay giyoó ilii tlubiye, duududaa haraagi khayay ilawa/iya, haa ilafahhiya da dihhi gi fahhanta, gi tlupita marakee hari /uuru. Teesaaqay see, ilawa/iyatee yaa hiidahhasidiiba rinqirinqisa marakee, sa gimba musingi gosi dugwaa tleehhi nara'a rawaa gu hhafidage. ²⁶ Heedi goó akhamisa gimba gooi, haa gi may yondiida gimbakee koi, ti heedika'a pahha gwaa bawdu gwaa tleehhu mara seehhinayge. ²⁷ Tlubay gi tlubi, duududaa haaragi khayay ilawa/iya, ilafahhiya da dihhi gi fahhanti, marakee dugugi tlupi ha ilawa/iya, gi tosaa cira huui khupu!”

²⁸ Qatlay Yeesu giyaa ilii hhe'esi coco'omoo gimbakee, raqoo gu hida digaa baka'asi hari khisla ha caacaahhamisu gosi. ²⁹ Sa gimba ina giyaati caacaahhamisiiba inay maarimamaa dooina pahha da sariyaa, ina giyaati caacaahhamisi heedi gu kooma pahha /uuru gu tawaaloo.

8

*Yeesu ilabuuslaraa da heedi gu kooma buubaa
(Maariko 1:40-45; Luuka 5:12-16)*

¹ Yeesu giyaa ilii/eeti onko, raqoo gu deni gu hida gwaa sirakoniri ina. ² Yu'udiyaa! Te'esii yaagi khay heedi gu kooma ga/ay gu buubaa, gi keeb'edi pandaa dosii, gi

tlaatlaqasi Yeesu tuba, “Looimoo gu Goõ, hhoora, bere sla'ada, haniidahhasida ilabuusla.” ³ Yeesu gi tafa'asi daba gosi, gugi tosaa nangusi heedikee, gi kaay tuba, “Ee, Ana sla'a teesaaqay laqa, ugu ma dugu ilabuusli!” Cirakiray lenge ga/aykee kosi dugugi ilabuusli sumukul! ⁴ Da hhe'esi, Yeesu gugi afakaayi heedikee tuba, “Hhanti kaada sa heedi lensee gimbaki. Inkootuutuu taa/a hangu laqante daqa hhapalooay gu Iliitleemuge, la haysa kayda sadaaka sa ilabuuslatee toku, idoo daa ilii ilafahhi gooay sariyaa da Musaage. Hatee noo ilatlawa doogu daqa hidage tuba, duguũ ilabuusli.”

*Yeesu hhoesa da tongimoo gu afisa
(Luuka 7:1-10)*

⁵ Qatlay Yeesu giyaa ilii day Kaperinauumuge, sirikaarimoo waku gu didiru gu Ruumi, gwaa ilii hadakay ina, gugu tlaatlaqasi tuba, ⁶ “Looimoo gu Goõ, tongimoo goy hii qaati ayage, hii tingara/uudi. Kara, ti kona laba'asu hari khisla.” ⁷ Yeesu gi kaay sa sirikaarimokee tuba, “Ana haa khaw, hagu hhoesa ina.” ⁸ Te'esii sirikaarimokee gugi ilaki/isi tuba, “Looimoo gu Goõ, ugu ti heedi gu didiru, ana haraa hiiboo/iiba kwahhasuusa ugu mara gooi. Inkoo, ugu ti kaay gimba kilesi, tongimoo gooi hhoay! ⁹ Ma'aana, ana see, ti kooma hida gu rawaa kooi waaree /uuru gu tawaalooqe. Slime kooma sirikaarii waka da biraa gu tawaaloo dooi waaree. Qatlay goó ilii kaawe sa leë ambee, ‘Taa/a!’ Ina yoóti hadakay. Kara goó ilii kaawe sa waku ambee, ‘Khocal!’ Yoóti khay. Slime goó ilii kaawe sa tongimoo goy ambee, ‘Yondiidi gimbaki!’ Yoóti yondiidi.”

¹⁰ Qatlay Yeesu giyaa ilii akhasi gimbaki, yaati bakai hari khisla. Ina gi kaay sa hida hhakee gwaa sirakomaamidee ina tuba, “Etaa, hhapee sliimaa see da Israeeli ha kahha arimaa heedi gu kooma /imba da didiri da hii

gooy! ¹¹ Kara, sangu kaawa unkuray pandataa ambee, hida wa/a himaa khayay bara da ilacindoo gu rawaago haa ilacindoo gu biraago. Inay himaa ibiidiyay meesaage sa losona gu didiru sliimaa haa Aburahaamu, Isaaka haa Yakoobo Tawaaloo da rawaa gu rawge.* ¹² Teesaaqay see, hida hhaka'a guraa hiiboo/ee ibinaa Tawaaloo, Iliitleemu gimaa kwahhi kooroo, hhanteege. Taysi inay himaati /aa/iyay haa himaati tlu'unay /atloo." ¹³ Da hhe'esi, Yeesu gi kaay sa sirikaarimokee gu didiru tuba, "Taa/a ayage, gimbakira guũ /imbidi teesaaqay tlee-hhidiye daqa dooguu." Nama qatlaykeesii lenge tongimokee gi hhoay.

*Yeesu hhoemisi hida wa/a
(Maariko 1:29-34; Luuka 4:38-41)*

¹⁴ Yeesu giyaa ilii day mara gu Peetiroge, te'esii yaa arimi kumbo'oo da Peetiro hiĩ qati buburuuge, mama/ada hari khisla. ¹⁵ Te'esii Yeesu gigi ilii hadakay, gi nangusi daba gosi, ga/aykee kosi gii caaquudi. Ina ginnaa iliitlaydi, gi tosaa yonditi sa inay.

¹⁶ Qatlay letu giyaa ilii huhaahu'ude, Yeesu suguraagi khay hida wa/a daa ilii khaabaa'amidi ha gieeri, giyaagi leehhisiri daqa Yeesuge. Ina gi ilii/oo/imi gieeri hhakee hari gimba gosi, gi hhoeesi ga/iidee goõ. ¹⁷ Yeesu yaa teesaaqay laqi, dama hiigaasi gimbakira daa kaay ha tletimiisay Isaaya tuba, "Ina loi yaa hiioy amaaiya doori, haa haraa waaudi ga/ay goori."✠

* 8:11 8:11 Qatlaykii Wayahuudi yaa /imbiri tuba, damaa wana losona gu didiru hari khisla, damaa ilii khaye Masiya. Inay yaa /imbiri Wayahuudi kilesi naa aloo dayay losonakii, hida gu hhapapu wakinay himaa wanaaiiba.

✠ 8:17 8:17 Yu'udii kitaabuu gu Isaaya 53:4.

*Idoo daa ilii karahhi sirakoomiisee da Yeesu tleehhida
(Luuka 9:57-62)*

¹⁸ Qatlay Yeesu giyaa ilii arimi raqa da hida daa niini/iti ina hindii roogiti hari khisla, ina gi ilafahhi sirakoomiisee dosi, ma tlo/osiri hari bara da cadii da tlawa da didiri da Galilaaya. ¹⁹ Da hhe'esi, giyaa ilii kahhiyee wauda, maarimuu leẽ gu sariyaa, gi ilii hadakay Yeesu, gi kaay sa ina tuba, “Maarimuu, ana hagu sirakooma ugu daqeemoo sliimaa ga kayde!”

²⁰ Yeesu gi kaay sa ina tuba, “Mondadee konay maraoo gu ilii ibinaa, cira/oo konta cuuraiĩ. Nanku Heedi konaaba ma daqa da ilii qaatisa see saga gosi.”

²¹ Sirakoomiisay waku gi kaay sa Yeesu tuba, “Ye, Looimoo gu Goõ, hani geemayde gesaa, maa qaasi taataa gooi.”†

²² Yeesu gi kaay sa ina tuba, “Ugu hanisirakonte, may hhakee goó sisiee ana, muunainge ti tuueenaa pahha, ma qamidiri tuueenaa dene'ee koina.”

*Yeesu tlakhadisa gondadee gu deni tlawage
(Maariko 4:35-41; Luuka 8:22-25)*

²³ Da hhe'esi, Yeesu yaa hiiday masuwaage sliimaa haa sirakoomiisee dosi, gi waaudiri haa ina. ²⁴ Yu'udiyaa! Te'esii tlawage daagii ca/i ilafahhiya da didiri hari khisla, masuwatee yaati naahhadi aloo hiihhanta tlawage. Teesaaqay see, Yeesu yaati qaati alunge. ²⁵ Sirakoomiisee dosi gugi ilii hadakayri ina haa gugii leehhisiri. Inay gi maahhiri, kakaanay tuba, “Looimoo gu Goõ, tlayii handi ilabu'unte! Dandiray sla'ana kaka/u!”

† 8:21 8:21 Maa qaasi taataa gooi: Angamalee sirakoomiisayki gimba gu /aa/iya da taataa gosi dingii ca/adi qatlaykeesii gini kaakaana. Angamalee ti kakaana tuba, ina kona yondu gu iliikooma taataa gosi gaduumaa dosii haa guti geesaa qaasi gimaa ilii hhane, gi ilii kahhiye wauda aya gosaa sa sirakooma da Yeesu.

²⁶ Yeesu gi kaay sa inay tuba, “Siĩ so'oyi tla'amuumutiri teesaaqay? Inkoo naqatloo kakhadaaii, ti kontay /imbaraa narabu daqa dooi!” Da hhe'esi, Yeesu gi qadidi, gi tosaa ilii/oo/i ilafahhiyatee da dihhi haa gondadee hha-kee gu deni. Cirakiray lenge ilafahhiyatee gi kaanahasidi sumuku. ²⁷ Te'esii inay gi bakairi hari khisla, hingigi tlaatleesiri maamisu inay haa inay tuba, “Yu'udaa! Hiĩ kara ti miyaa? Gunti ilii/oo/u ilafahhiya haa gondadee gu tlawā da didiri see, gugi akhasiri ina.”

*Yeesu hhoesa hida cada gwaa koomee gieeri
(Maariko 5:1-20; Luuka 8:26-39)*

²⁸ Yeesu gi day hhapee da Wagadaraage, † daraa bara da cadii waara da tlawā da didiri da Galilaaya. Te'esii hingigi slaslay haa hida cada daa ilii khaabaa'amidi gieeri, yaagii ca/iri maraoo daa iliiqamidi tuueenaa. Hida hhakee gwaa dihhi hari khisla, hhaku heedi lensee gwaa hiidahhasu hi-cata hari amotee. ²⁹ Yu'udiyaa! Inay yaati maahhiri hari afoo da didiri, kakaanay tuba, “Ye, Nanku Iliitleemu, mala kona haa ugu? Inkoo, hagu tlaatlaqasana, handi hhanti laba'asida da ilii kahhiye bu'uda qatlay daa hiileehhi ha Iliitleemu!”

³⁰ Inkoo, raqa da didiri da biinoo yaa wanta, daa de'ee'ene te'esii seesegeẽ daqa dooinaa. ³¹ Gieeri hhakee gi tlaatlaqasiri Yeesu tuba, “Hhooa, bere handi gusinta, handi ilafahhade, ma iliiguuma kayni biinota'a.” ³² Ina gi kaay sa inay tuba, “Waauda!” Gieeri hhakee yaagii ca/iri daqa hida hhakeesaa, gii guuma kayri daqa bi-inotiray. Raqatee da biinoo, gii gweegwe/eti hari /uuru ilagweegwe/eda da dihhigo, gii gunti tlawā da didirige, gi tosaa kaka/adi goõ.

† 8:28 8:28 Wagadaraage: Daqati dagaati eteediidina slime uma waku na Geraasi, da iliiwane gooyi kitaabuu gu Maarikoge haa Luukage.

³³ De'emiiisetee da raqa da biinoo giyaa ilii anti gim-bakee gwaa hiica/u, gi lakiti tongoo dooinay. Inay gi kaawa kayri sa hida gimbaki goō, hikee loi gwaa hiica/u daqa hida hhakeesii gu cada daa ilii khaabaa'adi gieeri.

³⁴ Yu'udiyaa! Hida hhakee gu tongoo yaagii ca/iri hingigi slaslayri haa Yeesu. Qatlay inay giyaa ilii aniri gi tlaat-laqasiri Yeesu, ma waaudi hhapee dooinaa!

9

*Yeesu hhoesa heedi gwaa slaqwa tingara/uudu
(Maariko 2:1-12; Luuka 5:17-26)*

¹ Da hhe'esi, Yeesu yaa hiiday masuwaage, gi tlo/osi hari bara da cadii da tlawa da didiri da Galilaaya, gi dayri yaamu kosii gu Kaperinauumu giyaa ilii ibimaamidiye.

² Yu'udiyaa! Hida haraagi khayri daqa Yeesuge heedi gwaa slaqwa tingara/uudu, tay duguū qaatisi rawaa gu falage. Yeesu giyaa ilii arimi hida hhakee konay /im-baraa da didiru daqa dosii, gi tosaa kaay sa heedikee gwaa tingara/uudu tuba, “Ye nankoy, hanguu /atliside! Tlakwaroo doogu sliimaa dagaã ilamooyimi!” ³ Qatlay maarimamaa angaamaka da sariyaa giyaa ilii akhasiri Yeesu hiĩ kaay teesaaqay, gi tlaatleesiri ilahudaa inay kilakoina tuba, “Heediki hiĩ belendeqesi Iliitleemu.”

⁴ Yeesu yaa caahhi ilahudaa koina, gi kaay sa inay tuba, “Sa so'oyi ilahudeedemisiday gimba gu tlaku muunaiĩ kokunay?” ⁵ Gimba haloo na slaahhi hari khisla, kaawaraa tuba, ‘Tlakwaroo doogu sliimaa dagaã ilamooyimi,’ baku kaawaraa tuba, ‘Tlayii, la waauta?’ ⁶ Inkoo, ana sla'a unkuray, ma caahhadiri tuba, Nanku Heedi kona /uuru gu tawaaloo guri ilamooyiru tlakwaroo da hida ti'ii koorotii!” Te'esii Yeesu gi kaay sa heedikira gwaa tingara/uudu tuba, “Suguū kaay, tlayii, oyii buburuu googu, la waauta ayage!” ⁷ Da hhe'esi, heedikee gi qadidi ge/e

pandaa da hida sliimaage, gi watli ayage. ⁸ Hida sliimaa giyaa ilii aniri teesaaqay, yaa bakairi haa yaa tla'amuudiri hari khisla! Inay gi hha'aleesiri Iliitleemu gwaa hadisu hiidahhasa da teesaaqay slanqasa daqa hidage.

*Mataayo idoo dugwaa ilii eteedi
(Maariko 2:13-17; Luuka 5:27-32)*

⁹ Yeesu yaa waaudi te'esaa, amooge gi arimi karaanii gwaa hiikurunkuriirima koodi oofisi dosii, uma gosi na Mataayo, hiĩ ibiidi te'esii. Yeesu gi kaay sa ina tuba, “Hanisirakonte!” Mataayo gii tlay, gugi tosaa sirakoomi.

¹⁰ Da hhe'esi, Mataayo yaa kwahhasuusi Yeesu aya gosii. Inkoo, qatlay giyaa ilii /agiigine /agoo, karaanimaĩ wa/a gwaa hiikurunkuriirimee koodi haa hida wakinay gu koomee tlakwaroo yaa khayri te'esii. Gonkoinaa yaa /agiiginay /agoo sliimaa haa Yeesu haa sirakoomiisee dosi. ¹¹ Farisaayoo giyaa ilii aniri Yeesu /agina haa hida hhakee, gi maasiri sirakoomiisee dosi tuba, “Maarimuu googuna sa so'oyi /agiiginay sliimaa haa karaanimaĩ goó hiikurunkurimee koodi haa hida hhakee gu koomee tlakwaroo?”

¹² Yeesu giyaa ilii akhasi gimbakee, gi ilaki/isi inay tuba, “Hida gu koomee slaqoo gu hhoi yoó slaiyaai-iba dareesimoo, hhaka'a gu koomee ga/ay noó slaiyay. ¹³ Inkoo, taa/amida hangu caacaahhamisidee ma'aana da Handikaa da Iliitleemu doó kaawa tuba, ‘Ana /awaariru guni sla'a, sadaaka doogunaaba da da/araa.’[☆] Inkoo, ana hanti khayiiba sa eteeda hida hhaka'a gungoó hiiarimee tuba, ibinaa dooina yaa tafa'adi, hanti khay sa eteediru gu hida hhaka'a gu koomee tlakwaroo.”

☆ 9:13 9:13 Yu'udii kitaabuu gu Hoseeya 6:6; 1 Samweeli 15:22.

*Yeesu dugwaa maasi gimba gu mawaraa /agoo haa kitahhu
(Maariko 2:18-22; Luuka 5:33-39)*

¹⁴ Da hhe'esi, sirakoomiisee da Yohaana Hiinunqudimi-isay yaagi khayri daqa Yeesuge, gugi maasiri tuba, “Dandiray haa raqa da Farisaayoo hoóti mayna /agoo haa kitahhu, goó firiirine Iliitleemu. Sirakoomiisee doogu soó so'oyi mayay teesaaqay laqaraa?”

¹⁵ Yeesu gi ilaki/isi inay tuba, “Dahaa gu heedi guñ khabimu, malee hiidahhasiyay gaiida qatlay heedi guñ khabimu tosaa wana haa inay? Inkoo, balalu maa dayay, te'esii heedi gwaa khabimu dugurimaa waaudi daqa dooinaa. Te'esii inay maa asu mayay /agoo haa kitahhu see.”

¹⁶ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Hhaku heedi lensee goó hiidaqa qayru gwaa faaku hari dahhamu gu /abu. Bere teesaaqay laqi, qayrukira gwaa faaku kwanda gi feehhidiye daqateesaa dingii daqige, kara qayrukee feehhidi hari khisla ba/ay da waka'alee see. ¹⁷ Nama teesaaqay leẽ, hhaku heedi lensee goó hiieesa difaay* da /abi wa'ay gu curuqu daa boo/imisi hari fala da segi da iliiqaasa difaaytee. Bere teesaaqay laqi, difaaytee da /abi, qatlay giyoo ilii mahhaa'ade, kwanda gii feehhimiside faloo hhakee gonkoinaa. Kara difaaytee goõ tuutuquta haã faloo hhakee see slime yooti tlakwaakwayay. Difaay da /abi dagoó wa'ay gu faloo gu /abige hiieesi, hari amotee difaay haa curuqerii hhakee gu faloo, yoóti ba/anay.”

*Yeesu slafisaraa da sgameeriya haa hhoesa da hadee
(Maariko 5:21-43; Luuka 8:40-56)*

¹⁸ Yeesu giyaa ilii cocaacoiye gimbakee, yu'udiyaa, yaagi khay giyaadimiisay waku, gi keebeedi pandaa dosii. Giyaadimiisaykee gugi tlaatlaqasi ina tuba, “Taataa,

* 9:17 9:17 difaay: Buraa da /aamu waku daa tinqimi, uma gosi naa sabiibu.

sagameeriya doyi hii hanti inkootuutuu. Inkoo, hhoora poo, laga iliqaasa kayda daba googu, ina ma slafidi.”
¹⁹ Da hhe'esi, Yeesu haa sirakoomiisee dosi gii tlayri gi sirakoniri giyaadimiisaykee.

²⁰ Yu'udiyaa! Hadee waka yaagii ta/ati te'esii, daa ilahufimaamidiye ha ga/ay gwii caca/uu ceedee slaqwa dosaa koraraa mibi haa cada. Ina yaagi sirakonti Yeesu aluū kosaa, gi nangusidi somborokimoo gu qayru gosi.

²¹ Ina yaa teesaaqay laqadi, sa gimba yaati ilahudeesidi muuna gosii tuba, “Bere hati nangusa kilesi somborokimoo gu qayru gosi, hhoaw sumuku.”

²² Te'esii Yeesu giyaa ilii fookidi, gigi arimi haa gi kaay sa ina tuba, “De hotoyi, hangi muuna hii/atliside! Igi /imba doogi daqa doonii nigii hhoeesi.” Nama qatlaykeesii lenge, hadetee gi hhoaydi.

²³ Qatlay Yeesu giyaa ilii day mara gu giyaadimiisay-keesii, yaa arimi gaiidiisee daa hiifahhaahhama tureeree da /aa/iya haa hida wakinay gaiidiyay hari afoo da didiri.

²⁴ Ina gi kaay sa inay tuba, “Waauda tiaa! Sagameeriyati hii gwa'atiiba, hinti qati kilesi.” Inay gugi qasayri Yeesu.

²⁵ Te'esii raqa da hida dagaa iliica/asi, Yeesu gii day sagayge, gi ooyi daba gu sagameeriyatee, ina gi tosa hiitlaydi. ²⁶ Gimbaki gii qoomi hhapetee sliimaa.

Yeesu hhoesa hida cada gwaa ilaa hhamaahhamee

²⁷ Yeesu giyaa ilii waaudi te'esaa, hida cada gwaa ilaa hhamaahhamee gwaa sirakoniri, tay tooinaa maahhaminay tuba, “Nanku Dawdi, sandi /awaarinte!”

²⁸ Qatlay Yeesu giyaa ilii day wa'ay gu marage hida hhakee gwaa ilaa hhamaahhamee gwaa sirakoniri ina wa'ayge. Yeesu gigi maasi inay tuba, “/imbidaaaii tuba, hanguu dahhasa hhoesa?” Inay gugi ilaki/isiri ina tuba, “Ee Looimoo gu Goõ.”

²⁹ Da hhe'esi, Yeesu gi nangumisi ilaa koina haa gi kaay tuba, “Da teesaaqay tleehhidiye daqa doogunay, idoo gaã ilii /imbidiri gooy.” ³⁰ Ilaa koina digigi tlaa'asi. Yeesu gigi ilakaay hari dihhay tuba, “Hhanti kaaday sa heedi lensee gimbaki.” ³¹ Teesaaqay see, inay giyaa ilii waaudiri te'esaa, yaatii qoomeesa kayri gimba gosi hhapeteesii sliimaa.

Yeesu hhoesa heedi gwaa afana/adu

³² Hida hhakee giyaa ilii waauu'umidiyee, hida wakinay hiraagi khayri daqa Yeesuge heedi gwaa afana/adu, sa gimba dugwaa ilii khaabaa'adi ha gieeri. ³³ Qatlay Yeesu giyaa iliica/asi gieerikee, heedikee gwaa afana/adu kara gi tlaatleesi coco'omoo. Raqatee da hida yaa baka'adi haa gi kaayri tuba, “Gimba da hii gooy dugu kahhi arimaa Israeelige.”

³⁴ Farisaayoo gi kaadi tuba, “Ina, hintii ca/aa/amisi gieeri hari /uuru gu Belisebuuli, hii gu didiru ba/ay da gieeri goõ!”

Baruũ gu bu'uru ti wa/a yondimiisee ti koko/o

³⁵ Da hhe'esi, Yeesu yaa ilakhookhocimi yaamu haa tongagu goõ tay tosaa caacaahhamisi sinagoogaguuge. Kara ina gi kakaami Gimba gu Hhou gu Tawaaloo da Iliitleemu haa gi hhoemisi ga/ay haa amaaiya paslaa-pasloo. ³⁶ Yeesu giyaa ilii arimi raqa da hida, gi /awaarimi sa inay, sa gimba giyaa arimi inay ti bee/uka'a pahha goóba de'emiisay, daa laba'asi haa goóba slawaraa ili-iawaraa. ³⁷ Da hhe'esi, gi kaay sa sirakoomiisee dosi tuba, “Baruũ gu bu'uru ti wa/a, yondimiisee ti koko/o. ³⁸ Inkoo, firima Looay gu qaymoo, ma ya/abi yondimiisee waka qaymoo dosii.”

10

Sirakoomiisee mibi haa cada
(Maariko 3:13-19; 6:7-13; Luuka 6:12-16; 9:1-6)

¹ Letu waka, Yeesu gi /oo/i sirakoomiisee dosi mibi haa cada daqa lenge, sigigi qay /uuru gu tawaaloo sarii ca/amisuu gieeri daqa hidago haa sari hhoemisu ga/ay haa amaaiya goõ. ² Umaii gu ya/abimiisetee gu mibi haa cada giyaa hiileehhi na nahhaa: Simooni (hiif daraa ayi uma gu caduu na Peetiro),[✠] Andareyaa hhia gosi gu Peetiro, Yakoobo haa Yohaana ya'ay gu Sebedaayo, ³ Filiipo, Batolimaayo, Toomaasi, Mataayo karaanimo gu koodi, Yakoobo nanku Alifaayo, Tadaayo, ⁴ Simooni gu raqa da Seloote, haa Yuuda Isikariyooti. Qariqaaqari hiif naa hiifookidi Yeesu gugi taatahhi dabiif gu fa/ayaage.

Ya/abaraa da sirakoomiisee mibi haa cada
(Maariko 6:7-13; Luuka 9:1-6)

⁵ Ya/abimiisetee da mibi haa cada, Yeesu giyaa ya/abi, sigigi ilakaay gimbaki tuba, “Hhanti hada kayday daqa hida gu hhapapu wakinayge ma hiiguuma see hhantii guntay yaamu lensee gu hida gu Samariyaage. ⁶ Inkoo, unkuray ti ilii hadakawuu kilesi hida gu Israeeli gwaa hhamee bee/uka'a pahha goóba de'emiisay. ⁷ Qatlay ga ilii hada kaydee, kakaama taqay tuba, ‘Tawaaloo da rawaa gu raw yaani daadaausidi.’ ⁸ Hhoemisa ga/iidee, hida gwaa kaka/ee slafisakina, hida gu koomee buubaa ilabu-uslakini haa ca/amisaw gieeri. Unkuray /uuruki sliimaa gwaati slaydiri hari ihii'i, slime unkuray see haymisa hari ihii'i. ⁹ Hhanti hubitay curuqeerii kokunay peesay, sahaabu, feesa ma /aray see. ¹⁰ Kara, hhanti hubitay curuquu hhiyuuma doogunay ma kanchoo da cadii, ma

✠ 10:2 10:2 Yu'udii kitaabuu gu Mataayo 16:17-18.

ye/eetoo, ma hhadaa see. Yondimiisay haraatii boo/i slawaraa /agoo dosi.

¹¹ Qatlay goo ilii guntée yaamuge baku tongoo wakay, dabiida heedi guraa hiiboo/u kwahhasuusa unkuray, laa te'esii lenge ibitay, maati amoo waautay yaamu hha-keesaa. ¹² Mara dangoo ilii kwahhasuusiye, la cehheemisi-day hida goó te'esii ibiidee. ¹³ Bere, hida gu marakee haraa hiiboo/iri kwahhasuusa unkuray, firima Iliitleemu ma sigi qay qasaw inay. Bere kwahhasuusiyaaiiba unkuray, dangwaa ilii ki/i ha qasawkee. ¹⁴ Bere heedi lensee himaa kwahhasuusiyaaba, ma itatiisa see hhaka gimba googuna, qatlay gamaa ilii wautee te'esaa, lamaati gaagahhaday ceceiya da ye'eeroo kokuna.* ¹⁵ Gu lou, sangu kaay unkuray ambee, baloteesii da hukumuu, Iliitleemu maa /agitina hari khisla hida gu yaamu hhakee ba/ay da /agitiru gu yaamu gu Sodomaa haa Gomoora see!”

Laba'asu gwaa khoca

(Maariko 13:9-13; Luuka 21:12-17)

¹⁶ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Itatiisa! Unkuray hanguti ya/aba bee/u pahha tla/aã gu takuraaiyage. Inkoo, slaw waaway deesu pahha, haa ibiida aslaa'amee tlabaa pahha! ¹⁷ Kara, hangu ga/aydee nara'a haa hida, sa gimba inay hangumaa ooyinayi, hangumaa leehhimisiyay pandaa da balasasuu koinay, kara hangumaa difiyay sinagoogaguu koinay. ¹⁸ Unkuray dangumaa leehhimisi pandaa da magafanage haa watemige, sa gimba gooi, mani ilatlaydiri ana daqa dooinay haa pandaa da hida gu

* 10:14 10:14 lamaati gaagahhaday ceceiya da ye'eeroo kokuna: Qatlaykeesii Wayahuudi yaa gaagahhiri ceceiya ye'eeroo koinaa sa laqaru qupidaa daqa yaamu looe da daqatee. Kara yaati laqaniri tuba, hida hhanki yaati konay slasla/iima hari bara da diini, ma'aana haraa hiiboo/iriiba firoo Iliitleemu sliimaa haa Yahuudi wakinay.

hhapapu wakinayge. ¹⁹ Qatlay gimaa ilii leehhisiyee unkuray balasasu koinay, hamaa hhanti tla'amutay gimba mala gunimaa kaawa kayday baku idoo gamaa ilii kaadee pandaa da hida hhakeesii. Qatlaykeesii sangumaa qay gimba gamaa gimbuusidee. ²⁰ Unkuray gooba namaa gimbuusiday, ti Muuna gu Taataa googuna Iliitleemu, namaa gimbuusi wa'ay kokunay.

²¹ Hhia maa hiifookidi hhia gosi loi daqa fa/ayaa dosii, ma dugu gaasi. Ayi maa hiifookidi nankosi, ma dugu gaasi. Kara, ya'ay see maa si'iyay ayii koina haã amu koina see, girimaati amoo dayay cu/udunge. ²² Hida sliimaa himaa wakiyay unkuray, sa gimba gu uma goy. Inkoo hhaka'a gumaa hiikaasee nara'a balalu sliimaa hiifaakoo naqatloo, hhakee diginimaa ilabu'una ha Iliitleemu. ²³ Hida gimaa ilii laba'asiyee unkuray yaamu wakay, lamaati lakitay yaamu wakinayge. Gu lou, sangu kaay, hamaa hiifaakisidaaiiba hhiyuuma dooguna yaamu sliimaa gu Israeelige, Nanku Heedi gi ilii kahhiye khaymuu.

²⁴ Heedi goó somima yoó hiicatiyaaba maarimuu gosi ma yondimiisay see yoó hiicatiyaaba looimoo gosi. ²⁵ Bere heedi goó somima hindii gaasi somaa, hiidahhasi maarimuu gosi pahha tleehhida. Kara, nama teesaaqay yondimiisay see looimoo gosi tleehhidi. Bere hiĩ eteediri looimoo gu mara uma na Belisebuuli, eteediyay hida gu marakee, slime umaĩ gu tlakwi hari khisla!”

Heedi garaa hiiboo/ani tla'amee

(Luuka 12:2-7)

²⁶ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Inkoo, hhanti tla'amutay hida goó slae ilaqa'adu unkuray, hhaku gimba lensee daa yakwi, damaa maye hiitlaa'asa ha Iliitleemu. Kara hhaku gimba daa yakwi damaa maye caahha. ²⁷ Inkoo, gimba sliimaa sangu cocaacoe unkuray

hhanteege, unkuray kakaamakuna cenceege. Kara gimba sliimaa goó akhamisidee dugu saasahhamidi, kakaamakuna hari afoo da didiri pembebu gu maraaigo.

²⁸ Hhanti tla'amutay hida goó cu/ee slaqoo kilesi, hidahhasiyaaiiba cu/uduũ muunaiĩ. Unkuray tla'amuuda ina gu hiidahhasa hhamisaraa slaqwa haa muuna aslaa doóba hhamaraa Jehanaamuge. ²⁹ Cira/oo cada da digidakwi, dagoóti naadinaabaslii hari goboree leẽ kilesi? Teesaaqay see, hhaka lensee doó gwaa'a, bere Taataa goori Iliitleemu guba /imbaraa. ³⁰ Kara, quubu gu sagaiĩ kokuna see dugwaa faadi. ³¹ Inkoo, hhanti tla'amutay! Unkuray hanguti kaari ba/ay da cira/oo wa/a see!

/imba haa tlanka Kristu
(Luuka 12:8-9)

³² Heedi goó /imba ana pandaa da hidage, ana see gu /imba pandaa da Taataa gooi, Iliitleemu gu rawaa gu rawge waara. ³³ Inkoo, heedi gumaa tlanka ana pandaa da hidage, ana see gumaati tlanka pandaa da Taataa gooi Iliitleemu gu rawaa gu rawge waara.

Deehhihiru

³⁴ Unkuray hhanti ilatahhaday tuba, ana hanti khay sa leehhisa da qasaw khorotii. Teesaaqay gooba! Ti qasaw gooba, ti qwatla. ³⁵ Ana haranti khay deehhoo tla/aã gu naw haa taataa gosi, hotu haa iyoo dosi, slime hadee da naw haa kumbo'oo. ³⁶ Kara, fa/ayaa da heedi, maati hida hhaka'a gu aya gosi loi.☆

³⁷ Heedi gu sla'a taataa gosi baku iyoo dosi ba/ay da sla'araa ana, hiraa hiiboo/iiba sirakoomiisay goy tleehhida. Kara, heedi gu sla'a nankosi baku hotosi ba/ay da ana, hiraa hiiboo/iiba sirakoomiisay goy tleehhida.

☆ 10:36 10:36 Yu'udii kitaabuu gu Miika 7:6.

³⁸ Kara, heedi goóba hiiowaraa musalaaba gosi† haa naagi sirakona ana, hikee haraa hiiboo/iiba sirakoomiisay goy tleehhida. ³⁹ Gu lou, heedika'a gu sla'a ilabu'uru ibinaa dosi higimaa hhamisi. Heedika'a gu hhamisa ibinaa dosi sa ana, higimaa slay ibinaa dosi.

Hida gumaa slawee /aliya
(Maariko 9:41)

⁴⁰ Heedika'a goó kwahhasuusa unkuray, ana ginoó kwahhasuusi. Kara hikee goó kwahhasuusa ana, ina yoó kwahhasuusi Iliitleemu, gwaa ya/abu ana. ⁴¹ Slime heedi goó kwahhasuusa tletimiisay, sa gimba tletimiisay gimba gu Iliitleemu ginoó kakaana, slime ina himaa slay daqa Iliitleemugo /aliya da tletimiisay. Kara, heedi goó kwahhasuusa heedi gu kooma ibinaa daa tafa'adi, sa gimba kona ibinaa daa tafa'adi, slime ina himaa slay daqa Iliitleemugo /aliya da heedikee pahha gu kooma ibinaa daa tafa'adi. ⁴² Sangu kaay, heedi gumaa hadisa gimati qulu/uu gu ma'ay sa leë gu hida hhanki doóba muriida tla/aã gu sirakoomiisee dooii, sa gimba ti sirakoomiisay goy, gu lou, heedikee dakusiyaaba slawa /aliya dosi daqa Iliitleemuge.”

11

Yeesu haa Yohaana Hiinunqudimiisay
(Luuka 7:18-35)

¹ Yeesu giyaa ilii hhe'esi coco'omoo ilakaawatee daqa sirakoomiisee dosi da mibi haa cada, yaa waaudi te'esaa, gi caacaahhamisu kay haa gi kakaaru kay yaamu wakinay gu hhapeteesii.

† 10:38 10:38 hiiowaraa musalaaba gosi: Ma'aana dosi ina yoó /imbi laba'asu gimati gwaa'araa see sa Kristu.

² Yohaana Hiinunqudimiisay giyaa ilii jeerage wane, yaa akhasi gimbakee daa yondimaamidiye ha Kristu.* Teesaaqay, ina gi ya/abi sirakoomiisee dosi daqa Kristuge, ³ magu maasiri ina tuba, “Ugu na inaa Masiya gwaa khakhaakhawa baku waku guni baqadana?”

⁴ Yeesu gi ilaki/isi inay tuba, “Taa/amida ki/a, la kaaday sa Yohaana gimba ga akhaakhamisidee haa ga ariirintee. ⁵ Hida gwaa ilaa hhamaahhamee khu'uu'unay, gwaa ye'eeroo tlakwaakwawee khociicinay, gu koomee buubaa digi ilabuslaaslidi, qapanimaii akhaakhamisiyayi, gwaa kaka/ee digi slafimaamisi haa kwaeeli sigi kakaakana Gimba gu Hhou. ⁶ Kara dugwaa /aafi ha Iliitleemu heedika'a gooba mawaraa /imbaraa ana.”

⁷ Qariqaaqari sirakoomiisee da Yohaana giyaa ilii waaudiri, Yeesu gi tlaatleesi coco'omoo daqa raqa da hidage gimba gu Yohaana. Ina gi kaay tuba, “Ilahudeesa, unkuray gaa ilii hada kaydiri kongooqomeege, ma antiri Yohaana, haa mala sla'aday arimaa? Ti cikwahhagoo doo rinqirinqimisiye ha caaqwa? ⁸ Bere teesaaqay gooba, haã mala arimaa kaydiri? Heedi gwaa daamisugoo qayroo gu hhoii? Teesaaqay gooba, hida goó daamisee qayroo daa kirigi hari peesay wa/a, inay yoóti ibiidiyay maraai gu watemige! ⁹ Inkoo, haã mala arimaa kaydiri? Tletimiisay goo? Gu lou! Unkuray sangu kaawa ambee, Yohaana guti didiru ba/ay da tletimiisay see. ¹⁰ Heediki na hikira daa handikimi Handikaa da Iliitleemuge tuba, 'Yu'udiyaa, ana ya/aba ya/abimiisay goy,

ina sugu giyaadi, ma hiina'a kay amoo sa ugu.'☆

¹¹ Gu lou, ana sangu kaawa unkuray ambee, 'Tla/aã gu hida sliimaage daa laqwali hhaku gu didiru da Yohaana

* 11:2 11:2 Kristu: Ti'ii umaki Kristu hari Yunaanaisoo na Masiya, ma'aana dosi na Daa maakhi du/iya. ☆ 11:10 11:10 Yu'udii kitaabuu gu Malaaki 3:1.

Hiinunqudimiisay gooay. Teesaaqay see, heedika'a doó faadiye gu coko/o loi Tawaaloo da rawaa gu rawge guti didiru ba/ay da Yohaana.' ¹² Tlaatleesi qatlayka'aa gu Yohaana Hiinunqudimiisay giyaa ilii kakaami letuti naqatloo, Tawaaloo da rawaa gu raw dagoóti ilii tla'adi hari khisla. Kara, hida gu koomee /uuru yoóti koimisiyay hii/utlaraa tawaalotee hari /uuru.† ¹³ Caacaahhamisu goó gu tletimiisee haa sariyaa da Musaa daga kakaami qatlayka'a naqatloo gu Yohaana. ¹⁴ Bere unkuray sla'aday /imba gimbaki, Yohaana na Eliyaa pahha hiĩ khawaraa dosi daa tletimi.✧ ¹⁵ Ina gu kooma eaa, akhasiye nara'a gimbaki!

¹⁶ Laqwaloti da inkoo, hanguri idoo mala gooay ila'aa'aatisa? Inay ti daaqay hhaka'a pahha goó ibiidee sokooniige, tay tooinaa eteedinay danae koina tuba,

¹⁷ 'Sangwaa hiifahhani firimbii,
 haa seehhusidiriiba!

Sangwaa raa'ani raa'amee da gaiidimoo,
 haa /aa/adirriiba!

¹⁸ Yohaana Hiinunqudimiisay yaa khay, yaa /agiigi-naaba mukaate ma kitahhu see difaay. Teesaaqay see, inay gi kaayri tuba, 'Dugwaa ilii khaabaa'adi ha gieeri.' ¹⁹ Nanku Heedi yaani khay, ina /agiigina haa kitahhaah-hana, inay gi kaayri tuba, 'Yu'udiyaa, hheehhiisayki haa oonimiisay, dana'a gu karaanimaĩ goó hiikurunkurimee koodi haa gu hida gu koomee tlakwaroo!' Teesaaqay see, waaway gu Iliitleemu duguũ ilatahhi tuba, guti lou hari amoo da yondu gosi."

† 11:12 11:12 Hari ilakeesa waka, Tlaatleesi qatlayka'aa gu Yohaana Hiinunqudimiisay giyaa ilii kakaami letuti naqatloo, Tawaaloo da rawaa gu raw dagoóti pandaa khu'umisi hari /uuru. Kara, hida gu koome /uuru yoóti /utliyay tawaalotee. ✧ 11:14 11:14 Yu'udii kitaabuu gu Malaaki 4:5.

Yeesu hukuruu gu hida gu yaamu sliimaa // gwaa siee /imbaraa ina

(Luuka 10:13-15)

²⁰ Da hhe'esi, Yeesu gi tlaatleesi ilii/oo/a yaamu hhakee, giyaa ilii yondiidi yondu wa/a gu denu gwaa baka'asu hida. Yaa teesaaqay laqi, sa gimba yaamu hhakee yaa hiifookidiriiba daqa Iliitleemuge tlakwaroo dooinaa. ²¹ Ina gi kaay tuba, “Hoo antayi, unkuray hida gu yaamu gu Korasiini haa hida gu yaamu gu Betisayda! Yondu gu denu daa yondiidi gwaa baka'asu hida, bere dugwaati aloo yondiida yaamu gu Tiiroge haa Sidooni, hida gu yaamu hhakee yaa aloo hiifookidiyay daqa Iliitleemuge tlakwaroo dooinaa gu segi. Inay yaa aloo teesaaqay laqiyay, tay hii tooinaa daamisiri guniyayuu haa gi ibiidiyay /urage.

²² Inkoo, sangu kaawa unkuray ambee, baloo Iliitleemu gimaa ilii hukune khoodoo, unkuray /agitiru googuna gumaa dihhu ba/ay da hikee see gu hida gu Tiiro haa Sidooni.

²³ Ye, hida gu Kaperinauumu, goo ilatahadee, dangutii tlaysiyaa raw naqatloo? Teesaaqay gooba! Unkuray dangutii /eetisi khonsleebaa naqatloo. Sa gimba bere yondu gu denu gwaa baka'asu hida, daa yondiidi daqa doogunay dugunaa aloo yondiidi yade Sodomaage, yaamu gu Sodoma yaa aloo wanay letuti naqatloo. ²⁴ Teesaaqay see, sangu kaay unkuray tuba, baloo Iliitleemu gimaa ilii hukune khoodoo, unkuray /agitiru googuna gumaa dihhu ba/ay da hida gu Sodoma!”

Yeesu qawaraa da hiifisa da loi sa hida

(Luuka 10:21-22)

²⁵ Nama qatlaykeesii lenge, Yeesu gi kaay tuba, “Ye, Taataa hagu hha'aleesa, ugu Looimoo gu raw haa khoodoo! Gimbaki gwaa yakwidi sa hida gu koomee waaway haa gwaa somimee, gugii tlaa'asidi sa hida gu

digidakwi. ²⁶ Nara'a, Taataa, sa gimba ugu dugwaa teesaaqay muunaboo/eesi.

²⁷ Taataa gooi siniĩ taataahi idadu sliimaa. Hhaku heedi goó khua Naw nara'a, Taataa gosi kilesi nugoó khui. Kara, Taataa see hhaku heedi gu khua nara'a, Naw kilesi nugoó khui haa hida hhaka'a Naw giyoo iliisilaiye hiitlaa'asa.

²⁸ Khocaa daqa dooi unkuray gonkokunaa goó toodori-idee haa daa ilii ciilooi yondu gu hiiloo, ana sangu hadisa hiifiifisa. ²⁹ Unkuray /imba yondu sangoó hitleke/ese ana, hangu caacaahhamisidee daqa dooa. Ma'aana ana hoóti aslaa'amee ibiida haa kooma murumu'uuma muunage. Inkoo, unkuray slayday hiifiifisa muunaiĩ kokunay. ³⁰ Yondu gooi goó hiitii'idee gutii loouba, kara gutii slaahhuslaahhu.”

12

Yeesu ti Looimoo gu Sabaato

(Maariko 2:23-28; Luuka 6:1-5)

¹ Letu waka baloo da Sabaato, Yeesu haa sirakoomiisee dosi yaa hiicatiri hari tla/aã gu qaymamu gu ganoo. Qatlaykee sirakoomiisee dosi yaa qoriimidiri gi tlaatleesidi kere'emisu sagaiĩ gu ganoo, gi tooinaa /aginay. ² Inkoo, Farisaayoo gwaa waaree te'esii giyaa ilii aniri gimba-kee, gi kaayri sa Yeesu, tuba, “Yu'udiyaa, sirakoomiisee doogu so'oyi yondimaamita yondu daa kitlakuusi sariyaage baloo da Sabaatoge!”

³ Te'esii Yeesu gi ilaki/isi sa inay tuba, “Haa somintiri-ibaslii gimba gu Iliitleemuge, idoo Dawdi giyaa laqi ina haa hida kosi qatlay giyaa ilii qoriimidiri? ⁴ Ina yaa hiiday mara gu Iliitleemuge, ina haa hida kosi gi /aginiri mukaate daa qaasi pandaa da Iliitleemu. Mukaatetee dagaa kitlakuusi /agoo heedi lensee, ti hhapalooee kilesi naa /agiiginay. ⁵ Baku haa somintiriiba kitaabuu gu

sariyaa da Musaage tuba, kila baloo da Sabaato hha-palooee goó yondiidee mara gu didiruge gu Iliitleemu, yoóti slasla/uudiisiyay baloo da Sabaato. Teesaaqay see, digoó faadiyaabaslii tuba, konay dakoo? ⁶ Inkoo, unkuray sangu kaawa ambee, ti'ii wana heedi leẽ gu didiru ba/ay da mara gu didiru see gu Iliitleemu. ⁷ Bere haati aloo caahhaday ma'aana da Handikati da Iliitleemu doó kaawa tuba, 'Ana /awaariru guni sla'a, sadaaka doogunaaba da da/araa,'[✠] unkuray haa aloo ilawaasidaaiiba hida hhanki gooba dakoo. ⁸ Inkoo, Nanku Heedi, na Looimoo gu baloo da Sabaato.”

Yeesu hhoeesi baloo da Sabaatoge

(Maariko 3:1-6; Luuka 6:6-11)

⁹ Da hhe'esi, Yeesu yaa waaudi te'esaa, gii guuma kay sinagoogige. ¹⁰ Te'esii yaa wana heedi waku daba gosi gwaa tingara/uudu. Farisaayoo yaati khu'uu'unay Yeesu nara'a, ma slayri amoo dari sitaakiru. Inay gugi maasiri Yeesu tuba, “Ti kitlakuubaslii sariyaage hho'e'sa heedi baloo da Sabaatoilee?”

¹¹ Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, “Inkoo, bere leẽ tla/aã googunay bee/imoo gosi hingii huui bondage, gii ca/asiyaabaslii ciraai gimati baloo da Sabaato? ¹² Guti lou, heedi guti kaaru hari khisla ba/ay da bee/imoo! Inkoo, ti kitlakuu sariyaage yondu hho'inay baloo da Sabaatoilee.”

¹³ Da hhe'esi, gi kaay sa heedikee tuba, “Tafa'asi daba googu!” Heedikee gi tosaa tafa'asi daba gosi, cirakiray lenge dugugi hhoeesi sumuku gi hikira gu caduu pahha tleehhidi. ¹⁴ Te'esaa Farisaayoo gii ca/iri sinagoogiteesaa, highi tlaatleesa kayri idara inay haa inay, idoo gi ilii gaasiyee Yeesu.

Yondimiisay daa hiilehhi ha Iliitleemu

✠ 12:7 12:7 Yu'udii kitaabuu gu Hoseeya 6:6.

¹⁵ Yeesu giyaa ilii caahhi Farisaayoo idoo giyaa ilakhuukhu'uu'umisiyee, gi waaudi daqateesaa. Hida wa/a gugi sirakoniri, ina gi hhoemisi ga/iidee goõ.

¹⁶ Te'esii Yeesu gigi ilii/oo/i inay, ma mayri kaawaraa sa hida ina na miyaa. ¹⁷ Gimbaki yaa teesaaqay hiica/i, dama hiigaasi gimbakira daa kaay hari amoo da tletimiisay Isaaya tuba,

¹⁸ “Yu'udiyaa! Hiĩ na yondimiisay goy gwaa hiileehhi.

Ina ga slae, haa dinaa muunaboo/eesi hari khisla ha ina.

Ana sugu hadisa ina Muuna goy,

ina ma kakaami haaki dooi daqa hida gu hhapapu sliimaa.

¹⁹ Ina naanaqiyaaba haa hida, ma maahharaa see, gimati afoo dosi see daga akhasiyaaba balabalaage.

²⁰ Yondimiisay goy qeetisiyaaba cikwahhiya daa tlupi pahha.

Kara, ina hhamisiyaaba mumbaalaka'a goõ eehha, hida maati amoolaa caahhiyay tuba, ina yoóti yondi-idi gimba gu haaki.

²¹ Kara, hida gu hhapapu sliimaa himaati iliipa'anay ina.”☆

Yeesu haa Belisebuuli

(Maariko 3:20-30; Luuka 11:14-23)

²² Da hhe'esi hida haraagi khayri daqa Yeesuge heedi daa ilii khaabaa'adi gieeri, haa yaa ilahhami haa afana/adi. Yeesu gugi hhoeesi, ina gii dahhasi coco'omoo haa khu'uduũ. ²³ Raqa goõ da hida yaati baka'adi, hingigi maamisiri inay haa inay tuba, “Angamalee, hiĩ ti na Nanku Dawdi.”

☆ 12:21 12:21 Yu'udii kitaabuu gu Isaaya 42:1-4.

²⁴ Te'esii, Farisaayoo giyaa ilii akhasiri gimbakee, gi kaayri tuba, “Ina, gieeri giyoótii ca/amisi hari /uuru gu Belisebuuli, hĩi gu didiri sa gieeri goõ!”

²⁵ Inkoo, Yeesu yaa caahhi ilahudaa koina, gi kaay sa inay tuba, “Bere hida gu hhapee leẽ hingii deehhiniri raqoo haa raqoo, haa gi qwaqwatlinay inay haa inay, hhapee dooina gi hhamisiyay. Kara, bere hida gu yaamu leẽ baku hida gu mara leẽ hingii deehhihhiniri raqoo haa raqoo, /uuru gu hida hhakee see hiikaaiyaaba, tii faaki goõ. ²⁶ Nama amotee leẽ, bere Sataanimoo gusina Sataanimoo, ina loi hingii deehhimi, tawaaloo dosi malee qadita? ²⁷ Bere guti lou, ana hoótii ca/amisa gieeri harii dahhasa da Belisebuuli, hida kokuna haroó hiidahhasa da miyaa hiica/amisiyay gieeri? Teesaaqay, inay loi himaa hukunay unkuray. ²⁸ Inkoo, bere ana gieeri giyoótii ca/amisa hari /uuru gu Muuna gu Iliitleemu, gimbaki ti laqaaqana tuba, unkuray dangwaani ilii khay ha Tawaaloo da Iliitleemu. ²⁹ Kara, bere heedi slai cihharaa mara gu heedi gu kooma /uuru, magu afafiisi khooslay gosi, kwanda hiti gesaa khiidina heedikee gu kooma /uuru. Te'esii gi asu fiisi idadu sliimaa gi kone.

³⁰ Heedi gu hhaku hari bara dooi, hikee hinoóti kanimisi. Kara heedi goóba hiikurunkura hida daqa dooi, yoóti pasidimisi. ³¹ Inkoo, sangu kaawa unkuray ambee, hida digi ilamooyina ha Iliitleemu tlakwaroo dooina goõ, haã gimba gooina see gonkosaa gu belendeqesa Iliitleemu. Hĩi gumaa belendeqesa Muuna gu Iliitleemu, tlakwarotee tosi dagamaa ilamooyinaaba coko/o seei. ³² Kara, heedi gu kaawa gimba goó kanimisa Nanku Heedi, Iliitleemu gi ilamooyina ina. Inkoo, heedi gu belendeqesa Muuna gu Iliitleemu, ina dugu ilamooyinaaba coko/o seei ha Iliitleemu, ibinaa da inkooge ma ibinaa daa khocage.

Khaimoo haa /amu gosi

³³ Ilatahha, khaimoo gu hhou yoóti /aamuudi /aamu gu hhou. Nama teesaaqay, khaimoo gu tlaku, yoóti /aamuudi /aamu gu tlaku. Khaimoo dugoóti baraslaiyi hari /aamu gosi. ³⁴ Ye, unkuray laqwaloo da deesasee gu koomee qada! Ha malee hiidahhasiday kawaa gimba gu hhou, tay unkuray hoóti yonditay tlakwaroo? Sa gimba heedi, yoóti gimbuusi gimbaka'a gwaa hacu muuna gosii. ³⁵ Nama teesaaqay, heedi gu hhou hari ibinaa dosi yoótii ca/asi gimba gu hhou muuna gosaa. Slime heedi gu tlaku hari ibinaa dosi yoótii ca/asi gimba gu tlaku muuna gosaa. ³⁶ Gu lou, ana sangu kaay, baloo da hukumuuge, Iliitleemu maa hukuna hida sa gimba sliimaa gu tlaku giyaa gimbuusiri. ³⁷ Ma'aana hari gimba googu dugumaa faadi konta haaki ha Iliitleemu, haa hari gimba googu dugumaa hukuna.”

*Laqaru gu gimba gu baka'asa gu Yoona
(Maariko 8:11-12; Luuka 11:29-32)*

³⁸ Da hhe'esi, Farisaayoo wakinay haa maarimamaa da sariyaa, gi kaayri sa Yeesu tuba, “Maarimuu sla'ana sandima laqanti gimba leẽ gu kaaru gwaa daqa doogu dahha.”

³⁹ Ina gigi ilaki/isi inay tuba, “Laqwaloo da hida gu tlakwi haa gwaa slipalauumidee, inay ti slaiyay, sigima laqami gimba gu kaaru. Inkoo, inay sigi laqanaaba gimba lensee gu kaaru, sigi hikira kilesi laqana gu tletimiisay Yoona. ⁴⁰ Yoona goóay yaa ibiidi balalu tami wa'ay gu gura'a gu samaakimoo gu didiru tleemaa haa amasi. Nama teesaaqay leẽ, Nanku Heedi himaa ibiidi wa'ay gu ayisa daa hiikhuri maraiyage balalu tami tleemaa haa amasi. ⁴¹ Slime balotee da hukumuu hida gu Ninaawi, maa qadidiyay sliimaa haa hida gu laqwaloti, gi kaayay tuba, hida gu laqwaloti digi ilawaasiye. Sa gimba hida hhanki

gu Ninaawi, qatlay sigaa ilii kaay gimba gu Iliitleemu ha Yoona, gii fookidiri daqa Iliitleemuge tlakwaroo dooinaa! Inkoo, ti'ii wana heedi gu didiru ba/ay da Yoona see! ⁴² Nama teesaaqay leē, baloteesii malikiyaa da hhapee da Seeba,* maa qadita tay kakanta tuba, laqwaloti da inkoo, daga ilawaamisi ha Iliitleemu sa dakoo dooina. Sa gimba malikiyatee, yaa hhiyuti yadaa hhapee da segeē loa, ma itatiisidi waaway gu Solomooni. Inkoo, ti'ii wana heedi gu didiru ba/ay da Solomooni see, teesaaqay see unkuray goō itatiisidaaiiba!

Ki/araa da gieeri

(Luuka 11:24-26)

⁴³ Qatlay gieeri dugoō ilii ca/asiye daqa heedigo, yoōti niini/imidi hhapee da kaaruuge, dabiidi daqa da ilii fiifisa. Ina yoō slayaaba daqa, ⁴⁴ te'esii yoōti kaay tuba, 'Inkoo, ha ki/a marakiray kooii, gaa ilii ibimaamide.' Qatlay giyoō iliiki/iye te'esii, yoōti slay mara gosi konaaba idoo lensee, duguū fiici haa duguū tlemi nara'a. ⁴⁵ Da hhe'esi, gieeri yoōti waaudi haa hiraagi khay gieeri wakinay fanqu gu tlakwi hari khisla ba/ay da ina see. Gieeri hhakee goō gugi iliigunay heedikee haa gi ibiidiyay daqa dosii. Teesaaqay, heedikee ibinaa dosi yoōti tlakwaakwayda hari khisla ba/ay da hatira da tlaatleeso see. Daganimaa ilii wana daqa laqwalotii da tlakwi.”

Hhiee gu Yeesu haa iyoo dooina

(Maariko 3:31-35; Luuka 8:19-21)

⁴⁶ Qatlay Yeesu giyaa ilii kahhiye coco'omooge haa raqatee da hida, iyoo dosi haa hhiee kosi yaagi khayri, gi qadimidiri koorooge, slaiyay coco'omoo haa ina.

* 12:42 12:42 malikiyaa da hhapee da Seeba: Ti malikiyaa da bara da wayee, daa ilakhookhocu kaydi mutemi Solomooni. Yu'udii kitaabuu gu 1 Watemi 10:1-13.

⁴⁷ Heedi waku gi kaay sa ina tuba, “Yu'udiyaa, iyoo doogu haa hhiee koku khoorooge wanay hiĩ qadimidiri, slaiyay coco'omoo haa ugu.”

⁴⁸ Yeesu gi ilaki/isi heedikira tuba, “Hoó malee ilahudeesiday, iyoo dooi na miyaa, haa hhiee koi niĩ miyaa?” ⁴⁹ Te'esii, gii laqasi daba gosi yade khu'usa daqa sirakoomiisee dosii, haa gi kaay tuba, “Yu'udiyaa, hhaã na amu koi haa hhiee koi! ⁵⁰ Kila heedi goó iliikooma yondiida sla'amuu gu Taataa gooi gu rawaa gu raw, hikee na hhia gooi, hhioo dooi haa iyoo dooi.”

13

Dooslimiisay ila'aa'aatisa dosi (*Maariko 4:1-9; Luuka 8:4-8*)

¹ Nama balotee leẽ, Yeesu gii ca/i wa'ay gu marago, gi tosaa ibinaa kay kenga gu tlawá da didirige da Galilaaya. ² Raqa da didiri loi da hida yaagii kurunkuriti daqa dosii, gi ilii raagiti ina. Sa gimbakee Yeesu gii dawa kay masuwaa wakayge, gi ibiidi te'esii. Raqatee da hida gi qaditi kenga gu tlawage. ³ Da hhe'esi, ina gi kakaami gimba wa/a hari ila'aa'aatimisu tuba,

“Itatiisa! Dooslimiisay waku yaa wana gi waaudi qay-moo dosii sa wincalaakharu kawa pisagaroo dosi. ⁴ Qatlay giyaa ilii wincalaakhaakhane, pisagaroo waka gi huhu'udi amooge, cira/oo yaagi khaydi, gi tosaa no'onti goõ. ⁵ Pisagaroo waka gi huhu'udi gurumaasiyage, daqa daa iliiwane tipa coko/o kilesi. Pisagarotee yaagi cira ti'iti te'esii, sa gimba daqatee yaa kontaaba tipa wa/a. ⁶ Inkoo, tleemaa da dihhi giyaa iliida/adi, barukee gwaa ti'idu gi tosaa moomooi, kara gi tosaa sluhhi, sa gimba kibeeri yaa konaaiiba daqa da iliimuta nara'a. ⁷ Pisagaroo waka gi huhu'udi tla/aã gu slanslawriige. Qatlay giyaa ilii ti'iti, slanslawrikee gi cira dinaraaray, gi ilaslaabi barukee.

⁸ Kara, pisagaroo waka gi huhu'udi hhapee da hhoige dii looi. Pisagarotee gi ti'iti, gi dinaraaraydi nara'a, goo/u waku gi laqwali waa mibeeri mibi, waku waa mibeeri laho'o, haa waku waa mibeeri tami. ⁹ Ina gu kooma eaa, akhasiye nara'a gimbaki.”

*Yeesu idoo sa caacaahhaahhamisiye hari ila'aa'aatimisu
(Maariko 4:10-12; Luuka 8:9-10)*

¹⁰ Da hhe'esi, sirakoomiisee dosi gugi maasiri ina tuba, “Ha so'oyi caacaahhaahhamisida hida hari amoo da ila'aa'aatimisu?” ¹¹ Ina gigi ilaki/isi inay tuba, “Unkuray dangwaa pihhi caahharaa siiri da Tawaaloo da rawaa gu raw. Inay digaa pihhiiba. ¹² Heedi gu kooma gimba gu Iliitleemu, ina sugumaa hiiroogisi hari khisla haa maa kona wa/a. Hika'a gooba caahha gimbakee, gimati koomi see caahharatee da coko/o, dugoóti afii/utli daqa dosaa. ¹³ Haã na idoo sa giimaamise haa inay hari ila'aa'aatimisu, sa gimba giyoómati khu'uniri see, yoó anaaiiba. Kara, giyoómati akhamisiyayi see, yoó akhasiyaaaiiba, ma caahharaa see. ¹⁴ Daqa dooinay gimbakira gu Iliitleemu giyaa kaay hari amoo da tletimiisay Isaaya dugungii gaasi tuba, ‘Gu lou, akhamisu maa akhamisidayi, gimati teesaaqay see, etaa hamaa caahhadaaiiba.

Kara, khu'uru maa khu'untay, gimati teesaaqay see, etaa hamaa antaaiiba.

¹⁵ Muunaii gu hida hhanki yaa karaarahhiri.

Kara, eaa koina giyaa tuntukiri, haa yaa guumuu'udisiri ilaa koina.

Bere teesaaqay gooba, yaa aloo arinayi hari ilaa koina, yaa akhasiyayi hari eaa koina, haa yaa caahhiyay hari waaway gooina, haa hinigi iliifookidiyay ana Iliitleemu, ana giyaa aloo hhoesa.’[☆]

[☆] 13:15 13:15 Yu'udii kitaabuu gu Isaaya 6:9.

¹⁶ Inkoo, Iliitleemu hangwaa /aafi unkuray, sa gimba ilaa kokuna yoó arinayi haa eaa kokuna yoó akhamisiyayi. ¹⁷ Gu lou, sangu kaay tletimiisee wa/a haa hida wa/a gu koomee ibinaa daa tafa'adi, yaa konay kwayru gu arimaa gimbakee ga ariirintee, inay giyaa aniriiba. Slime yaa konay kwayru gu akhamisu gimbaki ga akhaakhamside unkuray, inay giyaa akhasiriiba.”

*Yeesu ilakeesaraa da ila'aa'aatisa da dooslimiisay
(Maariko 4:13-20; Luuka 8:11-15)*

¹⁸ Inkoo, Yeesu gi kaay sa inay tuba, “Itatiisa! Ma'aana da ila'aa'aatisatee da dooslimiisay na nahaã. ¹⁹ Qatlay heedi giyoó ilii akhasiye gimba gu Iliitleemu, gi may caahha, Sataanimoo yoóti cira khay haa gi tosaa hi-ica/asi gimbakira muunaiĩ koinaa. Heedi da hiĩ gooay, dugoóti ila'aa'aatisi haa pisagaroo daa huhu'udi amooge. ²⁰ Pisagarotee daa huhu'udi gurimaasiya da kooma hhafida hari wa'ay kosi, ti heedika'a pahha goó akhamisa gimba gu Iliitleemu haa gugi cira ooyi hari hha'aloo. ²¹ Teesaaqay see, ina giyoóti /imbi qatlay coko/o kilesi, ma'aana ina ti baruka'a pahha kibeeri kosi goóba muta wa'ayge. Qatlay dugoó ilii khaye ilahufidu baku laba'asu sa gimbakee, ina yoóti cira may /imbaraa gimbakee.

²² Kara, pisagarotira daa huhu'udi slanslawriige, ti ila'aa'aatisa da heedika'a pahha, goó akhamisa gimba gu Iliitleemu, qariqaaqari dugoóti ilaslaabi ha toodora da kooroti, haa hiicoridu gu hindaqaruumaa. Sa gimbakee gimba gu Iliitleemu yoó slayaaba /aamu. ²³ Inkoo, pisagarota'a daa huhu'udi hhapee da hhoige dii looi, ti heedika'a pahha goó akhamisa gimba gu Iliitleemu haa gugi caahhi nara'a. Ina na heedika'a goó slawa /aamu waa mibeeri mibi, waa mibeeri lahho'o, baku waa mibeeri tami.”

Ila'aa'aatisa da efenferee tla/aã gu ganooge

²⁴ Yeesu gi kara kaay ila'aa'aatisa waka tuba, “Tawaaloo da rawaa gu raw dagoóti hiidahhasi ila'aa'aatisa haa heedi gwaa daamisu pisagaroo da hhoi pahha qaymoo dosii.

²⁵ Inkoo, letu waka hari amasi, qatlay hida giyaa ilii qaaqaatiri, fa/ayaa gosi yaagi khay, gi daamisi efenferee tla/aã gu qaymoo da ganooge, gi tosaa waaudi. ²⁶ Qatlay ganoo giyaa ilii ti'idi haa gi dinaraaray, giyaa ilii tlaatleesi laqwaloo, da hhe'esi slime daay ca/i efenferee. ²⁷ Tongee da looaykee gu qaymoo gi hadakayri daqa looay gooinay, sugugi kaayri ina tuba, ‘Looimoo goori, ugu haati daami-sidi pisagaroo da hhoi kilesi qaymoo dooguu. Inkoo, efenferee yaani kaalaa hiica/adi?’ ²⁸ Ina gigi ilaki/isi inay tuba, ‘Ti fa/ayaa nĩ teesaaqay laqi.’ Da hhe'esi, tongetee tosi gugi maasiri ina tuba, ‘Inkoo, ugu sla'adaa dandiray maga tu/uru kayni?’

²⁹ Kara, looimoo gooina gigi ilaki/isi inay tuba, ‘Hhanti tu/uru kayday, hoo ba/atii tu/untay ganoo sliimaa haa efenferee. ³⁰ Maw ganoo haa efenferee, ma dinaraarayri sliimaa qatlay gu bu'uru naqatloo. Qatlaykeesii hida gumaa bu'umee sigimaa kaawa ambee, tu/uma gesaa efenferee, khiidima kana upaii haa upaii, maga da/ani. Da hhe'esi, ganoo laga hiikurunkuriday, laga qaasa kayday kuugiya dooi da didirige.’

Pisagariya da haradaali ila'aa'aatisa dosi

(Maariko 4:30-32; Luuka 13:18-19)

³¹ Tawaaloo da rawaa gu raw pisagariya da haradaali* pahha slanqasi, daa hiiy ha heedi waku, gigi daasaraa kay qaymoo dosii. ³² Pisagariyati dati coko/i hari khisla

* 13:31 13:31 pisagariya da haradaali: Pisagariya da haradaali dati digi-idakwi hari khisla, dama/aduu pahha slaqamisida. Pisagariyati bere dagaã daasi khaimoo gosi goó didiru, cira/oo see yoó hiidahhasiya tlehhinay cuuraai te'esii.

tla/aã gu pisagaroo sliimaage. Teesaaqay see, bere dagaã daamisi gi ti'ita, gu lou yoóti diirayda hari khisla ba/ay da baruũ goõ see. Kara, yoóti diiray gi khaimoo gu didiru tleehhita, cira/oo yoóti amoolaa khayda gi tleehheda cuuraiĩ koina daqa elemu kosii.

Hamiira ila'aa'aatisa dosi
(Luuka 13:20-21)

³³ Tawaaloo da rawaa gu raw hamiira pahha slanqasi, daa hiiyoy ha hadee waka, gigii roogidi sliimaa haa debabuu tami gu gubaraa gu ganoo, da hhe'esi gubarakee goõ gi tosaa sluufi.”

Yondu gu ila'aa'aatimisu
(Maariko 4:33-34)

³⁴ Yeesu yaati kakaami sa raqoo gu hida gimbakee sliimaa hari ila'aa'aatimisu. Ina yaa kakaamiiba gimba lensee sa inay, gi may amotee da ila'aa'aatisa haa idoo waka. ³⁵ Gimbakee dugwaa hiigaasi daa kaay ha tletimiisay Isaaya tuba,

“Hati kakaama sa inay hari amoo da ila'aa'aatimisu, sigitii ca/asa gimba, daa yakwi yadaa loaa tlehhinay gu koorotaa.”[☆]

Yeesu ilakeesa da ila'aa'aatisa da efenferee

³⁶ Da hhe'esi, Yeesu yaa aareesi raqatee da hida, gi tosaa hiiday wa'ay gu marage. Sirakoomiisee dosi gugi ilii hadakayri ina, sugugi kaayri tuba, “Sandi ilakeeside ma'aana da ila'aa'aatisatira da efenferee da qaymooge waara.”

³⁷ Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, “Dooslimiisay gwaa daamisu pisagaroo da hhoi ti Nanku Heedi. ³⁸ Qaymoo ti kooroti. Pisagaroo da hhoi ti hida hhaka'a doó tawaaline

[☆] 13:35 13:35 Yu'udii kitaabuu gu Daareesoo 78:2.

ha Iliitleemu. Efenferree ti hida hhaka'a doó tawaaline ha Biriisimokira. ³⁹ Fa/ayaa gwaa daamisu efenferetee ti Biriisimoo. Bu'uruu ti hiifaakoo da khoodoo, hida goó bu'umee ti malayika. ⁴⁰ Inkoo, idoo doó ilii tu/une gooy efenferree haa dagagi da/i aslaage, slime daganimaa ilii wana qatlay gu hiifaakoo da khoodoo. ⁴¹ Nanku Heedi himaa ya/abi malayika dosi, maa hiikurunkuriri Tawaaloo da Iliitleemugo idadu sliimaa, goó /isimee hida wakinay, ma hiihuuri tlakwarooge haa hida goõ goó kanimisee sariyaa. ⁴² Inay himaa tooinaa hiikwahhiyay hida hhakee wa'ay gu tanuuri da aslaage. Te'esii, himaati /aa/iyay haa himaati tlu'unay /atloo. ⁴³ Da hhe'esi, hhakee gu koomee ibinaa daa tafa'adi, himaati wanqiyay letu pahha daqa tawaaloo da Taataa gooinay. Heedi gu kooma eaa, akhasiye nara'a gimbaki.

Ila'aa'aatisa da idoo da kaari daa yakwi

⁴⁴ Tawaaloo da rawaa gu raw ti idoo da kaari pahha daa yakwi qaymooge. Idotee dagaa ilii slay ha heedi waku, ina see giyaa kara yakwi. Ina hha'aloo dosii gi naadiru kay khooslay gosi goõ giyaa kone, gi tosaa kirigi qaymotee.

⁴⁵ Kara, Tawaaloo da rawaa gu raw ti heedi goó kirigima haa goó naadima slanqasi, hiĩ goó dabiida tlaa/u gu kaaru loi.† ⁴⁶ Qatlay giyaa ilii slay tlaa/u leẽ gu kaaru hari khisla, yaa waaudi gi naadiru kay khooslay gosi goõ giyaa kone, gi kirigi tlaa/ukee gu kaaru.

Ila'aa'aatisa da makumbaa da samaakii

⁴⁷ Kara, Tawaaloo da rawaa gu raw ti makumbaa da samaakii pahha, daa hiikwahhi wa'ay gu tlawaa da didirige,

† 13:45 13:45 Tlaa/u gu kaaru loi: Tlaa/u gu kaaru loi ti tlaa/u gwaa nakacu, gwaa hiigarangaaridu doó slaye kenga baku gu tlawaa da didirige duguũ ilakhupisi wa'ay gu idadu gu colokhodayge pahha slanqamisee, gu koomee kalay gu hhou goó wanqa.

gi ooyinti samaakii paslaapasloo. ⁴⁸ Qatlay makumbatee giyaa ilii hacidi samaakii, hida goó ooyimee samaakii, gigi tooinaa duukhiri kenga gu tlawateesii. Da hhe'esi gi tooinaa ibiidiri sa hiilehhidu gu samaakii gu hhou. Samaakikee gu hhou gi tooinaa gii slaslakhiri wa'ay gu kapapuu koinay, haa gi kwakwahhiri samaakii gu tlaku. ⁴⁹ Teesaaqay daganimaa ilii wana hiifaakoo da khoodoo. Malayika maa khayda, maa paslisyay hida gu koomee ibinaa da tlakwi haa gu koomee ibinaa daa tafa'adi. ⁵⁰ Da hhe'esi, malayikatee maa hiikwahhada hida gu koomee ibinaa da tlakwi wa'ay gu tanuuru da aslaage. Te'esii, inay himaati /aa/iyay haa himaati tlu'unay /atloo.”

Idadu gu kaari gu /abi haa gu segi

⁵¹ Te'esii Yeesu gi maasi sirakoomiisee dosi tuba, “Unkuray gimbakee sliimaa guñ caahhadirii?” Inay gugi ilaki/isiri tuba, “Ee guñ caahhani.” ⁵² Da hhe'esi gi kaay daqa dooinay tuba, “Inkoo, maarimuu gu sariyaa goó oowa gimba gu Tawaaloo da rawaa gu raw ti looy gu mara pahha, goó hiica/asa kitangeeriya dosaa idadu gu kaari gu /abi haa gu segi.”

Yeesu idoo dugwaa iliisi'i tongoo da Nasareetige

(Maariko 6:1-6; Luuka 4:16-30)

⁵³ Yeesu giyaa ilii hhe'esi kakaaru ila'aa'aatimisukee, yaa waaudi te'esaa yaamu hhakeesaa, ⁵⁴ yaa ki/i Nasareetige, tongoo giyaa ilii diray. Te'esii yaa tlaatleesi caacaahhamisu hida sinagoogi dooinay. Hida wa/a gwaa akhasee ina yaati bakairi, hingigi maamisiri inay haa inay tuba, “Heediki yaani kaalaa slay waawayki haa yonduki gu denu goó baka'asa hida taqay dee? ⁵⁵ Hiñ caba ti nanku dakwidiisaykira? Iyoo dosi caba daganoó eteedina Mariyaa? Hhiee kosi caba niñ Yakoobo, Yoseefu, Simooni haa Yuuda? ⁵⁶ Kara, hhiee kosi gu tigay caba

yoó sliimaa ibiidiyay ti'ii haa dandiray? Inkoo, gimbaki sliimaa giyaani kalaa slay?" ⁵⁷ Te'esii gi slahhaahhaairi hari khisla sa ina, gugi si'iri. Yeesu gi kaay sa inay tuba, "Tletimiisay yoóti dakusiyaaba muree daqemoo sliimaa gi kaye, muretee giyoó slayaaba yaamu kosii haa mara gosii!" ⁵⁸ Yeesu yaa yondiidiiba yondu wa/a gu denu gwaa baka'asu hida Nasareetige, sa gimba inay gwaa /imbiriiba ina.

14

Yohaana Hiinunqudimiisay gwaa'araa dosi (Maariko 6:14-29; Luuka 9:7-9)

¹ Qatlaykeesii Heroode Antipaasi, mutemi gu hhapee da Galilaaya, yaa akhasi gimba gu Yeesu, giyaa yondi-maamidiye. ² Heroode gi kaay sa yondimiisee dosi tuba, "Hiif ti Yohaana Hiinunqudimiisay, yaani slafi yaagii ca/i ayisago! Sagani kona /uuru guri yondiida yondu gu denu goó baka'asa hida."

³⁻⁴ Ansailee, Heroode yaa khabimi Heroodiia, hadee da Filiipo hhia gosi loi. Yohaana yaa ilii/oo/i ina gi kaay tuba, "Ti nara'aaba sariyaa da Iliitleemuge ugu ibinaa haa hadetee!" Teesaaqay, Heroode yaa ya/abi sirikaarii dosi, ma dugwaa ooyi Yohaana, ma dugu khiidimi jeerage. ⁵ Heroode giyaamati slai see gaasa Yohaana, ina yaa tla'amuudi hida, sa gimba inay gwaa ilahudeesiri tuba, Yohaana ti tletimiisay.

⁶ Qatlay gu baloo da losona gu hiislawaraa da hi-idawaraa da Heroode, hotosi da Heroodiia yaa seehhu-usidi pandaa da Heroodege haa dahaa kosii. Seehha dosi yaa muuna boo/eesidi hari khisla Heroode, ⁷ yaati amoolaa hiifadidi hari seeliru daqa dosii tuba, saga haysi idoo lensee gi sla'ade firoo daqa dosii. ⁸ Hari amoo da hiifaafahha ha iyoo dosi, sgameeriyatee gi kaadi

sa Heroode tuba, “Sini hadiside ti’ii saga gu Yohaana Hiinunqudimiisay siniyaage.” ⁹ Ina mutemi yaa slahhaai hari khisla. Teesaaqay see, sa gimba gu seelirukira giyaa seelimi pandaa da dahaa kosii, yaa ilafahhi, ma saga hadisi idoo giyaa firinti. ¹⁰ Heroode gi tosaa ya/abi sirikaarimoo waku jeerage, gi isa kere’esa kay saga gu Yohaana Hiinunqudimiisay. ¹¹ Saga gosi duguraagi tosaa khay siniyaage, dugugi tosaa hadisi sa sagameeriyatee. Da hhe’esi, ina gugi tosaa leehhisidi sa iyoo dosi. ¹² Sirakoomiisee da Yohaana Hiinunqudimiisay giyaa ilii akhasiri gimbakee, yaagi khayri jeerage gi tooinaa hiioyiri slaqwa dosi, gigi qaasiri. Da hhe’esi, gi kaawa kayri gimbakee sa Yeesu.

Yeesu /agimisu hiicata faadoo da hida elefu kooani

¹³ Qatlay Yeesu giyaa ilii akhasi tuba, Yohaana Hiinunqudimiisay duguū gaasi, gi tosaa hiiday masuwaage, gi waaudi daqa daaba hida. Raqoo gu hida gi akhasiri daqa giyaa khu’usi, gugi sirakoniri hari ye’eeroo te’esaa yaamu koinaa. ¹⁴ Qatlay Yeesu giyaa ilii day, gii /eeti kenga gu tlawateesii. Yeesu gi arimi raqa da didiri da hida, gi /awaarimi sa inay. Te’esii gi hhoemisi ga/iidee dooina.

¹⁵ Inkoo, daa iliikwayauudi, sirakoomiisee dosi gi hadakayri daqa Yeesuge, sugugi kaayri tuba, “Ti’ii ti hatlige wana haa letu see sla’ada hiihuua. Aareesi hida hhangi, ma waaudiri tongagu gu ilaciyyaa, ma sangii kiriga kayri /agoo.” ¹⁶ Te’esii, Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, “Ti kwanda gooba gi waaudiyee, unkuray sigi qaydeei /agoo!” ¹⁷ Inay gugi ilaki/isiri ina tuba, “Dandiray mukaa-tee kooani haa samaakii cada kilesi guni kona.” ¹⁸ Yeesu sigigi kaay inay tuba, “Sinaa hiiodee ti’ii.” ¹⁹ Ina gi ilafahhi raqatee da hida, ma ibiti hhapeege daqa daa iliiwane sluufaa. Da hhe’esi, Yeesu gii oyi mukaatetira da kooani haa samaakikira gu cada, gi gana’asi ilaa kosi

rawaa gu rawge, gi daareesi Iliitleemu sa /agotee. Ina gigi fandakumisi mukaatetee haa samaakikira, gi haymisi sa sirakoomiisee dosi, inay ma hadimisiri sa raqatee da hida. ²⁰ Hida hhakee goō yaa /aginiri, gi akhaakhaniri nara'a. Qatlay giyaa ilii hhe'esiri /agoo, sirakoomiisee da Yeesu yaagii kurunkuriri /agotira daa meti, gi hacimisiri kapapuu mibi haa cada. ²¹ Hhawatee gwaa /agimee /agotee, faadoo dooina yaa elefu kooani, tigay haa daaqay digaa ilafaadiiba.

*Yeesu yaa khoci hari rawaa gu ma'ay
(Maariko 6:45-52; Yohaana 6:15-21)*

²² Cirakiray lenge, Yeesu gi kaay sa sirakoomiisee dosi, ma hiiguniri masuwaage, ma giyaadiri sa ina hari bara da cadii da tlawa da didiri da Galilaaya. Qatlaykee Yeesu yaa aareeremisi raqatee da hida. ²³ Qariqaaqari giyaa ilii hhe'esi aareemisu gu hida hhakee, ina gi tosaa ilakhi-inaa'adi onke ina lenkosi, ma firoom kay Iliitleemu taysi. Qatlay daa ilii hhayahhayuudi, ina yaa te'esii wana ina lenkosi. ²⁴ Qatlaykeesii masuwatee yaa daadi segenge tla/aã gu tlawage. Masuwatee dagaati tlupaapidi ha gondadee gu deni, sa gimba caaqwa da dihhi yaa wanta daa kaniinimisa pandaa dooinaa.

²⁵ Qatlay gu taboo/a/aa daa aloo iliislaiye pisaraa, Yeesu gi hadakay daqa dooinay, gi khoci hari rawaa gu ma'ay gu tlawatee da didiri. ²⁶ Sirakoomiisee dosi gwaa ilii aniri, ina yaa khoci hari rawaa gu ma'ay, yaa tla'amuudiri hari khisla, gi kaayri tuba, “Hiĩ ti iliitleemimoo!” Inay gi cunqusiri hari amaaoo. ²⁷ Te'esii cirakiray lenge Yeesu gi kaay daqa dooinay tuba, “Karahhasa muunaĩ kokuna, hari hhantii tla'aday, ti ana!”

²⁸ Peetiro gugi ilaki/isi ina tuba, “Looimoo gu Goō, bere ti ugu gu lou, sini kaade, maa khay daqa dooguu,

hari amoo da khocu rawaa gu ma'ayge.” ²⁹ Yeesu gi kaay sa ina tuba, “Khoca.” Da hhe'esi, Peetiro yaagii /eeti wa'ay gu masuwaago, gi tlaatleesi khocu hari rawaa gu ma'ay, gi ilii hadakay Yeesu. ³⁰ Inkoo, Peetiro giyaa ilii arimi caaqwatira da dihhi, dugugi ilii guumi ha amaaoo, gi tlaatleesi hiihhama wa'ay gu ma'ayge. Te'esii ina gi maahhi tuba, “Looimoo gu Goõ, hani ilabu'unte.”

³¹ Cirakiray lenge, Yeesu gi tafa'asi daba gosi, gugi ooyi haa sugugi kaay tuba, “Ye ugu gu kooma /imbaraa coko/ul Sii so'oyi maydi /imbaraa?” ³² Da hhe'esi, Yeesu haa Peetiro giyaa ilii guniri masuwaa dooinay, caaqwatira gi tosaa kaanahhasidi. ³³ Sirakoomiisetee waka daa wa'ay gu masuwaage waara, gii gupu/umisiri pandadu koina pandaa da Yeesuge, tay tooinaa kakaanay tuba, “Gu lou, ugu ti Nanku Iliitleemu!”

*Yeesu hhoemisi ga/iidee wa/a hhapee da Genesareetige
(Maariko 6:53-56)*

³⁴ Qatlay Yeesu haa sirakoomiisee dosi giyaa ilii hhe'e-siri tlo/osa tlawa da didiri, gi dayri hhapee da Genesareetige. ³⁵ Hida gu hhapetee giyaa ilii baraslayiri tuba, hiif mati Yeesu, gi leehhisiri ya/aboo daqa hida gu daqemoo sliimaa gwaa ilaciyaa waaree haa daqatee. Te'esii hida yaagi geregediniri daqa Yeesuge ga/iidee goõ. ³⁶ Inay gugi tlaatlaqasiri, ga/iidee ma nangumisiri ma somborokimoo gu qayru gosi kilesi see. Kara, hida goõ gwaa nangumisee ina yaa hhoaa'ayri.

15

*Yeesu siaraa caacaahhamisu gu Farisaayoo
(Maariko 7:1-13)*

¹ Da hhe'esi, maarimamaa waka da sariyaa haa Farisaayoo yaa khayri yadaa yaamu gu Yerusaleemugo,

inay gi ilii hadakayri Yeesu, gugi maasiri tuba,
 2 “Sirakoomiisee doogu soó so'oyi mayay ilakooma
 caacaahhamisu gu ou gu okookoii koti? Sa gimba
 inay yoó hhunciyaaiiba dabaii koina gesaa sa /agoo!”

3 Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, “Unkuray see, hoó so'oyi
 iliiqaasidaaiiba ilakaawa da Iliitleemu, sa gimba gu
 caacaahhamisu gu ou googuna? 4 Iliitleemu yaa kaay
 tuba, ‘Muriidi taataa googu haa iyoo doogu.’[☆] Kara,

gi kaay tuba, ‘Hií goó wahaahama taataa gosi gimati
 iyoo dosi dugu gaasiye.’[☆] 5 Teesaaqay see, unkuray hoó
 caacaahhamisiday tuba, bere heedi hií kaay sa taataa
 gosi gimati iyoo dosi see tuba, ‘Idadu koi goó giyaa
 iliipa'antiri slawaraa daqa dooaa, giyaa hhe'esi giyaa
 hadisi sa Iliitleemu.’ 6 Te'esii ina haraa hiiboo/iiba kara
 muriida taataa gosi haa iyoo dosi. Taqay unkuray hoóti
 qooqitay gimba gu Iliitleemu sa caacaahhamisu gu ou
 googuna. 7 Ye, unkuray peereehhiisee! Gimbakira daa
 tletimi sa unkuray ha Isaaya tletimiisay gu Iliitleemu guti
 lou tuba,

8 ‘Hida hhanki hinoóti muriidiyay hari gimba gu afaai
 koina kilesi,
 tay muunaii koina tooina segenge loi wanay haa
 ana.

9 Inay hinoóti daareesiyay ana Iliitleemu diitiray,
 yoóti caacaahhamisiyay hida, ma ooyiri ilakaawa
 dooina ubee, sariyaa da Iliitleemu pahha.’[☆] ”

*Gimba guroó khawa tlakwaroo pandaa da Iliitleemuge
 (Maariko 7:14-23)*

[☆] 15:4 15:4 Yu'udii kitaabuu gu Hiica/araa 20:12; Hiislaslaw gu Sariyaa
 5:16. [☆] 15:4 15:4 Yu'udii kitaabuu gu Hiislaslaw gu Sariyaa 21:17; Gimba
 gu Walaawi 20:9. [☆] 15:9 15:9 Yu'udii kitaabuu gu Isaaya 29:13.

¹⁰ Da hhe'esi, Yeesu gi eteedi raqatee da hida, gi kaay sa inay tuba, “Hani itatiisidee nara'a, kara gimbaki lugu ooday nara'a. ¹¹ Hhaka idoo lensee doó hiidawa hari afa doó /isima slasla/iima daqa heedige pandaa da Iliitleemuge. Gu lou, ti idota'a kilesi doó hiica/a afago, noó /isinta slasla/iima.”

¹² Da hhe'esi, sirakoomiisee dosi yaagi khaydi sugugi kaayri ina tuba, “Ugu khu'udaa tuba, Farisaayoo giī ilii akhasiri gimba googu, digiī slahhaa'asi?” ¹³ Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, “Baruū daa daamisiiba ha Taataa goy gu rawaa gu rawge waara, dugumaa tu/una.”

¹⁴ Yeesu slime gi kaay sa inay tuba, “Mawakini, inay ti giyaadimiisayka'a pahha gwaa ilahhamu, hiidah-hasiyaaba giyaadaraa sa dana'a gosi gwaa ilahhamu. Gu lou, gonkoinaa hiihuhuiyay bondage.”

¹⁵ Peetiro gi kaay sa Yeesu tuba, “Sandi ilakeeside ila'aa'aatisatee gaã kaadi.” ¹⁶ Kara, Yeesu gi ilaki/isi sirakoomiisee dosi tuba, “Inkoo, unkuray see slime kahhadaai caahha? ¹⁷ Unkuray kahhadaai caahha tuba, /agoo doó /agine heedi yoóti gura'a gosi kilesi kayda, qariqaaqari yaagi kara tosii hiica/ada slaqwa dosaa? ¹⁸ Teesaaqay see, gimba sliimaa goó hiica/a afa gu heedigo, yoó wa'ay gu muuna dahhi, hikee naroó khay slasla/iima daqa dosii pandaa da Iliitleemuge. ¹⁹ Wa'ay gu muunago daganoó ilii dahhi ilahudaa gu tlakwi, cu/uduū, slipalauumaa, slahhaahhaa gu tlaku, fiisa, ilatlatlaw gu afa'afuuma haa wahaaharu. ²⁰ Gimbakee naroó khay slasla/iima daqa heedige. Inkoo, /agiru /agoo kahhada hhuncidaa see dabiī, haroó khaydaaba slasla/iima daqa heedige pandaa da Iliitleemuge.”

*/imbaraa da hadee Kanaanito'oo daqa Yeesuge
(Maariko 7:24-30)*

²¹ Da hhe'esi, Yeesu haa sirakoomiisee dosi gi tooinaa waaudiri te'esaa, gi yade khu'usiri bara da yaamu gu Tiiro haa Sidooni. ²² Yu'udiyaa, te'esii yaa wanta hadée waka Kanaanito'oo, daa ibimaamida ilaciyaa haa yaamu hhakee, yaagi khaydi daqa Yeesuge. Ina gi maahhadi, kakanta tuba, “Ye Looimoo gu Goõ, Nanku Dawdi, sini /awaarinte! Hotoyi dagaã ilii khaabaa'adi gieeri haa gi ilahufimaamidi hari khisla.”

²³ Teesaaqay see, Yeesu giyaa ilaki/isiiba gimba lensee hadetee. Da hhe'esi, sirakoomiisee dosi gugi ilii hadakayri haa gugi tlaatlaqasiri ina tuba, “Kaay sa hadetee, ma waauti, ma'aana hindi ilahufimaamita dandiray alunkotaa hari maahhoo dosi.” ²⁴ Yeesu gi ilaki/isi tuba, “Ana dinanti ya/abi kilesi daqa Waisraeeli gwaa hhamee bee/u pahha.” ²⁵ Inkoo, hadetee yaagi khaydi haa gi tosaa keebееiti pandaa dosii, gi kaadi sa ina tuba, “Ye, Looimoo gu Goõ, hani iliiayde!” ²⁶ Yeesu gigi ilaki/isi ina tuba, “Ti nara'aaba hiiowaraa /agoo da daaqay, dagagi tosaa hiikwahhi sa gwehheeri.” ²⁷ Te'esii hadetee gi ilaki/isidi tuba, “Taataa, guti lou! Gimati teesaaqay see, gwehheeri see yoó /aginay /agota'a da daaqay, doó huhua rawaa gu meesaago.” ²⁸ Da hhe'esi, Yeesu gi ilaki/isi tuba, “Iyoo igi /imba doogi dati didiri! Inkoo, sigi teesaaqay laqiye gaã ilii firinti gooay.” Qatlaykeesii lenge, sagameeriyatira tosi tosaa hhoaydi.

Yeesu hhoesaraa da hida wa/a

²⁹ Yeesu gi waaudi te'esaa, gii cati hari kenga gu tlawa da didiri da Galilaaya, gi ilakhiinaa'adi onke, gi tosaa ibiidi taysi. ³⁰ Raqoo gu deni gu hida gwaagi ilii khayri, tay yaa tooinaa leehhimisiyay sa ina hida gwaa tlakwaakwawee, ilahhamaahhamee, qapanimaiĩ, gwaa afaĩ na/amidee haa wakinay wa/a. Inay gigi tooinaa qaasiri pandaa da Yeesuge, ina gigi tosaa hhoeesi. ³¹ Raqoo hhakee gu

hida gi bakairi hari khisla, qatlay giyaa ilii aniri hida gwaa afaii na/amidee cocoiyay, gwaa tlakwaakwawee hii hhoaa'ayri, gwaa ye'eeroo tlakwaakwawee khociyay haa gwaa ilahhamaahhamee khu'unay. Kara, inay gi daareesiri Iliitleemu gu Israeeli.

*Yeesu /agimisi hiicata da faadoo da hida elefu cigahha
(Maariko 8:1-10)*

³² Da hhe'esi, Yeesu gi /oo/i sirakoomiisee dosi, sigigi kaay inay tuba, “Ana haã /awaarimi sa hida hhanki, sa gimba gi ibidiri ti'ii sliimaa haa ana balalu tami, kara konaaiiba idoo lensee dii meti da /agoo. Bere inay giyoo aareesa, ma watliri hari qori, yoo slaqaaganay amooge.”

³³ Sirakoomiisee dosi gi ilaki/isiri sa ina tuba, “Inkoo, ti'ii hatlikii /agoo haga kaalaa slayna da bu'udisa hida hhanki guti wa/a taqaaqay dee?” ³⁴ Te'esii Yeesu gigi maasi inay taai, “Unkuray mukaatee maka gana kontay?” Inay gi ilaki/isiri sa ina taai, “Mukaatee fanqu haa samaakii gu digidiidaku coko/o.”

³⁵ Da hhe'esi, Yeesu gi kaay sa raqatee, ma ibiti hhapeege. ³⁶ Qatlay giyaa ilii ibidiri, ina gi tosii hiiyoy mukaatetira da fanqu haa samaakikira, gi kaay /iisoo daqa Iliitleemuge. Ina, gigi tosaa fandakumisi cokocoko/o, gigi tosaa hadimisi sa sirakoomiisee dosi, inay gi hadimisiri sa hida ma /aginiri. ³⁷ Hida hha-kee goõ yaa /aginiri, yaati amoolaa akhaakhaniri nara'a. Qatlay giyaa ilii hhe'esiri /agoo, sirakoomiisee da Yeesu yaagii kurunkuriri /agotira daa meti, gi hacimisiri kapuu fanqu. ³⁸ Hhawatee gwaa /agimee /agotee, faadoo dooina yaa elefu cigahha taqaaqay, tigay haa daaqay digaa ilafaadiiba. ³⁹ Qariqaaqari, Yeesu gi aareesi raqatee da hida, gii dadayri haa sirakoomiisee dosi masuwaage, gi waaudiri daqa wakay doó eteedine na Magadaanii.

16

*Farisaayoo firiirinay gimba gu baka'asa
(Maariko 8:11-13; Luuka 12:54-56)*

¹ Da hhe'esi, Farisaayoo haa Sadukaayoo yaa khayri daqa Yeesuge, tay konay piimaa da koisa ina. Inay gugi firiniri, ma sigi laqami gimba gu baka'asa gwaa rawaa gu raw dahha. ² Ina gigi ilaki/isi inay tuba, “Qatlay doó ilii daye khwayaii, unkuray hoó kaaday tuba, ‘Heetlaalee caaqwa doo hhoi, sa gimba raw hií daa/adeesi.’ ³ Kara, qatlay gu heetlawaa hoóti kaaday tuba, ‘Letuti doo wana tlubay gu ilafahhiya, sa gimba raw hií daa/adeesi, kara tlonga hií slaabinti.’ Gu lou, unkuray khu'uday nara'a, idoo da ilii caahha hhankuda da raw. Teesaaqay see, unkuray hiidahhasidaaiiba baraslawa hhankuda da gimba gu baka'asa gu diqimi hhanki. ⁴ Laqwaloo da hida gu tlakwi haa gwaa slipalauumidee, inay ti slaiyay, sigima laqami gimba gu kaaru. Inkoo, inay sigi laqanaaba gimba lensee gu kaaru, hikira kilesi gu tletimiisay Yoona sigini laqana.” Da hhe'esi, Yeesu gigi may inay te'esii, gi tosaa waaudi.

*Hangu ga/aydee haa caacaahhamisu // gu Farisaayoo haa
Sadukaayoo
(Maariko 8:14-21)*

⁵ Qatlay sirakoomiisee da Yeesu giyaa ilii tlo/osiri kenga gu caduu gu tlawa da didiri, gi baraslayiri tuba, digaani afahhami hubida mukaatee. ⁶ Yeesu sigigi kaay inay tuba, “Hangu ga/aydee haa mahhaa'amee da hami-ira pahha da Farisaayoo haa da Sadukaayoo.” ⁷ Te'esii, sirakoomiisee dosi gi tlaatlesidi idara inay haa inay, kakaanay tuba, “Ina teesaaqay giimaamisi, ti sa gimba haani hubidaniiba mukaatee.”

⁸ Yeesu yaa caahhi ilahudaa koina, sigigi kaay tuba, “Ye unkuray hida gu koomee /imbaraa coko/o! Hangu so'oyi ilaki/ii/imisiday unkuray haa unkuray tuba, handi kontaaiba mukaatee? ⁹ Inkoo, unkuray hati kahhadaaii caahha? Unkuray hoó hiislaydaaiibaslii mukaatetira kooani daa /agimisidi hida elefu kooani? Qariqaaqari giyaa ilii hhe'esiri /agoo, unkuray haa hiikurunkuridiri kapapuu maka gu meetu gu mukaatee? ¹⁰ Kara, hoó hiislaydaaiibaslii mukaatetira fanqu daa /agimisidi hida elefu cigahha? Qariqaaqari giyaa ilii hhe'esiri /agoo, unkuray haa hiikurunkuridiri kapapuu maka gu meetu gu mukaatee? ¹¹ Unkuray harii malee slanqatiri caahha tuba, ana hati giimaamisaaba haa unkuray gimba gu mukaatee? Diliqa haa hangu ga/aydee haa mahhaa'amee da Farisaayoo haa da Sadukaayoo.” ¹² Te'esii, sirakoomiisee dosi gi caahhiri tuba, Yeesu hiti giimaamisiyaaba mahhaa'amee dari boo/imisu mukaatee, ti diliqa haa caacaahhamisu gu hiicoridu gu Farisaayoo haa gu Sadukaayoo.

*Peetiro /imbaraa dosi Yeesu Nanku Iliitleemu
(Maariko 8:27-30; Luuka 9:18-21)*

¹³ Qatlay Yeesu giyaa ilii day yaamu gu Kaysaariya Filiipige, gi maasi sirakoomiisee dosi tuba, “Hida hinoóti kaayay tuba, ana Nanku Heedi na miyaa?” ¹⁴ Inay gugi ilaki/isiri tuba, “Hida wakinay yoóti kakaanay tuba, ugu ti Yohaana Hiinunqudimiisay, wakinay yoóti kakaanay tuba, ugu ti Eliyaa. Kara wakinay yoóti kakaanay tuba, ugu ti Yeremiya tletimiisay gu Iliitleemu baku waku tla/aã gu tletimiisee da segi da Iliitleemu.” ¹⁵ Yeesu gi maasi inay tuba, “Hari unkuray hanoóti ilahudeesiday ana na miyaa?” ¹⁶ Simooni Peetiro gugi ilaki/isi gi kaay tuba,

“Ugu na Kristu, * Nanku Iliitleemu gu slafa.”

¹⁷ Da hhe'esi, Yeesu gi kaay sa ina tuba, “Duguũ /aafi ugu, Simooni nanku Yoona, sa gimba gimbaki duguntii tlaa'asiiba daqa dooguu ha heedi, duguntii tlaa'asi daqa dooguu ha Taataa goy goó rawaa gu rawge waara.

¹⁸ Ana sugu kaawa ambee ugu na Peetiro,† kara rawaa gu hhafidakii ha tleehha kanisaa doyi, gimati /uuru gu khonsleebaa gii dahhasiyaaba kaba/araa. ¹⁹ Ana sugu hadisa ugu fungoo gu Tawaaloo da rawaa gu raw. Idoo ga khiidinte ti'ii khoodoo, hatee Iliitleemu gi khiidina rawaa gu rawge. Kara idoo ga afiiyooyinta ti'ii khoodoo, hatee Iliitleemu gi afiiyooyina rawaa gu rawge.” ²⁰ Da hhe'esi, Yeesu gi tlaatlahhasi sirakoomiisee dosi, hhanti kaayay sa heedi lensee tuba, ina na Kristu.

Yeesu tletiruu gu gwaa'araa dosi

(Maariko 8:31-9:1; Luuka 9:22-27)

²¹ Tlaatleeso da qatlaykeesaa, Yeesu yaa tlaatleesi kakaaru sa sirakoomiisee dosi pandataa tuba, ina kwanda gi hadakaye Yerusaleemuge. Slime yade dugu laba'asi hari khisla ha gaduũ gu Yahuudi, haa hhapalooee da deni haa maarimamaa da sariyaa. Ina kwanda dugu gaasiye, kara baloo da tamiige gi tosaa slafi yaagii ca/i ayisago.

²² Te'esii, Peetiro harigi waaudi Yeesu afayige, gugi tlaatleesi ilii/oo/a, kakaana tuba, “Looimoo gu Goõ, Iliitleemu hiitlinti'isiye gimbakee segenge! Gimbakee etaa hiica/iyaaba daqa dooguu!” ²³ Te'esii, Yeesu gii fookidi daqa Peetiroge, sugugi kaay tuba, “Taa/a aluũ kooi Sataanimoo! Ugu haniti kooi'imisida ana da Sataanimoo gooy,

* 16:16 16:16 Kristu: Ti'ii umaki Kristu hari Yunaanaisoo na Masiya, ma'aana dosi na Daa maakhi du/iya. † 16:18 16:18 Peetiro: Ma'aana da umaki Peetiro hari Yunaanaisoo na tlaa/u baku hhafida.

sa gimba ilahudaa koku hari bara da Iliitleemu wanaaiiba, ti ilahudaa gu hida kilesi.”

²⁴ Da hhe'esi, Yeesu gi kaay sa sirakoomiisee dosi tuba, “Bere heedi slai sirakooma ana, kwanda gi hiifookidiye gimba gosi giyoó slaiye sirakomamidu, haa geregediye musalaaba gosi,‡ gi asu sirakona ana. ²⁵ Heedi gu sla'a ilabu'uru ibinaa dosi, hikee ibinaa dosi higimaa hhamisi. Heedika'a gu hhamisa ibinaa dosi sa ana, hikee ibinaa dosi gimaa ilabu'una. ²⁶ Heedi faydaa mala slay, gimati slay hindaqaruumaa goó da kooroti, tay gi tosaa hhamisi ibinaa dosi da koraraa goóba hiifaakoo? Kara heedi mala hadisi, ma slay ibinaa dosi da koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo? ²⁷ Nanku Heedi yaa khay sliimaa haa malayika dosi, hari wanqamee da didiri sugwaa hadisi ha Taataa gosi. Te'esii, ina maa asu bui kila heedi hari qoomay gu yondu gosi. ²⁸ Gu lou, ana sangu kaay ambee, wanay hida wakinay tla/aã googunay, guú qadimidee ti'ii, maa kaka/iyaaiiba, maati gesaa arinayi Nanku Heedi, yaa khoci hari /uuru gu tawaaloo dosi.”

17

Yeesu hiifookida dosi kalay

(Maariko 9:2-13; Luuka 9:28-36)

¹ Qariqaaqari balalu lahho'o giyaa iliicatiri, Yeesu hirigi waaudi Peetiro, Yakoobo haa hhia gosi Yohaana, girigi ilakhiinaa'adi cina da oó gu tleeduge, daqa da inay kilakoina. ² Yade, Yeesu kalay gosi gii fookidi pandaa dooinay. Pandaa dosi gi wanqadi letu pahha, haa qayroo kosi gi /abaakwayri poy cencee pahha. ³ Yu'udaa, Musaa haa Eliyaa tletimiisetira da waka'alee da Iliitleemu, yaagii

‡ 16:24 16:24 geregediye musalaaba gosi: Geregedaraa musalaaba ma'aana dosi ti /imbaraa slawa laba'asu haa hiikaasa laba'asukee, gwaa'araa naqatloo see.

ca/iri pandaa dooinay, haa cocoiyay haa Yeesu. ⁴ Te'esii, Peetiro gi kaay sa Yeesu tuba, “Looimoo gu Goõ, daraay boo/i khisla dandiray ibinaa ti'ii. Bere ugu ha sla'ada, ana ha tleehha cuuraii tami ti'ii, leË sa ugu, leË sa Musaa haa leË sa Eliyaa.”

⁵ Peetiro giyaa ilii kahhiye cocoi gimbakee, cirakiray tlongiya da /abaakwi gi ilaslaabidi inay gonkoinaa. Da hhe'esi, afoo da Iliitleemu yaagii ca/adi tlongiyateesaa kakanta tuba, “Hiï na Nankoy ga slae, gunoó muuna-boo/eesa, akhamisakuna ina.” ⁶ Qatlay sirakoomiisettee giyaa ilii akhasiri afotee, yaa tla'amuudiri hari khisla, gi khuupu'umidiri hhapeege. ⁷ Da hhe'esi, Yeesu gigi iliisati inay haa gigi nangumisi, sigigi kaay tuba, “Qadimida, hhanti tla'amutay.” ⁸ Inay giyaa iliiwaratlaysiri ilaa koina, yaa aniriiba heedi waku, ti Yeesu kilesi gunaa aniri.

⁹ Qatlay Yeesu haa sirakoomiisee dosi giyaa ilii/eemaamidiyee okeesaa, Yeesu gi ilakaay inay tuba, “Hhanti kaaday sa heedi lensee gimbaki gaã antiri, qatlayka'a naqatloo Nanku Heedi dugumaa iliislafisiye yaagii ca/i ayisago.”

¹⁰ Da hhe'esi, sirakoomiisee dosi gugi maasiri ina tuba, “Maarimamaa da sariyaa yoó so'oyi kakaanta tuba, kwanda Eliyaa giyaa gesaa khaye?” ¹¹ Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, “Gu lou, Eliyaa kwanda giyaa gesaa khaye, ma hii/abeesi gimba goõ. ¹² Inkoo, ana sangu kaawa unkuray ambee, Eliyaa yaa hhe'esi yaa khay, inay gwaa baraslayiriiba ina, kara gugi laqiri idoo giyaa iliislayiye gooay inay. Harima amotee leË, slime, Nanku Heedi see, kwanda dugu laba'asiye dabaii koinay.” ¹³ Te'esii, sirakoomiisee gi caahhiri tuba, ina hinti giimaamisi sa inay gimba gu Yohaana Hiinunqudimiisay.

*Yeesu hhoesaa qaraimoo gu kooma gieeri
(Maariko 9:14-29; Luuka 9:37-43)*

¹⁴ Yeesu haa sirakoomiisee dosi gi dayri daqa raqa da hidage. Te'esii, heedi leẽ yaagi khay daqa Yeesuge, gi kee-beeidi pandaa dosii. ¹⁵ Heedikee gi kaay tuba, “Looimoo gu Goõ, /awaarimi sa nankoy, sa gimba ina kona kwinkwiisii, haa dugoó laba'asi khisla ha kwinkwiisitee. Kara, waa wa/a ina yoóyi huhui aslaage haa wa'ay gu ma'ayge. ¹⁶ Ana hagwaani leehhisi daqa sirakoomiisee dooguu, magu hhoesiri, inay gungii dahhasiriiba hhoesaa.”

¹⁷ Da hhe'esi, Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, “Eki, de laqwaloti doóba /imba Iliitleemu, haa daa hhamaahhanti! Ana hati ibiida haa unkuray malaalee naqatloo? Hangutii kaasa malaalee naqatloo? Aare satsaayuu qaraimokee ti'ii daqa doonii.” ¹⁸ Te'esii, Yeesu gi ilii/oo/i gieerimokee. Cirakiray, gieerimokee yaagii ca/i daqa qaraimoogo. Qaraimokee dugugi hhoesi qatlaykeesii loi loii.

¹⁹ Da hhe'esi, sirakoomiisee gi ilii hadakayri Yeesu, giyaa iliiwanee inay kilakoina, gugi maasiri tuba, “Dandiray hariĩ so'oyi slanqadani hiica/asa gieeri?” ²⁰ Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, “Hangii dahhasidiriiba, sa gimba /imba dooguna daqa Iliitleemuge dati coko/i. Gu lou, ana sangu kaay unkuray, bere ha kontay /imba daqa Iliitleemuge, gimati coko/oniinii see pisagariya da haradaali pahha, hiidahhasiday kaawa sa oki ubee, ‘Waaudi tiaa, taa/a yade,’ gi tosaa waaudi. Gu lou, wantaaba idoo unkuray gari slanqatee hiidahhasa.”*

*Yeesu cocoi kara gwaa'araa haa slafaraa dosi
(Maariko 9:30-32; Luuka 9:43b-45)*

* 17:20 17:20 Hhayuũ gu 21: Teesaaqay see, gieeri da hhankaa gooy, digii dahhasiyaaba gusiru taqaaqay, ti hari amoo da firoom haa mawaraa da /agoo haa kitahhu kilesi. Handikaa wa/a da tlaatleesoo da Yunaanisoo kontaaba hhayuki.

²² Qatlay Yeesu haa sirakoomiisee dosi giyaa iliiwane sliimaa Galilaayage, Yeesu yaa kaay sa inay tuba, “Nanku Heedi dugu taataahi dabiī gu fa/ayaa dosii. ²³ Inay gu gaasiyay, baloo da tamiige Iliitleemu gwaa slafisi ayisago.” Sirakoomiisee dosi giyaa ilii akhasiri gimba gu gwaa'araa dosi, gi li/iri hari khisla.

Buaraa koodi da Mara gu didiru gu Iliitleemu

²⁴ Da hhe'esi, Yeesu haa sirakoomiisee dosi gi dayri tongoo da Kaperinauumuge. Yade, karaanimaī gu koodi da mara gu didiru gu Iliitleemu, yaagi khayri daqa Peetiroge haa gugi maasiri tuba, “Maarimuu googuna yoó buiyaa koodi da mara gu didiru gu Iliitleemu?” ²⁵ Peetiro gigi ilaki/isi inay tuba, “Ee yoó bu'udi.”

Qatlay Peetiro giyaa ilii day wa'ay gu marage, kahhi see kaawa gimba, Yeesu gi giyaadi maasa ina tuba, “Simooni, ana hagu maasa ugu gimbaki. Qatlay watemi da khoodoo giyoó ilii kurunkurinee koodi, inay yoótii kurunkurinaaī koodi daqa ya'ay koinaa, baku ti daqa hida wakinaygo?” ²⁶ Peetiro gugi ilaki/isi tuba, “Inay yoó daqa hida wakinaygo hiikurunkurinay koodi.” Yeesu gi kaay sa ina tuba, “Bere teesaaqay, ya'ay koina digaa ilamooyimi, bu'uduu koodi. ²⁷ Maraki gu didiru ti koyi. Teesaaqay see, sla'anaaba magi muuna tlakweesani, hida hhangi gwaani khawee sa hiiowaraa koodi daqa doora. Inkoo, taa/a tlawage, la hiikwakhakayda qolondoo googu guri ooyiru samaakii. Samaakimoo gu pandaa doo ooyiye, hikee lugunooyi ooda. Qatlay goo iliitlaa'aside afa gosi, hoo slyada peesay gu bu'udisa buaraa da koodi doyi haa toogu, ooyi peesaykee, la buakayda kooditee.”

18

Miyaa na didiri Tawaaloo da rawaa gu rawge

(Maariko 9:33-37; Luuka 9:46-48)

¹ Qatlaykeesii, sirakoomiisee yaa ilii hadakayri Yeesu, gugi maasiri tuba, “Miyaa na didiri sa goõ Tawaaloo da rawaa gu rawge?”

² Te'esii, Yeesu gi eteedi khwaylimoo leẽ, haa gugi qadidisi tluntlubaa dosii tla/aã gu sirakoomiisee dosii.

³ Da hhe'esi, ina gi kaay sa inay tuba, “Gu lou sangu kaay unkuray, bere hanguba hiifookida haa gi daaqay gu digidakwi tleehhitay, etaa hiiguntaaiiba Tawaaloo da rawaa gu rawge. ⁴ Teesaaqay, heedi goó laqama murumu'uuma da khwaylimoki gooay gu coko/u, hikee na didiri sa goõ Tawaaloo da rawaa gu rawge. ⁵ Kara, heedi gu kwahhasuusa khwaylimoo gu coko/u da hinkaa gooay hari uma goy, hikee ana guniĩ kwahhasuusi.

Koimisu gu /isima tlakwaroo

(Maariko 9:42-48; Luuka 17:1-2)

⁶ Bere heedi /isina leẽ gu hhaã gu kahhee hii/atla /imbage ana gi yondiidi tlakwaroo, heedikée hiti ba/ay duguti ilii kufi tlaa/a da didiri da saadiruu isa dosii. Da hhe'esi dugugii slakhi slagwiya da tlawa da didirige.

⁷ Hoo antayi hida gu kooroo, sa gimba gu koimisu goó /isima, hida ma yondiidiri tlakwaroo! Koimisukee kwanda gi wane balalu sliimaa. Teesaaqay see, laoo dosi heedika'a goó /isima koimisukee maay ca/i. ⁸ Inkoo, bere daba googu baku yaaee doogu /isinay ugu ma yonditi tlakwaroo, kere'esaku haa kwahhaku segenge. Ba/ay ugu hiidawaraa slafimaa gu koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo, tay ha konta daba leẽ baku yaaee leẽ. Ti nara'aaba ugu duguma hiikwahhi aslaa da koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo, tay ha konta dabaiĩ cada haa

ye'eeroo cada. ⁹ Kara, bere ila doogu /isinta ugu ma yonditi tlakwaroo, tu/aka, kwahhaka segenge. Ba/ay ugu hiidawaraa slafimaa gu koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo, tay ha konta ila leẽ. Nara'aaba ugu duguma hiikwahhi aslaa da koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo, tay ha konta ilaa cada.

Ila'aa'aatisa da bee/imoo gwaa hhamu

(Luuka 15:3-7)

¹⁰ Unkuray hangu ga/aydee, hhanti qooqitay leẽ gu hhaã gu digidakwi. Gu lou, sangu kaay unkuray ambee, malayika dooina yade rawge, balalu sliimaa yoó ariirinaayi pandaa da Taataa gooi gu rawaa gu rawge waara.*

¹² Inkoo ilahudeesa, heedi leẽ kona bee/u miyaa leẽ. Bere ina hiĩ hhamisi leẽ tla/aã gooinaa, ina hiti malee laqi? Ina hiti may hhakee gu mibeeri dagati haa dagati daqa gi iliiwane onke, gi waaudi sa dabiidu gu hikira gu leẽ guũ hhamu. ¹³ Gu lou, sangu kaay unkuray ambee, bere gwaani slay bee/imokee, ina hha'aluudi hari khisla. Ina hha'aluudi hari khisla sa bee/imokee, ba/ay da hhakira wakinay mibeeri dagati haa dagati gubasli hhamaraa. ¹⁴ Harima amotee leẽ, Taataa googuna gu rawaa gu rawge waara, yoó slaiyaaba leẽ gu hhaã gu digidakwi, ma hhami.

Hhia guũ dakusu daqa dooguu

¹⁵ Bere hhia googu goó /imba, hiidakusi daqa dooguu, taa/a sugu kaade dakoo dosi, ga iliiwantee unkuray kilakokuna. Bere ina gu akhasi ugu, te'esii ina hiĩ hhia googu tleehhidi kara. ¹⁶ Bere ina si'i akhasa ugu, taa/a kara daqa dosii, oyii heedi leẽ baku hida cada sliimaa

* 18:10 18:10 Hhayuũ gu 11: Nanku Heedi yaati khay ti'ii khoorooge, sa dabiidu haa ilabu'uru hida gwaa hhamee tlakwarooge. Handikaa wa/a da tlaatleesoo da Yunaanisoo kontaaba hhayuki.

haa ugu, dama waari masaydii cada baku tami sa ma'araa da gimbakee.☆ 17 Bere ina hiĩ si'i akhasa hida hhakee, taa/a kaay gimbakee kanisaage. Da hhe'esi, bere ina hiĩ si'i akhasa kanisaa, faadaku ina ti heedika'a pahha goóba /imba Iliitleemu, baku ti karaanimoo gu koodi pahha.

18 Gu lou, ana sangu kaay unkuray ambee, idoo ga khiidinte ti'ii khoodooge, hatee Iliitleemu gi khiidina rawaa gu rawge. Kara idoo ga afiiyooyinte ti'ii khoodooge, hatee Iliitleemu gi afiiyooyina rawaa gu rawge.†

19 Kara, gu lou sangu kaay unkuray ambee, bere hida cada tla/aã googunay ti'ii khoodooge, hangi ila/imbitay firoo idoo waka, Taataa goy goó rawaa gu rawge waara, sangu yondiidi unkuray, idotee ga firintee. 20 Sa gimba, bere hida cada baku tami, hingii kurunkuridiri hari uma goy, ana waara te'esii sliimaa haa inay.”

Ila'aa'aatisa da yondimiisay goóba ilamooyiru

21 Da hhe'esi, Peetiro gi ilii hadakay Yeesu, gugi maasi tuba, “Looimoo gu Goó, hhia goy dakumisi waa maka daqa doonii, ana gugi ilakooma ilamooyiru ina? Haguti ilamooyimaa waa fanqu see?”

22 Yeesu gugi ilaki/isi tuba, “Ana sugu kaawaaba ambee ilamooyimi ina waa fanqu kilesi. Ana suguti kaawa ambee, ugu ilamooyimi dana'a googu, qatlay goó gu ibinaa doogu faadoo see hhaka.

23 Sa gimbakee, Tawaaloo da rawaa gu raw hingaati slaaslaqasidi haa mutemi waku, gwaa sla'a hiigaasa faadoo da iinanu gu yondimiisee dosi, giyaa konee.

24 Qatlay mutemi giyaa ilii tlaatleesi laala/amisu faadoo

☆ 18:16 18:16 Yu'udii kitaabuu gu Hiislaslaw gu Sariyaa 19:5. † 18:18 18:18 Gimba gu hhayuki: Kere'emisu gu gimbakii gu khiiduru haa gu afiiyooyiru maatii ca/iyaaba daqa hidago, himaatii ca/i harii laalaqamisuu gu Muuna gu Iliitleemu.

dosi, yondimiisay leẽ, gwaa kooma inaa da talanta elefu mibi,[‡] duguraagi khay pandaa dosii. ²⁵ Yondimiisaykee yaa konaaba peesay guri buaraa iinatee da mutemi. Sa gimbakee, mutemi gi ilafahhi hida kosi tuba, heedikee dugu naadine, ina, hadee dosi, ya'ay kosi haa idadu goõ gi kone, iinatee dagama bui.

²⁶ Te'esii, yondimiisaykee gi keebeedi pandaa da mutemige, gi kaay tuba, 'Ana hanguũ firimi siniqayde baloo, ana sugu bua goõ.' ²⁷ Te'esii, mutemi gi /awaarimi sa yondimiisaykee, gugi ilamooyimi iinaa dosi goõ, gugi geemay, ma waaudi.

²⁸ Yondimiisaykee giyaa ilii waaudi te'esaa pandaa da mutemigo, hingigi slaslayri haa yondimiisay dana'a gosi, gwaa kooma iinaa dosi da peesay dinaari miyaa leẽ.[§] Te'e-sii, ina gugi ooyi haa gugi tlaatleesi ququpiru gwa/abage, tay sugu kakaana tuba, 'Sini bu'ude iinaa dooi.'

²⁹ Te'esii, yondimiisaykee dana'a gosi gi keebeedi pandaa dosii, gugi firimi, kakaana tuba, 'Ana hanguũ firimi siniqayde baloo ana sugu bua goõ.'

³⁰ Teesaaqay see, ina gi waaudi, gugi khiidimi ina jeerage, gimaa ilii hhe'esiye naqatloo buaraa iinatee.

³¹ Yondimiisee waka da mutemi, giyaa ilii aniri gimba-kee, yaa slahhaahhaairi hari khisla. Da hhe'esi, inay gi hadakayri daqa mutemi, sugugi kaayri gimba goõ gungii ca/u.

³² Te'esii, mutemi gi eteedi yondimiisaykira, daa ilamooyimi iinaa dosi. Ina gi kaay sa yondimiisaykee tuba,

[‡] 18:24 18:24 talanta elefu mibi: Talanta elefu mibi ti peesay wa/a hari khisla, hiĩ yondimiisayki giyaa hiidahasiiba buaraa coko/o seei. Yaa peesay gu bu'udisa bu'udu yondimiisee elefu mibi qoomay gu koraraa mibi haa lahho'o. [§] 18:28 18:28 dinaari miyaa leẽ: Dinaari leẽ yaa peesay gu buaraa da yondimiisay, gwaa yondiidu letu leẽ.

'Ugu ti yondimiisay gu tlaku hari khisla. Qatlay ugu haniĩ ilii firinti ana magu ilamooyimi iinaa doogu, ana hagugi ilamooyimi goõ. ³³ Inkoo ugu, haã so'oyi maydi /awaariru sa yondimiisay dana'a googu, idoo suguũ ilii /awaarimi gooay ugu?' ³⁴ Te'esii mutemi gi slahhaai hari khisla sa yondimiisaykee. Cirakiray lenge ina gugii lu/i yondimiisaykee dabiĩ gu sirikaarimoo gu jeerage, duguma laba'asi, qatlayka'a naqatloo gimaa iliibuiye iinaa dosi goõ.

³⁵ Teesaaqay, Taataa goy goó rawaa gu rawge waara, ginimaa ilii laqi kila heedi tla/aã googunay, bere guba ilamooyiru hari muuna gosi hhia gosi."

19

Gimba gu tarakaa

(Maariko 10:1-12; Luuka 16:18)

¹ Qatlay Yeesu giyaa ilii hhe'esi coco'omoo gimbakee, yaa waaudi hhapee da Galilaayago, gi hadakay bara da hhapee da Yudaayage, hari tlo/osaa gu duudu gu Yori-daani. ² Yade raqoo gu deni gu hida gugi sirakoniri, ina gi hhoemisi hida gwaa mama/ee tla/aã gooinay.

³ Da hhe'esi, Farisaayoo wakinay yaagi khayri daqa Yeesuge, magu koisiri hatliru, gugi maasiri ina hari cirih-himaa tuba, "Ga ilatahhade, ti nara'aa hhawata mawaraa hadee dosi, sati idoo lensee?"

⁴ Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, "Unkuray haa somintiri-ibaslii Handikaa da Iliitleemuge tuba, ina gwaa tleehhu inay yadaa tlaatleesoogo, 'giyaati tleehhi hhawata haa hadee'?"[☆] ⁵ Kara gi kaay tuba, 'Sa gimbakee, hhawata may taataa haa iyoo dosi, hingigi ilagaasi haa hadee dosi. Te'esii inay cada koinaa gi slaqwa leẽ tleehhidiyay.'[☆]

[☆] 19:4 19:4 Yu'udii kitaabuu gu Tlaatleesoo 1:27; 5:2. [☆] 19:5 19:5 Yu'udii kitaabuu gu Tlaatleesoo 2:24.

⁶ Inkoo, inay hiti hida cadaaba kara, inay hiti slaqwa leẽ. Teesaaqay, hhakee daa ilagaasi ha Iliitleemu, heedi lensee gi hhantii deehhi.”

⁷ Da hhe'esi, Farisaayoo gi maasiri Yeesu tuba, “Musaa yaa so'oyi ilafahhi tuba, bere hhawata slai mawa hadee dosi saga kere'esiye taraakaa, gigi tosaa may?” ⁸ Yeesu gi kaay sa inay tuba, “Musaa yaa hiigeemay mamawu gu tigay kokuna, sa gimba gu karahhamuu gu muunaĩ hhakee kokuna. Gimbakee yaa taqay gooba tlaatleesoo, qatlay Iliitleemu giyaa ilii tleehhi hhawata haa hadee. ⁹ Gu lou, ana sangu kaay unkuray ambee, hhawata gu kere'esa taraakaa sa hadee dosi, bere sa gimba gu slipalauuma gooba, haa gi khabina hadee waka, hikee hiti yondiidi slipalauuma.”*

¹⁰ Sirakoomiisee dosi sugugi kaayri tuba, “Bere gimba tla/aã gu hhawata haa hadee dosi teesaaqay wana, ti ba/ay da mawaraa khaboo sumuku.” ¹¹ Yeesu gi kaay kara sa inay tuba, “Hida goõ gooba gu hiidahhasee /imbaraa caacaahhamisuki, ti hhaka'a kilesi, Iliitleemu giyaa pihhi caahharaa. ¹² Ana sanguti kaawa taqay, sa gimba hida wakinay ti matowaasi,† sa gimba digaa teesaaqay laqwali. Wakinay digaati teesaaqay laqi ha hida. Kara, wakinay yaati mayri khaboo sa Tawaaloo da Iliitleemu. Heedi gu hiidahhasa oowaraa caacaahhamisuki, gu tosaa ooyiye.”

Yeesu /aafi daaqay gu digidakwi

(Maariko 10:13-16; Luuka 18:15-17)

¹³ Da hhe'esi, hida yaagi leehhisiri ya'ay koina daqa Yeesuge. Inay yaa teesaaqay laqiri, ina ma iliiqamidi

* 19:9 19:9 Handikaa angaamaka waka yoó hiiroogimisida gimbaki tuba, kara heedi gu khabima hadee saa kere'esi taraakaa ha hhawata gosi, hiti yondiidi slipalauuma. † 19:12 19:12 matowaasi: Matowaasi ma'aana dosi na heedi daay bui.

dabaiĩ daaqay hhakee, haa sigima firimi iliitleemu, magi /aafi inay. Teesaaqay see, sirakoomiisee dosi gigi ilii /oo/iri hida hhakee, gwaani leehhisee ya'ay koina.

¹⁴ Yeesu gi kaay sa sirakoomiisee dosi tuba, “Daaqay gu digidakwi maw yaa khayee daqa dooi, hagi hhanti tlaatlahhasiday. Sa gimba, Tawaaloo da Iliitleemu dati hida da hhakee gooay.” ¹⁵ Yeesu gi iliiqamidi dabaiĩ kosi daaqay hhakee. Ina giyaa ilii hhe'esi gi waaudi daqateesaa.

Heedi waku hindaqaru

(Maariko 10:17-31; Luuka 18:18-30)

¹⁶ Inkoo, heedi leẽ yaagi khay daqa Yeesuge, gugi maasi tuba, “Maarimuu, ti gimba mala gu hhou ga yondiide, ma slay slafimaa gu koraraa haa koraraa gooba hiifaakoo?”

¹⁷ Yeesu gi ilaki/isi heedikee tuba, “Hani so'oyi maamisida ana gimba mala na hhoi? Wana leẽ kilesi gu hhou. Bere sla'ada slawaraa ibinaa da koraraa haa koraraa gooba hiifaakoo, iliikoomii ilakaawa dosi.”

¹⁸ Heedikee gi maasi Yeesu tuba, “Ti ilakaawa haloo?” Yeesu gugi ilaki/isi ina tuba, “Hhanti gaasida, hhanti slipalauta, hhanti fiisida, hhanti ilatlatlayda afa'afuuma, ¹⁹ muriidi taataa googu haa iyoo doogu,[☆] haa 'slae hida danaee koku, idoo hangu iliisla'ade gooay ugu lenkoogu.’[☆] ”

²⁰ Qaraimokee gi ilaki/isi Yeesu tuba, “Ilakaawatee goõ haggaa iliikoomi yadaa daaquumaa dooaa. Inkoo ti idoo mala kara ganiĩ afariisla'adisi?”

²¹ Yeesu sugugi kaay ina tuba, “Bere sla'ada bu'u-daraa pandaa da Iliitleemuge, taa/a naadimi idadu goõ ga konte, goo hhe'eside la qaqayda peesaykee goo slayde sa

[☆] 19:19 19:19 Yu'udii kitaabuu gu Hiica/araa 20:12-16; Hiislaslaw gu Sariyaa 5:16-20. [☆] 19:19 19:19 Yu'udii kitaabuu gu Gimba gu Walaawi 19:18.

kwaeeeli, hari amotee ugu maa asu slayda hindaqaruumaa da loi yade rawaa gu rawge. Goo ilii hhe'eside teesaaqay laqaraa, laa asu khayda, ma sirakoomiisay goy tleehhiti.”

²² Qaraimokee giyaa ilii akhasi gimbakee gu Yeesu, gi waaudi hari li/eemoo, sa gimba ina yaa hindaqaru hari khisla.

²³ Da hhe'esi, Yeesu gi kaay sa sirakoomiisee dosi tuba, “Gu lou, sangu kaay unkuray ambee, ti maana hari khisla, hindaqaru hidawaraa Tawaaloo da rawaa gu rawge. ²⁴ Gu lou, ti slahharuū hari khisla, gamiyaa hiicataraa hari poa da singanoo, ba/ay hindaqaru hiidawaraa Tawaaloo da Iliitleemuge.” ²⁵ Sirakoomiisee dosi giyaa ilii akhasiri gimbakee, yaati bakairi hari khisla, gugi maasiri ina tuba, “Bere daa karahhi teesaaqay, inkoo ti miyaa na hiidahasi ba/aru?” ²⁶ Yeesu gi yu'udi daqa dooinay, gi kaay tuba, “Hari bara da hida gimbaki dugwii dahhasiyaaba, daqa Iliitleemuge gimba goō dugwii dahhasi.”

²⁷ Te'esii, Peetiro gugi ilaki/isi, gi kaay tuba, “Yu'udiyaa, dandiray haani mayni idadu sliimaa gaa kone, hagugi sirakoni ugu. Da hhe'esi, dandiray ha mala slayna?”

²⁸ Yeesu gi kaay sa inay tuba, “Gu lou, sangu kaay unkuray ambee khoodoo da /abige dama khawa, haa Nanku Heedi maa ibiidi kitiī gu wanqamee dosii gu tawaalooqe. Qatlaykee, unkuray see sirakoomiisee doyi, hamaa ibitay kiteeri mibi haa cadage gu tawaaloo, hagi hukuntay motoliya mibi haa cada da Israeeli. ²⁹ Kara, kila heedi gwaani maw maraai kosi baku hhia gosi, hhioo dosi, taataa gosi, iyoo dosi, ya'ay kosi haa baku qay-mamu kosi. Bere teesaaqay laqiyay, sa sirakooma ana, hhakee maa ooyay daqa Iliitleemugo waa mibeeri mibi, da gimba goō gu inkoo giyaani mayri. Slime, Iliitleemu maa hadisi sa inay, aalimee da slafimaa gu koraraa haa

koraraa goóba hiifaakoo. ³⁰ Hida wa/a gungoó arimee pandaage wanay inkoo, te'esii himaati hida gu hiifaakoo tleehhidiyay, kara hida gu hiifaakooge waara, himaati gu pandaa tleehhidiyay.”

20

Ila'aa'aatisa da yondimiisee qaymoo da sabiibuge

¹ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Tawaaloo da rawaa gu raw hingiti slaaslaaqasi ha heedi gu kooma qaymoo da sabiibu. Heedikee yaay ca/i tumpaatumpu gi sokoonee kay, sa dabiidu kawa hida gu yondiidee yondu qaymoo dosii. ² Ina hingigi ila/imbidiri haa inay, buaraa inay musaalaa gu balalu sliimaa, kila heedi dinaari leë balooge. Da hhe'esi, gigi leehhisi inay qaymoo dosii da sabiibuge.

³ Qatlay daa ilii day saa tami da heetlawaa, ina gi waaudi kara sokoonee. Te'esii, gi slay hida wakinay hiĩ qadimidiri konaaiiba yondu. ⁴ Ina sigigi kaay tuba, ‘Unkuray see, taa/amida yondiida yondu qaymoo dooii da sabiibuge, ana hangoo bua haaki dooguna.’ Da hhe'esi, inay gi waaudiri qaymooge. ⁵ Ina gi waaudi kara gi laqi teesaaqay, qatlay daa ilii day saa laho'o haa saa dagati. ⁶ Kara, daa ilii day saa mibi haa leë da khwayaiĩ, ina gi hadakay kara sokoonee. Te'esii, gi slay hida wakinay hiĩ qadimidiri konaaiiba yondu see. Ina gigi maasi inay tuba, ‘Haã so'oyi qadimitiri ti'ii tleemaage tlupu, yondu see hanguba?’ ⁷ Inay gugi ilaki/isiri ina tuba, ‘Ti sa gimba wanaaba heedi sandii qawu yondu.’ Ina sigigi kaay inay tuba, ‘Unkuray see, taa/amida yondiida yondu qaymoo dooii da sabiibuge.’

⁸ Qatlay daa ilii day khwayaiĩ, looimoo gu qaymoo gi eteedi hikira gwaa wariiqadiidimida yondimiisee dosi, sugugi kaay tuba, ‘Eteedi yondimiisee goõ, sigi bu'ude buemaa koina. Tlaatleesi hari hhakira gwaani khawee

gu hiifaakoo, haa gii gaasida sa hhakira gwaani khawee gu tlaatleesoo.’ ⁹ Hida hhakira gwaa tlaatleesee yondu saa mibi haa leẽ da khwayaiĩ, yaagi khayri, kila heedi tla/aã gooinay dugugi bui dinaari leẽ. ¹⁰ Teesaaqay, hhakira gwaa tlaatleesee yondu hari tumpaatumpu giyaa ilii khayri, gi ilahudeesiri tuba, inay digi bui peesay hiicataraa da hhakira gu hiifaakoo. Teesaaqay see, kila heedi tla/aã gooinay dugugi bui dinaari leẽ. ¹¹ Hida hhakee giyaa ilii hhe'esiri oowaraa peesay gooina, gi tlaatleesiri iliiquru/umoo looimokee gu qaymoo. ¹² Inay gi kaayri tuba, ‘Hida hhanki gwaani khawee alungo, hinti yondiidiri qoomay gu saa leẽ kilesi. Teesaaqay see, ugu hagii bu'udi, buemaa leẽ haa dandiray guũ yondiidee yondu gwaa karahhu, kara dandii da/ami ha tleemaa tlupu!’

¹³ Te'esii, looimoo gu qaymoo gi ilaki/isi sa leẽ tla/aã gooinay tuba, ‘Dana'a goy, ana hanguũ afii/itiiba ugu idoo lensee. Ugu hangii ila/imbitiibaslii haa ana tuba, ha yondita yondu hari dinaari leẽ baloo goõ? ¹⁴ Oyii buemaa koku, la waauta. Ana niĩ arimi nara'a buaraa, heediki guũ tlaatleesu yondu hiifaakooge buemaa leẽ, haa ugu gwaani giyaadu khawaraa. ¹⁵ Ana ha koomaabaslii haaki da yondu idoo ga slae hari khooslay goy? Ugu siĩ so'oyi anti qunceeraa, qatlay ana gaã ilii laqami cabuuma sa hida hhanki? ¹⁶ Teesaaqay, hida gungoó arimee hiifaakooge wanay inkoo, himaati hida gu pandaa tleehhidiyay, kara hida gu pandaa, himaati hida gu hiifaakoo tleehhidiyay.’

*Yeesu gimbuusi kara gimba gu gwaa'araa dosi
(Maariko 10:32-34; Luuka 18:31-34)*

¹⁷ Yeesu giyaa ilii ilakhiinaa'adi Yerusaleemu kawa, hiraa waaudi afayige sirakoomiisee dosi mibi haa

cada, sigigi kaay tuba, ¹⁸ “Yu'udaa, inkoo Yerusaleemu kakaakayna. Yade, Nanku Heedi dugu taatahhi dabiï gu hhapalooee da denige haa maarimamaa da sariyaa. Te'esii, inay gu hukunay duguma gaasi. ¹⁹ Da hhe'esi, inay gu taatahhiyay sa hida gu hhapapu wakinay, magu yaqaayiniri, magu difiri hari jeleedimaiï haa gugii tluhumisiyay musalaabage. Da hhe'esi, baloo da tamiige Iliitleemu gwaa slafisi.”

*Iyoo da Yakoobo haa Yohaana firoo dosi
(Maariko 10:35-45)*

²⁰ Da hhe'esi, hadee da Sebedaayo yaagi khaydi daqa Yeesuge, sliimaa haa ya'ay kosi cada, Yakoobo haa Yohaana. Ina gi keebe'eti pandaa dosii, gi firinti Yeesu ma saga laqi gimba leẽ. ²¹ Yeesu gigi maasi hadetee tuba, “Idoo mala gana sla'aday?” Hadetee gi kaadi tuba, “/imbi ya'ay hhanki koi gu cada ibiidiyee sliimaa haa ugu tawaaloo dooguu, leẽ hari bara doogu da /uya, kara leẽ hari bara doogu da basa.” ²² Yeesu gi ilaki/isi, kakaana tuba, “Unkuray hhidintay idoo ga firiirintee. Gu lou, unkuray hiidahhasidaaai kitahhu hari qulu/ukee koi gu laba'asu gari kitahhe ana?”* Inay gugi ilaki/isiri tuba, “Hiidahhasana.” ²³ Yeesu sigigi kaay tuba, “Gu lou, hamaa kitahhaday qulu/uu goy guri laba'asu. Gimati teesaaqay see, ana koomaaba /uuru gu kaawaraa miyaa namaa ibiidi hari daba goy gu /uya baku hari daba goy gu basa. Deqeemoo hhakee ti gu hida hhakira daay leehhi ha Taataa goy.”

* 20:22 20:22 qulu/ukee koi gu laba'asu gari kitahhe ana: Handikaa da Iliitleemuge qulu/uu ti laqaru gu laba'asu gu dihhu. Hari bara da Yeesu, hiifaakoo da laba'asukee yaati gwaa'araa dosi musalaabage. Kara sirakoomiisee dosi wa/a digaa laba'asi gwaa'araa naqatloo sa gimba gu /imbaraa Kristu.

²⁴ Inkoo, qatlay sirakoomiisee waka mibi giyaa ilii akhasiri firoo da iyoo dii Yakoobo haa Yohaana, yaa slahhaahhaairi sa hhakee gu cada. ²⁵ Da hhe'esi, Yeesu gi eteedi sirakoomiisee dosi goõ daqa lenge, sigigi kaay tuba, “Unkuray ha khu'uday tuba, watemi da hhapapu yoóti tawaalinay hida koina hari /uuru. Kara, hhaka'a gu koomee kofiyaa tawaalooge, yoóti /uureemisiyay hida gu biraa koinay waaree. ²⁶ Inkoo, tla/aã googunay hamaa hhanti yonditay gimba da hikee gooy. Bere heedi waku tla/aã googunay slai heedi gu didiru tleehhida, kwanda gi tongimoo googuna tleehhidiye. ²⁷ Kara, bere heedi slai gu pandaa tleehhida tla/aã googunay, kwanda gi tongimoo googuna tleehhidiye. ²⁸ Namati teesaaqay, ana see Nanku Heedi haati khayiiba ti'ii koorotii, sinima yondiidi ha hida. Ana hanti khay, ma yondiidi sa inay, haa ma hadisi ibinaa doyi, teesaaqay ma bui sa ilabu'uruu gu hida wa/a.”

Yeesu hhoeesi hida cada gwaa ilahhamaahhamee

(Maariko 10:46-52; Luuka 18:35-43)

²⁹ Yeesu haa sirakoomiisee dosi giyaa ilii waauu'u-midiyee Yeerikogo, raqa da didiri da hida gugi sirakonti ina. ³⁰ Te'esii, hida cada gwaa ilaa hhamaahhamee, yaa ibiidiri kenga gu amooge. Qatlay giyaa ilii akhasiri tuba, Yeesu naa hiicacaacati hari te'esa, inay gi maahhiri, gi kaayri tuba, “Looimoo gu Goõ, Nanku Dawdi, sandi /awaarinte.” ³¹ Te'esii, raqatee da hida gigi ilii/oo/odi, ma qabiri dii. Teesaaqay see, inay gi asu ilakoniri maah-hoo, tay kakaanay tuba, “Looimoo gu Goõ, Nanku Dawdi, sandi /awaarinte!” ³² Yeesu gi qadidi, gigi eteedi haa gigi maasi inay tuba, “Ha mala sla'aday ana ma sangu laqi?” ³³ Inay gugi ilaki/isiri, kakaanay tuba, “Looimoo gu Goõ, dandiray ha firiirina ilaa koti digi tlaa'asiye.” ³⁴ Yeesu sigigi /awaarimi, yaagi khay gi nangumisi ilaa

koina, cirakiray gii dahhasiri arimaa, da hhe'esi inay gugi sirakoniri.

21

Yeesu hiiguna Yerusaleemuge hari hha'aloo

(Maariko 11:1-11; Luuka 19:28-40; Yohaana 12:12-19)

¹ Yeesu haa sirakoomiisee dosi giyaa ilii daadauusiri yaamu gu Yerusaleemuge, gi dayri tongoo da Betifaage, daa ilaciyaa waara haa oõ gu Miseyituuni.* Te'esii, Yeesu gi ya/abi sirakoomiisee dosi cada, ² sigigi kaay tuba, “Taa/amida tongotiray naqatloo da pandaa doogunay waara. Qatlay goo ilii daadee tongoteesii, cirakiray hoo slayday daquto'oo haa nanku daquto'oo digi kufi. Unkuray gweedankina, ligiraa khayday ti'ii daqa dooii. ³ Bere unkuray dangoo maasi ha heedi gimba waku, sugu kaadee ubee, ‘Looimoo gu Goõ gi slai,’ doo hhe'esiye heedikee dangoo geemay ciraai.” ⁴ Gimbaki yaay ca/i taqaaqay, ma dabu'udi gimbakira daa tletimi ha Isaaya tletimiisay gu Iliitleemu tuba,

⁵ “Kaawa sa hida gu yaamu gu Sayuuni ubee,

‘Yu'udaa mutemi googuna yaa khoci daqa doogunay!
Ina ti murumu'uusay yaanii day rawaa gu daqwayge,

yaani ilii day nanku daqway, nanku daquto'oo.’”[☆]

⁶ Da hhe'esi, sirakoomiisetira da cada gi waaudiri, inay gi laqiri idoo sigaani ilii kaay ha Yeesu. ⁷ Inay suguraagi khayri daquto'otira haa daqumokira. Te'esii, inay gi hhafiifiniri qayroo koina dandaï gu daqwaai hhakeesii, da hhe'esi Yeesu gi ibiidi rawaa gu qayroo hhakeesii. ⁸ Raqa da didiri da hida gi hhafiifiniri qayroo koina amooge, wakinay yaagi qeetimisiri elemu gu khai, haa gigi

* 21:1 21:1 oõ gu Miseyituuni: Qatlaykira oki yaa kona khai wa/a gu miseyituuni. [☆] 21:5 21:5 Yu'udii kitaabuu gu Sakariyaa 9:9.

hhafahhafiri amooge, ma laqaniri muree daqa Yeesuge.
 9 Raqatira da hida daa giyati pandaa dosii haa hatira daa
 aluū kosaa waara, gonkoinaa gi maahhiri tay kakaanay
 tuba,

“Nanku Dawdi, dugu hha'aleesiye!†

Duguū /aafi ina gwaa khawa hari uma gu Taataa Ili-
 itleemu!☆

Iliitleemu dugu hha'aleesiye rawaa gu rawge.”

10 Yeesu giyaa ilii day Yerusaleemuge, hida goō gu
 yaamu hhakee hiraatii tlairi, hingigi maamisiri inay haa
 inay tuba, “Hiī ti miyaa?” 11 Raqatee da hida daa waara sli-
 imaa haa Yeesu, gi ilaki/isidi inay tuba, “Hiī ti Yeesu. Ina
 ti tletimiisaykira gwaa yaamu gu Nasareeti da Galilaaya
 dahha.”

Yeesu mara gu didiruge gu Iliitleemu

(Maariko 11:15-19; Luuka 19:45-48; Yohaana 2:13-22)

12 Da hhe'esi, Yeesu gii day efeenaa da mara gu didiruge
 gu Iliitleemu. Te'esii, gi tlaatleesi gusiisiru hida goō gwaa
 naadiidimee haa gwaa kirigiigimee idadu sa hadimisu
 sadaaka.‡ Slime gi slaslakhi meesasuu gu hida gwaa
 alaalaamee peesay, haa kiteeri gu hida gwaa naadiidimee
 kundee. 13 Ina gi kaay sa inay tuba, “Daa handikimi
 Handikaa da Iliitleemuge tuba, ‘Mara goy duguti eteedina

† 21:9 21:9 dugu hha'aleesiye: Qatlaykira gu Yeesu, gimbaki hosaana
 dugwaati gi maamisi sa daareesa mutemi. Hhayukii hosaana ti hha'aleelemisi
 Looimoo gu Goō Yeesu, na Masiya haa hiifaakooge Iliitleemu ina loi.

☆ 21:9 21:9 Yu'udii kitaabuu gu Daareesoo 118:25-26. ‡ 21:12 21:12
 idadu sa hadimisu sadaaka: Ti'ii hida yaati naadiidina haa yaati kirigiiginay
 ku'unaanay, difaay, du/iya haa idadu wakinay gu kaari daa slaiye sa hadimisu
 sadaaka mara gu didiruge gu Iliitleemu.

mara gu ilii firooti.'☆ Inkoo unkuray gwaatii fookidiri 'maraiya da fiisiisee.'☆ ”

¹⁴ Hida gwaa ilahhamaahhamee haa sletuusee gi ilii hadakayri Yeesu mara gu didiruge gu Iliitleemu. Ina gigi hhoemisi inay. ¹⁵ Te'esii, hhapalooee da deni haa maarimamaa da sariyaa da diini, yaa aniri gimba gu baka'asa Yeesu giyaa yondiidi. Kara, yaa akhasiri daaqay maahhaminay mara gu didiruge gu Iliitleemu, kakaanay tuba, “Nanku Dawdi, dugu hha'aleesiye.” Sa gimbakee, inay gi slashhaahhaari. ¹⁶ Inay gi maasiri Yeesu tuba, “Ugu akhaakhamisidaabaslii daaqay hhakee idoó gi oii'i-nee?” Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, “Ha akhaakhamisa. Unkuray haa somintiriibaslii Handikaa da Iliitleemuge? Daa kaadi tuba, ‘Hari afaii gu daaqay gu digidakwi, haa hhaka'a gu ru'umee, ha slayda daareesa da loi.’☆ ” ¹⁷ Da hhe'esi, Yeesu gigi may hida hhakee, gii ca/i yaamu gu Yerusaleemugo, gi waaudi tongoo da Betaniyaage, gi gui yade.

*Yeesu ilawaasi /ancimoo
(Maariko 11:12-14, 20-24)*

¹⁸ Qatlay gu heetlawaa, Yeesu giyaa ilii kikaaki/iye Yerusaleemuge, yaa arimi qori. ¹⁹ Ina giyaa ilii khociicine, yaa arimi /ancimoo kenga gu amooge, gugi ilii hadakay ciyoomoo gosii. Teesaaqay see, yaa slayba /aamu, ti loo/oo kilesi ginaa slay. Te'esii, Yeesu gi ilawaasi /ancimokee, kakaanay tuba, “Etaa hamaa /aamutaaba /aamu.” Qatlaykeesii loi loii /ancimokee gi kay sumuku. ²⁰ Sirakoomiisee dosi giyaa ilii aniri gimbaki gungii ca/u daqa /ancimooge, inay gi bakairi, kakaanay tuba, “/ancimoki hii malee kay ciraai taqay?” ²¹ Yeesu gigi ilaki/isi

☆ 21:13 21:13 Yu'udii kitaabuu gu Isaaya 56:7. ☆ 21:13 21:13 Yu'udii kitaabuu gu Yereemiyaa 7:11. ☆ 21:16 21:16 Yu'udii kitaabuu gu Daareesoo 8:2.

inay tuba, “Gu lou, ana sangu kaawa unkuray ambee, bere ha /imbiday Iliitleemu, qiigi'imoo see hhaku, ha yonditay ti hīi kilesiiba gu /ancimoo. Gu lou, hiidahhasiday kaawa sa oki ubee, ‘Waaudi taa, taa/a hanguu kwahhade tlawā da didirige,’ gimbakee hiilaqadi teesaaqay. ²² Kara, gimba sliimaa ga firintee firoo doogunay, Iliitleemu sangu hadisi, bere ha /imbiday ina.”

*Yeesu dugu maamisi /uuru gosi gu tawaaloo
(Maariko 11:27-33; Luuka 20:1-8)*

²³ Yeesu yaay day kara mara gu didiruge gu Iliitleemu. Qatlay giyaa ilii caacaahhaahhamisiye, hhapalooee da deni haa gaduū gu Yahuudi yaagi khayri daqa dosii, gugi maasiri tuba, “Gimbaki haguri /uuru gu tawaaloo mala yondimaamita, kara ha miyaa suguū hadisi hiidahhasatee?” ²⁴ Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, “Ana see hangu maasa unkuray gimba leē. Bere sinoo kaaday, ana see sangoo kaawa, ti hari /uuru gu miyaa yondimaamida gimbaki. ²⁵ Inkoo sini kaadee, hiinunqudimisu gu Yohaana, yaa kaadahhi? Yaa rawaa gu raw dahhi, baku yaa daqa hida dahhi?” Inay gi tlaatleesiri gimba inay haa inay tuba, “Bere dandiray hoo kaawana tuba, hiinunqudimisu gu Yohaana yaa rawaa gu raw dahhi daqa Iliitleemugo, ina hindoo maasi tuba, ‘Asu unkuray magwaa /imbidiriiba?’ ²⁶ Kara, bere hoo kaawana tuba, hiidahhasa dosi yaa daqa hida dahhada, haā tla'amuudani raqati da hida hhanki. Ma'aana, hida goō yoó /imbiyay tuba, Yohaana ti tletimiisay.” ²⁷ Teesaaqay, inay gi ilaki/isiri Yeesu tuba, “Dandiray ha hhidina.” Te'esii, Yeesu sigigi kaay tuba, “Ana see sangu kaawaaba, ti hari /uuru gu tawaaloo mala yondimaamida gimbaki.”

Ila'aa'aatisa da ya'ay cada

²⁸ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Unkuray ha malee ilatahhaday gimbaki? Heedi waku yaa kona ya'ay cada gu hhawatee. Ina gi hadakay daqa nankosii gu badiisuge, sugugi kaay tuba, ‘Nankoy, letuti taa/a yondi-idi yondu qaymoo da sabiibuge.’ ²⁹ Nakee gi ilaki/isi tuba, ‘Hadakawaaba.’ Teesaaqay see, qariqaaqari gii fooki ilahudaa kosi, gi yondu kay yondukira qaymooge. ³⁰ Da hhe'esi, taatakee kosi gi hadakay daqa nankosii gu coko/uge, sugugi kaay idoo gii ilii kaay sa hikira gu didiru. Nakee gi ilaki/isi tuba, ‘Ee taataa, ha hadakaw.’ Teesaaqay see, nakee yaa hadakayba qaymooge.” ³¹ Da hhe'esi, Yeesu gi maasi inay tuba,

“Ti naw haloo tla/aã gu hthankii gu cadage guũ yondi-idu, idoo dii iliislaiye gooay ha taataa gosi?” Inay gugi ilaki/isiri tuba, “Hikira gu badiisu.” Te'esii, Yeesu sigigi kaay inay tuba, “Gu lou, sangu kaay unkuray ambee, karaanimaii gu koodi haa slipalauusee, giyaadiyay hiiguma pandaa doogunay, Tawaaloo da Iiitleemuge. ³² Yohaana Hiinunqudimiisay yaa khay daqa doogunay, sangugi laqami amoo daa tafa'adi, unkuray hagwaa /imbidiriiba ina. Teesaaqay see, karaanimaii gu koodi haa slipalauusee, yaa /imbiri ya/aboo dosi. Unkuray gaamati antiri see gimbakee goõ, haa kwahhadiriiba tlakwaroo dooguna, haa gugi /imbidiri ina.”

*Ila'aa'aatisa da dooslimiisee da tlakwi
(Maariko 12:1-12; Luuka 20:9-19)*

³³ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Itatiisa sangu kaay ila'aa'aatisa waka. Heedi gu kooma qaymoo, yaa daamisi sabiibu qaymoo dosii. Ina gii khanga'asi qwaama qaymoo goõ, gi fooli bonda hhafidage sa iliitingiru /aamu gu sabiibu, haa gi tleehhi tlankoo sa ga/aw gu qaymootee. Da hhe'esi, qaymotee gigi dubisi sa dooslimiisee wakinay, ina gi hhiyuudi hhapee wakayge da segenge.

³⁴ Qatlay gu we/inay gu sabiibu giyaa ilii day, ina yaa ya/abi tongee dosi daqa dooslimiisetiray, ma sugwaay oyiri bara da /aamu gosi, bueemaa gu dubisaraa pahha.

³⁵ Teesaaqay see, tongetee dagagi ooyimi ha dooslimiisetira, leẽ gugi difiri, waku gugi gaasiri, kara waku gugi cakhadiniri hari tle/eẽ. ³⁶ Looimoo gu qaymoo gi ya/abi kara tongee wakinay wa/a, ba/ay da hhakira see gu pandaa. Teesaaqay see, dooslimiisetira gigi laqiri hhakee see, idoo giyaa laqiri gooy hhakira gu pandaa.

³⁷ Asunkuulee, gi ya/abi nankosi loi daqa dooinay, gi kaay tuba, 'Inkoo, inay muriidiyay nankoy.'

³⁸ Dooslimiisetira giyaa ilii aniri nakee yaa khoci, gi gimbuusiri inay haa inay tuba, 'Hiĩ na aalimiisayi gu qaymoti. Inkoo, hagu gaasane, ma hiiowani aalimee dosi.' ³⁹ Teesaaqay ina giyaa ilii day, inay gugi ooyiri, gugi duukhiri kenga gu qaymoo da sabiibuge, haa gugi gaasiri. ⁴⁰ Inkoo, looimoo gu qaymoo da sabiibu gimaa ilii khaye, dooslimiisetee gimaati malee laqi?" ⁴¹ Inay gugi ilaki/isiri tuba, "Ina gimaati hhamisi sumuku hida hhakee gu tlakwi. Da hhe'esi, qaymotee da sabiibu gigi dubisi kara sa dooslimiisee waka, gumaa hadisee bara da /aamu gosi, qatlay gu bu'uu'uruge."

⁴² Da hhe'esi, Yeesu sigigi kaay inay tuba, "Unkuray kakhadaaii somaa Handikaa da Iliitleemu?

'Tlaa/ukira giyaa si'iri tlehhidiisee,

hikee hiĩ tlaa/u gu didiru tlehhidi gu musingi. §

Gimbaki yaa daqa Taataa Iliitleemu dahhi,

kara guti hhou khisla daqa doorii.' ☆

§ 21:42 21:42 tlaa/u gu didiru tlehhidi gu musingi: Ti'ii Yeesu hingiti ilakhuukhu'usi haa tlaa/u gu didiru gu musingi doo si'ie ha tlehhidiisee, ma'aana dosi idoo dugu ilii laba'asiye, dugu ilii si'ie haa dugu ilii gaasiye ha Yahuudi. ☆ 21:42 21:42 Yu'udii kitaabuu gu Daareesoo 118:22-23.

⁴³ Teesaaqay, ana sangu kaawa unkuray ambee, Ili-itleemu surukusi Tawaaloo dosi daqa doogunaa, haa gigi hadisi sa hida gu hhapapu wakinay, gu laqwalee /aamu sa ina. ⁴⁴Heedi gwii huua rawaa gu tlaa/ukii, hitii kere'emidi pencerehhemay haa pencerehhemay. Kara, heedi da iliihuuiye ha tlaa/uki, dugutii saadisi sumuku.”

⁴⁵ Hhapalooee da deni haa Farisaayoo giyaa ilii akhasiri ila'aa'aatimisukee gu Yeesu, yaa baraslayiri tuba, Yeesu inay ginii giimaamisi. ⁴⁶ Inay, gi dabiidiri amoo dari oowaraa ina. Inay yaa tla'amuudiri raqatee da hida, sa gimba yaa aniri tuba, raqatee yaa anti Yeesu ti tletimiisay.

22

Ila'aa'aatisa da losona gu khaboo

(Luuka 14:15-24)

¹ Yeesu gi ilakoomi caacaahhamisu kara inay hari amoo da ila'aa'aatimisu tuba, ² “Tawaaloo da rawaa gu raw hingaati slaaslaaqasidi haa mutemi waku, gwaa /isimu sa nankosi losona gu khaboo. ³ Qatlay gu losona giyaa ilii bu'udi, ina gi ya/abi tongee dosi, ma eteediru kayri hida daa kwahhasuusi losonage. Teesaaqay see, hida hhakira daa kwahhasuusi, gi si'iri khawaraa losonage.

⁴ Ina gi kara ya/abi tongee wakinay, gi kaay sa inay tuba, “Taa/amida kawaa sa hida hhakira gaã kwahhasuusi ubee, “Yu'udaa! Losona guũ hhe'esi guũ ilakhuukhu'usi. Ana haã hhe'esi haã gaasi karaama doyi haa yakway gwaa wahhaahhaadee sa unkuray. Kara, gimba sliimaa duguũ hhe'esi, kwahasaa losonage.” ’

⁵ Teesaaqay see, hhakira daa kwahhasuusi, yaa ili-iqaasiriiba hadakawa losonage. Inay gi tooinaa waau-midiri amamu koinayge, leẽ qaymoo dosii, waku yondu gosii. ⁶ Wakinay gwaa meetee, gi ooyiniri tongetee, gigi laba'asiri haa gigi cu/iri goõ. ⁷ Te'esii, mutemi gi slahhaai

hari khisla sa gimbakee. Ina gi ya/abi sirikaarii dosi, gi cu/iri cu/udiisetee, dii cu/udi tongee dosi, haa gi hhamisiri yaamu koina.

⁸ Da hhe'esi, gi kaay sa tongee dosi tuba, 'Losona gu khaboo hiĩ hhe'esi hiĩ bu'udi. Teesaaqay see, hhakira gaã kwahhasuusi, haringii boo/iriiba khawaraa losonage.

⁹ Inkoo, taa/amida amamu cadiyoo gu yaamuge, kwahhasuusaa hida goõ goo slaydee, yaa khayee losona gu khabooge.' ¹⁰ Teesaaqay, tongetee gi waaudiri amamu cadiyoo gu yaamuge. Inay yaagii kurunkuriri haa hiraagi khayri losonage, hida goõ giyaa slaslayri, hida gu hhoi haa hida gu tlakwi. Waauu gu losona gu khaboo gi tosaa haci dahaa wa/a.

¹¹ Mutemi giyaa ilii day waauuge sa arimaa dahha kosi, gi arimi te'esii, heedi leẽ gwaaba daasa qayriya da khaboo. ¹² Mutemi gi maasi heedikee tuba, 'Dana'a goy, ugu haani malee gii daadi ti'ii waauuge, tay haguba daasa qayroo gu khaboo?' Heedikee yaa konaaba gimba lensee gu ilaki/isa. ¹³ Da hhe'esi, mutemi gi kaay sa tongee dosi tuba, 'Khiidimakuna dabiĩ kosi haa ye'eeroo kosi, lugu kwahhakayday koorooge yade hhanteege. Taysi daganimaa ilii wana /aa/imu haa tlu'uru gu /atloo, sa slahhaa'amee da laba'asu.' ¹⁴ Ma'aana, hida doó eteedine ha Iliitleemu ti wa/a. Teesaaqay see, hida doóyii lehhidiye ti coko/o."

Bueemaa koodi sa Kaysaari

(Maariko 12:13-17; Luuka 20:20-26)

¹⁵ Da hhe'esi, Farisaayoo gii kurunkuridiri haa gi gimbuusiri inay haa inay, idoo gi ilii hatlinee Yeesu hari gimba gosi. ¹⁶ Inay gi ya/abiri daqa dosii sirakoomiisee dooina, sliimaa haa raqa daa iliia'aa'awa mutemi Heroode tawaaloo dosiige. Inay gi kaayri sa Yeesu tuba, "Maarimuu, dandiray ha khuana tuba, ugu ti heedi gu

lou. Ugu hoóti caacaahhamisida gimba gu Iliitleemu hari amoo da loi, hoó tla'amutaaba heedi lensee, sa gimba hoó hiilehhitaaba hida. ¹⁷ Inkoo sandi kaade dandiray, ugu ha malee ilahudeedemisida gimbaki? Ti nara'aa bu'uduu koodi sa Kaysaari, baku ti nara'aaba?"

¹⁸ Te'esii, Yeesu yaa caahhi piimaa dooina da tlakwi, sigigi kaay inay tuba, "Unkuray ye peereehhiisee! Sa so'oyi sla'aday hatliru ana? ¹⁹ Inkoo, Sini laqantee goboriya goó hadisidee sa bu meta koodi." Te'esii, inay yaagii oyiri goboriyatee haa gigi hadisiri sa ina. ²⁰ Yeesu gigi maasi inay tuba, "Kalay haa uma gu miyaa na wana goboriyatii?" ²¹ Inay gugi ilaki/isiri ina tuba, "Gu Kaysaari." Te'esii, Yeesu sigigi kaay tuba, "Inkoo, idadu gu Kaysaari hadisa sa Kaysaari, idadu gu Iliitleemu hadisa sa Iliitleemu."

²² Qatlay hida hhakee giyaa ilii akhasiri ilaki/isatee da Yeesu, yaati bakairi. Inay gugi mayri ina, gi toinaa waaudiri.

Maasaraa da slafaraa da hida gwaa kaka/ee

(Maariko 12:18-27; Luuka 20:27-40)

²³ Baloteesii loi loii, Sadukaayoo hida goó kaawee tuba, wantaaba slafaraa da hida gwaa kaka/ee, wakinay tla/aã gooinaa, gi hadakayri daqa Yeesuge haa gugi maasiri kakaanay tuba, ²⁴ "Maarimuu, Musaa hindaa caacaahhamisi tuba, bere heedi gwaa khabimu hii hhami, guba slawa ya'ay, hhia gosi kwanda gi aaline kwa'alito'otee, ma laqwali ya'ay sa hhia gosi. ²⁵ Inkoo, daqa doorii yaa wanay hhiee fanqu. Hhia gooina gu badiisu yaa khabimi hadee, qariqaaqari gi hhami, guba slawaraa see ya'ay haa hadetee. Haa sa gimba yaa slayiiba ya'ay haa hadetee, gi may sa hhia gosi gu koko/u hadetee. ²⁶ Gimbakee

☆ 22:24 22:24 Yu'udii kitaabuu gu Hiislaslaw gu Sariyaa 25:5-10; Tlaatleesoo 38:8.

gii ca/i teesaaqay daqa hhia gu cadage, daqa hhia gu tamige, haa gi ilakoomi teesaaqay daqa hhiee hhakiray goõ fanqu. Inay goõ gi hhamaahhaniri, guba slaslaw see ya'ay. ²⁷ Asunkuilee hadetee see gi hhanti. ²⁸ Inkoo sandi kaade, baloo hida gwaa kaka/ee gimaa iliislafisiye yaagii ca/iyay ayisasugo, hadetee maa hadees da miyaa tla/aã gu hhiee hhakiray fanquge? Sa gimba inay gonkoinaa giyaa khabiibiniri hadetee.”

²⁹ Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, “Unkuray haã daku-sidiri ilahudaa teesaaqay, sa gimba hhidintay Handikaa da Iliitleemu, kara ha hhidintay /uuru gu Iliitleemu. ³⁰ Qatlay hida gwaa kaka/ee gimaa iliislafiyee yaagii ca/iyay ayisasugo, maa khabiibinaaiba haa digimaa khabiibinaaba. Qatlaykeesii inay maati ibiidiyay malayika da Iliitleemu pahha rawaa gu rawge. ³¹ Kara gimba gu slafimaa gu hida gwaa kaka/ee, unkuray kahhadaaaii somaa gimba sangwaa kaay Iliitleemu? Sangwaa kaay tuba, ³² ‘Ana na Iliitleemu gu Aburahaamu, Iliitleemu gu Isaaka haa Iliitleemu gu Yakoobo.’[☆] Ina ti Iliitleemu gu hida gwaa kaka/ee gooba. Ina, ti Iliitleemu gu hida gu slafee.”

³³ Raqatira da hida giyaa ilii akhasidi gimbakee, digaa baka'asi hari khisla ha caacaahhamisu gosi.

Ilakaawa da didiri

(Maariko 12:28-34; Luuka 10:25-28)

³⁴ Qatlay Farisaayoo giyaa ilii akhasiri tuba, Yeesu hii qabiqabisi Sadukaayoo hari ilaki/isa dosi, inay gii kurunkuridiri sliimaa daqa Yeesuge. ³⁵ Leẽ tla/aã gooinay yaa maarimuu gu sariyaa da diini da Yahuudi, ina gi maasi Yeesu hari hatliru tuba, ³⁶ “Maarimuu, ilakaawa haloo na didiri sariyaage hiicataraa da goõ?” ³⁷ Yeesu

[☆] 22:32 22:32 Yu'udii kitaabuu gu Hiica/araa 3:6.

gugi ilaki/isi ina tuba, “ ‘Slae Taataa Iliitleemu, Iliitleemu googu, hari muuna googu goõ, hari ilahudaa koku goõ, hari waaway googu goõ.’[☆] 38 Haã na ilakaawa da didiri haa da kaari ba/ay ilakaawa goõ. 39 Ilakaawa da cadii dingaa slaaslaaqasidi haa hatee na nahaã tuba, ‘Slae hida danaee koku, idoo hangu iliisla'ade gooay ugu lenkoogu.’[☆] 40 Sariyaa da Musaa, haa caacaahhamisu gu tletimiisee da Iliitleemu, yoó daqa ilakaawati da cada dahhi.”

Kristu ti Nanku miyaa

(Maariko 12:35-37; Luuka 20:41-44)

⁴¹ Qatlay Farisaayoo giyaa ilii kurunkuridiri sliimaa, Yeesu gigi maasi inay tuba, ⁴² “Unkuray hoó malee ilahudeemisiday tuba, Kristu na miyaa? Kara ina ti Nanku miyaa?” Inay gugi ilaki/isiri tuba, “Ina ti Nanku Dawdi.”

⁴³ Yeesu gi kaay sa inay tuba, “Inkoo, hiti malaa'ay tuba, hari /uuru gu Muuna gu Iliitleemu, Dawdi gu eteedina ina ‘Looimoo gu Goõ,’ kara, kakaana tuba,

⁴⁴ Taataa Iliitleemu, yaa kaay sa Looimoo goy gu Goõ tuba, ‘Ibiidi hari bara doyi da /uya,

qatlayka'a naqatloo gamaa ilii qaase fa/ayaa doogu,

biraa gu ye'eeroo kokuu.’[☆]

⁴⁵ Inkoo, bere Dawdi, Masiya gwaati eteediidina, ‘Looimoo gu Goõ.’ Inkoo Masiya malee kara nankosi tleehhidi?” ⁴⁶ Te'esii, wanaaba heedi gwaay dahhasu ilaki/isa Yeesu gimba lensee. Tlaatleesoo da baloteesaa, wanaaba heedi lensee gwaa koisu kara maasa Yeesu.

[☆] 22:37 22:37 Yu'udii kitaabuu gu Hiislaslaw gu Sariyaa 6:5. [☆] 22:39 22:39 Yu'udii kitaabuu gu Gimba gu Walaawi 19:18. [☆] 22:44 22:44 Yu'udii kitaabuu gu Daareesoo 110:1.

23

*Yeesu ilii/oo/i maarimamaa da sariyaa haa giyaadimiisee
// da diini da Wayahuudi*

(Maariko 12:38-39; Luuka 11:43, 46; 20:45-46)

¹ Qariqaaqari, Yeesu gi kaay sa raqatee da hida, sli-
imaa haa sirakoomiisee dosi tuba, ² “Maarimamaa da
sariyaa haa Farisaayoo konay hiidahhasa da caacaah-
hamisu hida sariyaa da Musaa. ³ Inkoo, unkuray muri-
idakina inay haa yondiida gimba goō dangoo ilafahhadiye.
Teesaaqay see, hhanti sirakontay yondu gooina, sa gimba
inay yoó yondiidiyaa iiba, gimba giyoó kakaanee. ⁴ Inay
yoóti /uureemisiyay hida, ma yondiidiri gimba gwaa
karaarahhu haa gwii lou. Teesaaqay see, inay loi yoó
koisiyaa iiba yondu, gimba gumati coko/u see, sa ili-
iawaraa inay yondukee gwii loou. ⁵ Inay yoóti yondiidiyay
gimba goō, digima arimi ha hida. Inay yoótii kufiminay
pandaduge haa dabainge idadu daa boo/imisi hari faloo
hiriisaaee pahha, gwaa koomée wa'ay koinay daqeemoo
gu handikaa da sariyaa. Kara, yoóti tledeemisiyay sans-
abiloo gu qayroo koina.* ⁶ Qatlay gu losonage, yoó
slaiyay ibinaa kiteeri doó ilii ibiidiye dahaa gu muree,
haa sinagoogige yoóti slaiyay ibinaa kiteeri gu pandaage.
⁷ Slime, inay yoóti slaiyay digima cehheemisi ha hida hari
muree sokooniige, haa digigi eteedina ‘Maarimamaa.’

⁸ Inkoo, unkuray dangu hhanti eteedina, ‘Maarima-
maa,’ sa gimba, Maarimuu googuna ti leẽ kilesi, unkuray

* 23:5 23:5 Gimba gu hhayuki: Maarimamaa da sariyaa haa Farisaayoo yoóti daamisiyay hiriisaaee hhakee haa sansabiloo gu tledi, digima arima ha hida inay ti hida gu koomée ibinaa daa tafa'adi pahha. Gimbaki yaa daqa Handikaa da Iliiteemu dahhi. Teesaaqay see, inay yaa hiiroogisiri ouki hari amoo da tlakwi, sa gimba gu peereehhiya dooina. Yu'udii kitaabuu gu Hiica/araa 13:9, 16; Faadoo 15:37-41; Hiislaslaw gu Sariyaa 6:8; 11:18.

goõ ti hhiee. ⁹ Slime, unkuray hhanti eteedintay heedi lensee, 'Taataa,' ti'ii khoodooge, sa gimba, Taataa googuna ti leẽ kilesi, ina gu rawaa gu rawge waara. ¹⁰ Kara, unkuray dangu hhanti eteedina 'Giyaadimiisee,' sa gimba Giyaadimiisay googuna ti leẽ kilesi, na Kristu. ¹¹ Heedi gu didiru ba/ay da unkuray goõ tla/aã googunay, ina kwanda gi yondimiisay googuna tleehhidiye. ¹² Heedi gungoó hiitlaysa ina lenkosi, hikee dugu hii/eetisa ha Iliitleemu. Kara hika'a gungoó hii/eetisa, hikee dugu hiitlaysi ha Iliitleemu.

*Yeesu ilawaamisi maarimamaa da sariyaa haa Farisaayoo
(Maariko 12:40; Luuka 11:39-42, 44, 52; 20:47)*

¹³ Hoo antayi, unkuray maarimamaa da sariyaa haa Farisaayoo, unkuray peereehhiisee! Unkuray ha pingiig-intay sa hida afamaraa gurii guuma Tawaaloo da rawaa gu rawge, tay unkuray loi see, hiiguntaaiiba tawaaloteesii. Kara, ha tlahhaahhamisiday hhakee, gu slaee hiiguuma te'esii.†

¹⁵ Hoo antayi, maarimamaa da sariyaa haa Farisaayoo, unkuray peereehhiisee! Unkuray hoóti hhiyumitay hhiyuuma da tleedi tlo/osaa gu tlawa da didiri, haa hhapee da kaarunge, ma laalaagidiri ma heedi lensee, ma sirakoomiisay gu diini dooguna tleehhidi. Qariqaaqari hagoó iliislaydee, unkuray hagoóti /isintay ina, marii boo/i /agitiru waa cada aslaa da Jehanaamuge, ba/ay da unkuray see.

† 23:13 23:13 Hhayuũ gu 14: Hoo antayi maarimamaa da sariyaa haa Farisaayoo, unkuray peereehhiisee! Unkuray hoóti afii/utlitayi mogombiisee idadu goõ gi konee. Kara, hari firoo dooguna da tleedi pandaa da hidage, hangoóti koisiday laqaru tuba, unkuray ti hida gu hhoi. Teesaaqay, /agitiru googuna gumaa didiru ba/ay da hika'a gu wakinay. Handikaa wa/a da tlaatleesoo da Yunaanisoo kontaaba hhayuki.

¹⁶ Hoo antayi, unkuray giyaadimiisee daa ilahhamaahhanti! Unkuray hoóti kaaday tuba, 'Heedi gu seelima hari uma gu mara gu didiru gu Iliitleemu, seelirukee ti idoo gooba. Teesaaqay see, heedi gu seelima hari idadu gu sahaabu gu wa'ay gu mara gu didiruge waaree, ina kwanda gi yondiidiye idoo gi seelimi.' ¹⁷ Unkuray gwaa ilahhamaahhamee haa gwaa bawmidee! Ti idoo mala na kaari hari khisla? Ti sahaabu, baku ti mara gu didiru gu Iliitleemu, goó /isima sahaabute dagama faadi dagaa tlinti'isi sa Iliitleemu?

¹⁸ Kara hoó kaaday tuba, 'Heedi gu seelima hari masabaahu ti idoo gooba. Teesaaqay see, heedi gu seelima hari sadaaka diñ qaasi rawaa gu masabaahuge sa Iliitleemu, hikee kwanda gii gaasiye seeliru gosi.'

¹⁹ Unkuray gwaa ilahhamaahhamee! Ti idoo mala na kaari? Ti sadaaka, baku ti masabaahu doó /isima sadaakatee dagama tlinti'isi sa Iliitleemu? ²⁰ Teesaaqay, heedi gu seelima hari masabaahu, yoóti seelina hari masabaahutee haa idadu goó, diñ qaasi rawaa gu masabaahuge. ²¹ Kara, heedi gu seelima hari mara gu didiru gu Iliitleemu, ina hiti seelina hari marakee gu didiru, haa Iliitleemu, ina goó ibiida marakeesii. ²² Kara, ina goó seelima hari rawaa gu raw, yoóti seelina hari kitiĩ gu tawaaloo gu rawaa gu rawge waara, haa hari uma gu Iliitleemu goó ibiida rawaa gu kitikeesii.

²³ Hoo antayi, unkuray maarimamaa da sariyaa haa Farisaayoo, haa peereehhiisee! Unkuray hoó maguumitay hadimisu leẽ da mibi da munanaa, binsarii haa jiira, † tay hoó iliiqaasidaaiiba gimba gu kaaru gu sariyaa da Iliitleemu, taqay da haaki gooay, /awaariru haa /imbaraa.

† 23:23 23:23 munanaa, binsarii haa jiira: Hii yaati loo/oo da balalu sliimaa hida gu Wayahuudi giyaay qamaamidiyee /agoo dooinay.

Hii na gimba gu kaaru gaã aloo yonditee, da hhe'esi dangugi may afahhama yondiida hikee see waku gu digidaku. ²⁴Unkuray giyaadimiisee gwaa ilahhamaahhamee! Unkuray hoóti maguumitay biraacanqamisu ineerimoo ma'ay kokunaa gu kitahhugo, tay hagi gwi/imintay gamiyaa. §

²⁵Hoo antayi, maarimamaa da sariyaa haa Farisaayoo, unkuray, peereehhiisee! Unkuray hoótii hhunciday qulu/uu haa saanii hari khoodoo kilesi. Teesaaqay see, wa'ay gu muunaii kokunay daati haci idadu gu afii/utlidu haa hheehha. ²⁶Ye Farisaaymoo gwaa ilahhamu! Gesaa hhuncii qulu/uu haa saanii hari wa'ay, hari danda see yoo asu ilabu'udiyay.

²⁷Hoo antayi, unkuray maarimamaa da sariyaa haa Farisaayoo, haa peereehhiisee! Unkuray hangwati slaaslaaqasidiri haa ayisasu daa maakhi hari cakalaa, doó arine gu hhoi hari khoodoo kilesi. Teesaaqay see, wa'ayge daati haci fararu gu hida gwaa kaka/ee haa slasla/iima wa/a. ²⁸Namati teesaaqay, unkuray hari khoodoo pandaa da hidage, dangooóti arina kontay ibinaa daa tafa'adi. Teesaaqay see, wa'ay gu muunaii kokunay unkuray haati hacidiri peereehhii haa tlakwaroo wa/a.

²⁹Hoo antayi, unkuray maarimamaa da sariyaa haa Farisaayoo, haa unkuray peereehhiisee! Unkuray hoóti tlehhitay ayisasu gu tletimiisee da waka'alee da Iliitleemu haa hoóti tlemiday ayisasu gu hida gu koomee ibinaa daa tafa'adi. ³⁰Kara, hoó kaaday tuba, 'Bere haati aloo ibidana balalu hhakiray gu ayii kotii, hangaa ilagaasanaaba haa inay, cu/uduú gu tletimiisee da Iliitleemu.' ³¹Inkoo,

§ 23:24 23:24 biraacanqamisu ineerimoo ma'ay kokunaa gu kitahhugo, tay hagi gwi/imintay gamiyaa: Yeesu yaati kakaakana sa Yahuudi tuba, konay diliqimaa gu iliikomamidu gu sariyaa da digidakwi, idoo giyoo ilii biraacanqasiyee gooyay sunsuriya ma'ay koinaa gu kitahhuugo, teesaaqay see gi mayri iliikomamidu sariyaa da deni da Iliitleemu.

Mataayo 23:32 98 Mataayo 23:39

hari kaawaraa teesaaqay, unkuray hanti ilatlaydiri tuba, unkuray ti laqwaloo da hida hhakira, gwaa cu/ee tletimiisee da Iliitleemu. ³² Inkoo, aarimida gaasaw yondukira gu tlaku giyaa tlaatlesiri ayiĩ kokuna! ³³ Unkuray ti deesasee, kara ti laqwaloo da deesasee, gu koomee qada gu dihhu! Unkuray hii/ipidaaiiba hukumuu gu aslaa da Jehanaamu dooba hhamaraa.

³⁴ Sa gimbaki, yu'udaa ana haa ya/aba daqa doogunay tletimiisee, hida gu koomee waaway haa maarimamaa. Wakinay tla/aã gooinay, unkuray hagimaa cu/uday, wakinay hagimaa hiitluhhumisiday, wakinay hagimaa difiday hari hhadoo sinagoogaguu kokunay, haa gigi gusisintay yaamu haa yaamu. ³⁵ Teesaaqay, ceedee da hida goõ gu koomee ibinaa daa tafa'adi, daa tuutuquti maa daqa doogunay wante. Haa teesaaqay laqadiri tlaatlesoo da ceedee da Abeeligo, gwaa kooma ibinaa daa tafa'adi, ceedee da Sakariyaa naqatloo nanku Barakiyaa, gaa gaa-sidiri mara gu didiruge gu Iliitleemu, tla/antla/a gu daqa daa tlinti'isige haa masabaahu. ³⁶ Gu lou, sangu kaay unkuray ambee, hukumuu gu gimbaki goõ gu tlaku giyaa yondiidiri yaati khay daqa laqwalotii.

*Yeesu gaiidi sa hida gu Yerusaleemu
(Luuka 13:34-35)*

³⁷ De Yerusaleemu, Yerusaleemu, doó cu/a tletimiisee da Iliitleemu, haa gi cakhadinta hari tle/eẽ, hhakira daa ya/abi daqa doogii! Kara ti waa maka ana haa sla'a hiikurunkura ya'ay koki, konkiya gooay idoo giyoó ilii kurunkuride concaa dosi biraa gu hhababeeraa kosii. Teesaaqay see, unkuray haa si'idiri. ³⁸ Yu'udaa! Yaamu kokuna digiĩ may makeebauumaage. ³⁹ Gu lou, sangu kaay, ana hanimaa antaaiiba kara, qatlayka'a naqatloo

gamaa ilii kaadee tuba, ‘Dugwaa /aafi hikee gwaa khawa hari uma gu Looimoo gu Goõ.’☆ ”

24

Mara gu didiru gu Iliitleemu tlakweemisu gosi

(Maariko 13:1-2; Luuka 21:5-6)

¹ Inkoo, Yeesu giyaa iliica/i efeenaa da mara gu didirugo gu Iliitleemu, sirakoomiisee dosi gugi ilii hadakayri, ma sugu laqaniri tlehhinay gu marakee gu didiru. ² Te'esii, ina sigigi kaay inay tuba, “Maraki goõ haguũ antirii? Gu lou sangu kaay, maa wantaaba tlaa/a lensee damaa meeta rawaa gu tlaa/a wakay, tle/eẽ goõ digimaati muumu/una.”

Ilahufidu haa laba'asu

(Maariko 13:3-13; Luuka 21:7-19)

³ Qatlay Yeesu giyaa ilii ibiidi oõ gu Miseyituunige,* sirakoomiisee dosi yaagi khayri daqa dosii inay kilakoina, haa gugi maasiri tuba, “Sandi kaade, gimbaki maa malaalee hiica/i? Kara mala namaa laqanta khawaraa doogu, haa hiifaakoo da qatlay?”

⁴ Yeesu sigigi ilaki/isi inay tuba, “Hangu ga/aydee, heedi lensee hhanti hiicori unkuray. ⁵ Sa gimba, hida wa/a yaa khakhayay hari uma goy, tay kakaanay tuba, ‘Ana na Kristu,’ kara inay maa hiicoridiyay hida wa/a. ⁶ Qatlaykeesii maa akhamisidayi gau haa sahasahhay gu gau, unkuray harimaa hhantii tla'aday. Gimbakee kwanda gii ca/iye gesaa, baloo da hiifaakoo loi kahhada. ⁷ Hhapee leẽ maa qwaatlida haa hhapee waka, tawaaloo leẽ maa qwaatlida haa tawaaloo waka. Kara, damaa wana qori haa

☆ 23:39 23:39 Yu'udii kitaabuu gu Daareesoo 118:25-26. * 24:3 24:3 oõ gu Miseyituunige: Qatlaykira oki yaa kona khai wa/a gu miseyituuni.

kintleemoo daqeemoo paslaapasloo. ⁸ Gimbaki sliimaa ti tlaatleesoo kilesi, ti tlaatleesoo gu ba/adaa gu hadee da sla'a hiidawa.

⁹ Qatlaykeesii, hida gu hhapapu goõ hangumaa ooyinayi, danguma leehhisi laba'asuge haa maa cu/iyay unkuray. Kara inay hangumaa wakiyay, sa gimba gu uma goy. ¹⁰ Hida wa/a maa mayay /imbaraa dooina gi konee daqa dooi, hingimaa hiifookimidiyay inay haa inay haa hingimaa wakaawakiyay. ¹¹ Kara, tletimiisee wa/a da afa'afuuma maay caca/ada, haa maa hiicoridiyay hida wa/a. ¹² Tlakwaroo maay roogita, sa gimbakee sla'amuu gu hida wa/a maa caaquumidi. ¹³ Teesaaqay see, heedi gumaa hiikaasa /imbaraage hiifaakoo naqatloo, hikee dugunimaa ilabu'una ha Iliitleemu. ¹⁴ Gimbaki gu Hhou gu Tawaaloo da Iliitleemu, dugu kakaana khoodoo gonge, ilatlawa pahha sa hida gu hhapapu goõ. Te'esii, hiifaakoo da khoodoo maa asu khayda.

Slahhaa'asa da slasla/iima
(Maariko 13:14-23; Luuka 21:20-24)

¹⁵ Teesaaqay, hamaa antayi slahhaa'asa da slasla/iima, hii sihhiti daqa daa tlinti'isige. Gimbaki dugwaa gimbuusi ha tletimiisay Danieeli. Heedi gu somima gimbaki caahhiye ma'aana dosi. ¹⁶ Qatlay gamaa ilii antee teesaaqay, kwanda hida goó hhapee da Yudaayage ibiidee, maati cira lakidiyee omeerige, ma ba/aniri. ¹⁷ Baloteesii, heedi damaa slaye rawaa gu pembeege, hhantii hii/eeti sa hiiowaraa idadu kosi wa'ay gu marago. ¹⁸ Kara, heedi damaa slaye qaymooge, maa hhanti ki/i ayage sa hiiowaraa jurungii dosi. ¹⁹ Gu lou, hamaa antayi balalu hhakee gumaa tlakwi hari khisla daqa tigay gumaa koomee hubay haa hhaka'a gumaa ru'umisee daa/a/ee! ²⁰ Inkoo, firima

☆ 24:15 24:15 Yu'udii kitaabuu gu Danieeli 11:31.

Iliitleemu lakidimoo googuna, maa hantii ca/i qatlay gu madenge, baku baloo da Sabaatoge. ²¹ Qatlaykee damaa wana laba'asu gu didiru. Laba'asu da hikee gooay kahhi hiica/a yadaa tlaatleesoo da khoodoogo haa letuti naqatloo, slime etaa maa hiica/iyaaba da hikee gooay. ²² Bere Iliitleemu yaa aloo ilakere'esiyaaba balalu hhakee gu laba'asu, wanaaba heedi lensee, gwaa aloo ba/ama. Inkoo, sa hida kosi giyaa hiileehhi, Iliitleemu ilakere'esi balalu hhakee.

²³ Qatlaykeesii, bere maa akhasidayi hida kakaanay sa unkuray tuba, 'Yu'udaa! Kristu wana ti'ii!' Kara wakinay bee, 'Wana yade!' Hamaa hhanti /imbiday, hikee ti gimba gu afa'afuuma kilesi. ²⁴ Gu lou, qatlaykeesii, damaa hiica/i hida wakinay hingumaa hiiduubee tuba, inay na Kristu. Kara, damaa hiica/i tletimiisee da afa'afuuma see. Afa'afuusetee maa laqaaqanay gimba gu denu gu afa'afuuma haa gimba gu baka'asa hida, ma koisiri hiicoriduu hida daa hiileehhi ha Iliitleemu. ²⁵ Yu'udaa, ana sanguu kaay unkuray gimbaki sliimaa, qatlay gi ilii kahhiye hiica/araa.

²⁶ Teesaaqay, bere hida wakinay kaayiyay sa unkuray tuba, 'Yu'udaa, Kristu wana yade kongoqomeege,' unkuray hhanti hada kayday yade. Slime bere kaayay tuba, 'Yu'udaa, wana sagayge,' unkuray hhanti /imbiday.

²⁷ Nanku Heedi khawaraa dosi, maa mankaraaiya pahha taqay, idoo giyoó ilii manka'aside ilacindoo gu rawaago, ilacindoo gu biraa naqatloo. ²⁸ Namati teesaaqay, daqa da iliiwane sayni, te'esii gwadiisu ginoó ilii kurunkuridi.

*Nanku Heedi khawaraa dosi
(Maariko 13:24-27; Luuka 21:25-28)*

²⁹ Qariqaaqari damaa iliicatiye balalu hhakira gu laba'asu,

'Letu dagamaay bo/eesi.

Slehheẽ maay da/iyaaba,

tica/eerii maay huhuiyay rawgo,
/uuru gu idadu gu rawge waaree, dugumaa rinqirin-
qisi.’☆

³⁰ Da hhe'esi, laqaru gu Nanku Heedi dugumaa arina rawaa gu rawge. Te'esii, hida gu hhapapu goõ khoodoo maa gaiidiyay. Inay gumaa arinayi Nanku Heedi, yaa hii/eeti hari tlonga rawaa gu rawgo,☆ hari /uuru haa wanqamee da hhoonay gu didiru. ³¹ Afoo da didiri da paranda dagamaa hiifahhi rawaa gu rawge. Te'esii, ina maa ya/abi malayika dosi, inay maa hiikurunkuriyay hida kosi giyaa hiileehhi, bareemoo cigahhago gu khoodoo goõ.

Ila'aa'aatisa da /ancimoo
(Maariko 13:28-31; Luuka 21:29-33)

³² Inkoo, hari amoo da /ancimoo hangu caacaah- hamisidee ila'aa'aatisateesaa. Qatlay elemu kosi giyoó ili- inaana/iyee haa loo/oo dosi yaagi kucufida, te'esii unku- ray hoó caahhaday tuba, qatlay gu madeẽ yaani daadaau- usi. ³³ Namati teesaaqay, qatlay unkuray gamaa ilii antee gimbaki goõ sanguũ kaay hiicaca/i, caahha tuba, Nanku Heedi yaani daadaauusi ki/araa, ilaciyaa gu afamaraage wana. ³⁴ Gu lou, sangu kaay unkuray ambee, laqwaloti da inkoo hiicatidaaba, qatlayka'a naqatloo gimbaki goõ gimaa iliica/iyee. ³⁵ Raw haa hhapee maa hiihancooiyay. Teesaaqay see, gimba goy maa hiihancooiyaaba coko/o see.”

Wanaaba heedi gu khua baloo gimati qatlay gu hiiifaakoo
(Maariko 13:32-37; Luuka 17:26-30, 34-36)

³⁶ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Hhaku heedi lensee gu khua baloo haa qatlay gu hiiifaakoo, malayika see rawaa gu rawge hhidinay, Nanku Iliitleemu see hhidina.

☆ 24:29 24:29 Yu'udii kitaabuu gu Isaaya 13:10; 34:4. ☆ 24:30 24:30 Yu'udii kitaabuu gu Danieeli 7:17.

Balotee Taataa kilesi naga khui. ³⁷ Idoe daa iliiwane gooy balalu hhakira gu Nuuhu, teesaaqay daganimaa ilii wana, qatlay Nanku Heedi gimaa iliiki/iye khoodoo. ³⁸ Balalu hhakira qatlay ilawa/iya giyaa ilii kahhade khawa, hida yaa /agiiginay haa yaa kitahhaahhanay, yaa khabiibinay haa digaa khabiibina, balotira naqatloo, Nuuhu giyaa ilii day wa'ay gu safiinage. ³⁹ Hida hhakee yaa baraslayiriiba ti idoo mala naay ca/ada, balotira naqatloo ilawa/iya giyaa ilii khaydi, digigi takoobi goõ. Teesaaqay daganimaa ilii wana, qatlay Nanku Heedi gimaa ilii khaye. ⁴⁰ Qatlaykeesii, hida cada maa qaymooge wanay, leẽ dugumaay oyi, leẽ dugumaa may. ⁴¹ Tigay cada maa saadiidinay sliimaa, leẽ dagamaay oyi, leẽ dagamaa may. ⁴² Inkoo diliqa, sa gimba ha hhidintay ti baloo haloo, Looimoo googuna giyaa iliiki/iye. ⁴³ Unkuray caahha nara'a gimbaki. Bere looimoo gu mara hiti caahhi qatlay daa ilii khaye fiisiisay, hiisee/iyaaba mara gosi duguma cihhi ha fiisiisee. ⁴⁴ Teesaaqay, unkuray see hangu ilakhuukhu'usidee nara'a, sa gimba, Nanku Heedi himaati khay, qatlay unkuray hangooba iliipa'aru.”

*Yondimiisay daa /imbi haa hiĩ daaba /imba
(Luuka 12:41-48)*

⁴⁵ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Ti miyaa na tongimoo daa /imbi haa gu kooma waaway, daa qaasi ha looimoo gosi, ma wariiqadimidi tongee dosi wakinay, haa sigima hadimisi /agoo hari qatlay daa qaasige? ⁴⁶ Dugwaa /aafi tongimoka'a, looimoo gosi gimaa iliiki/iye hhiyuumago, gugi slay ina yondiidi, yondukira sugwaa taatahhi. ⁴⁷ Gu lou, ana sangu kaawa unkuray ambee, looimoo gosi gu qaasi tongimokee, ma wariiqadimidi khooslay gosi goõ. ⁴⁸ Inkoo, ilatahha tongimokee gu tlaku, ina ilahudeesi muuna gosii tuba, ‘Looimoo goy yaanii kaai ki/araa.’

⁴⁹ Da hhe'esi ina tlaatleesi difoo tongee dene'ee kosi, tay /agina haa kitahhana sliimaa haa oonimiisee. ⁵⁰ Looimoo gu tongimokee yaati khay, baloo gubasli iliipa'aru haa qatlay gi hhidine tongimokee. ⁵¹ Te'esii, looimokee gutii kerekere'emisi tongimokee bareemoo haa bareemoo, haa gugi qaasi raqa lenge sliimaa haa peereehhiisee. Taysi daganimaa ilii wana /aa/imu haa tlu'uru gu /atloo, sa slahhaa'amee da laba'asu.”

25

Ila'aa'aatisa da sagementu mibi

¹ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Qatlaykeesii Looimoo gu Goõ gimaa iliiki/iye, Tawaaloo da rawaa gu raw, hingimaati slaaslaaqasi haa sagementu mibi pahha, gwaay owee caa'asoo dooina, gi wauidiri sa amoodabaawa looimoo gu khaboo. ² Sagementu kooani tla/aã gooinay yaa bawmidiri, kooani yaa konay waaway. ³ Hhakira gwaa bawmidee qatlay giyaa ilii oyiri caa'asoo dooina, inay yaay oyiriiba du/iya waka da hiiroogisa. ⁴ Hhakira gwaa koomee waaway, inay yaay oyiri caa'asoo dooina sliimaa haa khooslay gu du/iya waka.

⁵ Inkoo, looimoo gu khaboo giyaa ilii kaai khawaraa, sagementukee goõ gi tlaatleesiri gufimisu, haa gi tooina guiri. ⁶ Qatlay gu amasidiira, maahhoo dagagi akhasi kakanta tuba, ‘Yu'udaa! Looimoo gu khaboo yaa khoci! Ca/aaruu, taa/amida amoo dabaawakuna.’ ⁷ Da hhe'esi, sagementukira goõ mibi gii tlayri gu'udeego, gi ilakhuukhu'usiri caa'asoo dooina. ⁸ Hhakira gwaa bawmidee gi kaayri sa hhakira gu koomee waaway tuba, ‘Sandi qaydee du/iya dooguna coko/o, sa gimba caa'asoo doori hii tlaatleesiri hhamaahharu.’ ⁹ Te'esii, hhakira gu koomee waaway gi ilaki/isiri inay tuba, ‘Suti, du/iyati

bu'udisidaaba dandiray haa unkuray. Taa/amida daqa hida goó naadimee du/iya, sangwaay kirigidee.'

¹⁰ Inkoo, hhakira gwaa bawmidee giyaa ilii waaudiri sa kiriga kawa da du/iya, looimoo gu khaboo yaagi khay. Te'esii, sagementukira gu kooani gungaa ilakhuukhu'usu, gii guniri sliimaa haa ina losona gu khabooge, da hhe'esi afamaraa dugugi khiidimi. ¹¹ Qariqaaqari, sagementukira wakinay inay see yaagi khayri, gi eteediri tuba, 'Looimoo, looimoo, sandi afiiiooyinte afamaraa!' ¹² Te'esii, looimoo gu khaboo gigi ilaki/isi inay tuba, 'Gu lou sangu kaay ambee, ana hangu hhidima unkuray!' ¹³ Inkoo diliqa, sa gimba ha hhidintay baloo gimati qatlay see, Nanku Heedi gimaa iliiki/iye."

Ila'aa'aatisa da tongee tami saa taatahhi peesay

(Luuka 19:11-27)

¹⁴ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, "Tawaaloo da rawaa gu raw maa ila'aa'aatisa da heedi waku pahha, gwaa sla'a hhiyuuda yaamu gu segenge. Ina yaa eteedi tongee dosi, haa sigigi taatahhi khooslay gosi, magu haraa iliikoniri. ¹⁵ Ina gi taatahhi sa tongimoo leẽ talanta kooani,* sa waku sugugi taatahhi talanta cada, kara waku sugugi taatahhi talanta leẽ. Da hhe'esi, ina gi tosaa waaudi hhiyuuma dosiige.

¹⁶ Hikira saa taatahhi talanta kooani, cirakiray lenge gi waaudi haa gi kirigirukay, gi slay faydaa talanta waka kooani. ¹⁷ Namati teesaaqay, hikira see saa taatahhi talanta cada, ina see gi slay faydaa talanta waka cada. ¹⁸ Teesaaqay see, tongimokira saa taatahhi talanta leẽ, ina

* 25:15 25:15 talanta kooani: Hii yaa peesay wa/a hari khisla. Talanta leẽ yaa qoomay gu peesay, gwaa bu'udisu buaraa yondimiisay, sa yondu gosi gu koraraa mibi haa lahho'o. Talanta kooani yaa qoomay gu bueemaa gu koraraa mibeeri dagati.

yaa waaudi, gi fooli bonda hhapeege, haa gi tipi te'esii peesaykira gu looimoo gosi.

¹⁹ Qariqaaqari daa ilii cati balalu wa/a, looimoo gu tongetee yaagi ki/i hhiyuuma dosaa. Ina gi maasi tongee dosi, idoo giyaa laqiri hari peesay gosi sigaa taataahhi.

²⁰ Tongimokira gwaa oowu talanta kooani yaagi khay, haa gi kaay tuba, 'Looimoo goy, ugu sinaa taatahhadi ana talanta kooani. Inkoo, yu'udiyaa haa slay faydaa talanta waka kooani.' ²¹ Looimoo gosi gi kaay tuba, 'Nara'a, ugu ti tongimoo gu hhou haa daa /imbi. Ugu haã laqanti /imbaraa gimba gu digidakuge, ana hagu qaasa ma wariiqadimiti idadu wa/a. Inkoo, khoca hha'aluudi sliimaa haa ana, looimoo googu.'

²² Tongimokira saa taatahhi talanta cada, ina see yaagi khay, gi kaay tuba, 'Looimoo goy, ugu sinaa taatahhadi talanta cada, ana haani slay faydaa talanta waka cada.'

²³ Looimoo gosi gi kaay tuba, 'Nara'a, ugu ti tongimoo gu hhou haa daa /imbi. Ugu haã laqanti /imba gimba gu digidakuge, ana hagu qaasa ma wariiqadimiti idadu wa/a. Inkoo, khoca hha'aluudi sliimaa haa ana, looimoo googu.'

²⁴ Da hhe'esi, tongimokira saa taatahhi talanta leẽ yaagi khay, gi kaay tuba, 'Looimoo goy, ana haa caahhi ugu ti heedi gwaa karahhu, goó bu'uma daqa gwaabage ilii daamisu, haa goóyi kurunkurima daqa goobago ilii pasidisa pisagaroo. ²⁵ Teesaaqay ana haa tla'amuudi, talanta doogu hagagi tipakay hhapeege. Inkoo, yu'udiyaa khooslay googu nahii.'

²⁶ Looimoo gosi gugi ilaki/isi ina tuba, 'Ugu ti tongimoo gu tlaku haa naa/amiisay! Ugu ha khu'uda tuba, ana hoóti bu'uma daqa hanaabage ilii daamisu pisagaroo, haa hoótii kurunkura baruũ daqa hanaabago ilii heele'emisu!

²⁷ Teesaaqay, ugu kwanda gaa aloo qaaside peesay goy benkige. Qatlayki gaani ilii ki/e, hangii owu peesay goy

sliimaa haa faydaa dosi.’ ²⁸ Looimoo gosi gi ilafahhi tuba, ‘Afii/utlakunayi talantatee da leñ gi kone, hadisakana sa tongimoka'a gu kooma talanta mibi. ²⁹ Heedi gu kooma gimba gu Iliitleemu, ina sugumaa hiiroogisi hari khisla, haa maa kona wa/a. Kara hika'a goóba caahha gimbakee, gimati koomi see caahhatee da koko/o, dagoóti afii/utli daqa dosaa.† ³⁰ Inkoo, tongimokee gubasli faydaa, kwahhakunay khoodoo hantee da didirige. Taysi daganimaa ilii wana /aa/imu haa tlu'uru gu /atloo, sa slahhaa'amee da laba'asu.’ ”

Hukumuu gu baloo da hiifaakoo

³¹ Yeesu gi ilakoomi gimba tuba, “Kara, qatlay Nanku Heedi gimaa iliiki/iye hari wanqamee dosi, sliimaa haa malayika goó, ina ginimaa ilii ibiidi rawaa gu kitií gu tawaalooge gu wanqamee dosii. ³² Hida gu hhapapu goó digimaay kurunkuri pandaa dosii. Te'esii ina gimaa amaslina, de'emiiisay gooay idoo giyoó iliiamasline bee/u haa aaraa. ³³ Ina maa qaasi bee/u hari bara da daba gosi gu /uya, aaraa hari daba gosi gu basa. ³⁴ Da hhe'esi, mutemi maa kaay sa hhakira gu bara dosi da /uya tuba, ‘Khocaa unkuray daa /aafi ha Taataa gooi! Aalima tawaaloo daa ilakhuukhu'usi ha ina, yadaa daa ilii tleehhi khoodoo. ³⁵ Ma'aana, haa kooma qori, sinigi qaydiri /agoo, haa kooma wakhaa, sinigi qaydiri ma'ay gu kitahhu, ana yaa dahaa, hanigi kwahhasuusidiri. ³⁶ Kara, haa koomaaba qayroo, unkuray sinigi hadisidiri qayroo, haa mama/a, hanaagii yu'umidukaydiri, haa khiidimooge waara, hanaagi ilakhookhocuu kaydiri.’

† 25:29 25:29 Gimba gu hhayuki: Gimbaki hinditi muuna hii/atliitlimisi ma yondiidani yondu gu Iliitleemu hari idadu ga kone, /uuru gu qawaraa gu muunañ, haa sandii roogisi wa/a hari khisla. Hida goóba yondu teesaaqay, hika'a see gu koko/u gi konee digi afii/utli idadu hhakee.

³⁷ Da hhe'esi, hida hhakee gu koomee ibinaa daa tafa'adi, gumaa ilaki/isiyay ina tuba, 'Looimoo gu Goõ, gwaa malaalee arini ugu konta qori, sugugi hadisani /agoo, haa konta wakhaa, sugugi hadisani ma'ay gu kitahhu?' ³⁸ Gwaa malaalee arini ugu ti dahaa, hagugi kwahhasuusani, haraa sla'ay wanta, sugugi hadisani qayru? ³⁹ Kara, gwaa malaalee arini mama/ada, baku haa khiidimooge wanta, hagwaagii yu'umidu kayni?'

⁴⁰ Te'esii, mutemi maa ilaki/isi inay tuba, 'Gu lou, sangu kaay unkuray ambee, idoo gaa ilii yonditiri sa leẽ gu hhiee hhanki koi gu kaariiba, gimbakee ana sugunaa yonditiri.'

⁴¹ Da hhe'esi, ina maa kaay sa hhakira guri bara da daba gosi gu basa tuba, 'Waauda tiaa daqa dooaa unkuray daa ilawaasi! Taa/amida aslaa doóba hhamage, daa ilakhuukhu'usi ha Iliitleemu sa Biriisimoo haa malayika dosi. ⁴² Ma'aana ana haa kooma qori, sinaa qaydiriiba /agoo, haa kooma wakhaa, sinaa qaydiriiba ma'ay gu kitahhu. ⁴³ Kara, ana yaa dahaa, hanaa kwahhasuusidiriiba, haraa sla'ay waara, sinaa qaydiriiba qayru, haa mama/a gaa ilii khiidimooge waare, unkuray hanaay yu'udakaydiriiba.'

⁴⁴ Te'esii, inay maa ilaki/isiyay ina tuba, 'Looimoo gu Goõ, hagwaa malaalee arini haã qoriti, haa konta wakhaa, ugu yaa dahaa, haa kontaaba qayroo, haa mama/ada, haa khiidimooge wanta, dandiray hagugi mayni iliiawa?' ⁴⁵ Da hhe'esi, mutemi sigimaa ilaki/isi inay tuba, 'Gu lou, sangu kaay, idoo gaa ilii maydiri iliiawaraa, leẽ gu hhiee hhanki koi gu kaariiba, haati si'idiri iliiawaraa ana.' ⁴⁶ Da hhe'esi, hida hhanki gu koomee ibinaa da tlakwi maay gunay /agitiru gu koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo. Hhakira gu koomee ibinaa daa tafa'adi, maay gunay slafimaa gu koraraa haa koraraa goóba hiifaakoo."

26

Ilakhuukhu'usa da gaasaraa da Yeesu

(Maariko 14:1-2; Luuka 22:1-2; Yohaana 11:45-53)

¹ Qatlay Yeesu giyaa ilii hhe'esi coco'omoo gimbakee goõ, gi kaay sa sirakoomiisee dosi tuba, ² “Unkuray ha khu'uday tuba, balalu cada giyoo hiicatiyee yoo losona gu Pasaaka. Nanku Heedi dugu tlanki haa dugwii tluhhumisi musalaabage.”

³ Qatlaykee hhapalooee da deni haa gaduũ gu Yahuudi, yaay kurunkuridiri mara gu hhapalooay gu didiruge, uma gosi na Kayaafa. ⁴ Inay gi ilakhuukhu'usiri, idoo gi ilii ooyiyee Yeesu hari hhaaboo, magu gaasiri. ⁵ Gi kaayri tuba, “Hhanti yondiidana gimbaki qatlay gu losonage, hida yoo ba/atii /isinay khoslongora.”

Yeesu dugu maakhi du/iya Betaniyaage

(Maariko 14:3-9; Yohaana 12:1-8)

⁶ Yeesu yaa tongoo da Betaniyaage wana, mara gu Simoonige, gwaa kooma waka'alee ga/ay gu buubaa. ⁷ Te'esii hadee waka yaagi khaydi daqa dosii, yaa konta khoosliya da hhoi da alabaasita,* daa kooma du/iya da tafu gu hhou haa da beyii dihhi. Hadetee gii tutuqudi du/iyatee saga gu Yeesuge, Yeesu giyaa ilii ibiidi meesaage sa /agoo. ⁸ Sirakoomiisee dosi giyaa ilii aniri gimbakee, gi slashhaahhaairi, kakaanay tuba, “Yu'udaa hadeti idoo gi ilii hhamisidi diitiray du/iyati. ⁹ Du/iyati danganti aloo hiidahhasi naadiru hari peesay wa/a, peesaykee dugui hadimisi sa iliiawaraa kwaeeli.”

* 26:7 26:7 khoosliya da hhoi da alabaasita: Khoosliyati daa hhoi, siringima da coko/i pahha. Kara dagaraa tle/eẽ wakinay boo/imisi, uma gooina na alabaasita. Wa'ay gu khoosliyateesii yaa wanta du/iya, daa kooma tafu gu hhou.

¹⁰ Te'esii, Yeesu yaa caahhi ilahudaa koina, sigigi kaay inay tuba, “Maw ilahufidu hadeti! Ina hinti yonditi yondu gu hhou sa ana. ¹¹ Yu'udaa, balalu sliimaa kwaeeli yoó sliimaa wanay haa unkuray. Teesaaqay see, ana waaraaba sliimaa haa unkuray balalu sliimaa. ¹² Hadeti hintii tuutuqudi du/iyati daa tafu cuu'udi slaqwa dooii, mani ilakhuukhu'usidi sa qaasaraa doyi. ¹³ Gu lou, sangu kaay unkuray ambee, qatlay Gimba gu Hhou gu Iliitleemu dugumaa ilii kakaane sa hida daqeemoo sliimaa ti'ii khorotii, slime yonduki giï yonditi hadeti, dugumaa kakaana sa hiislaslaw gosi.”

*Yuuda /imba dosi hiifookida Yeesu
(Maariko 14:10-11; Luuka 22:3-6)*

¹⁴ Da hhe'esi, leẽ gu sirakoomiisee mibi haa cada da Yeesu, daa eteediidine Yuuda Isikariyooti, gi hadakay daqa hhapalooee da denige, ¹⁵ haa sigigi kaay tuba, “Bere ana hiilu/a Yeesu dabiï kokunay, unkuray sini mala hadisiday?” Teesaaqay inay sugugi faadiri goboree mibeeri tami da feesa, sugugi hadisiri. ¹⁶ Tlaatleesa da qatlaykeesaa, Yuuda gi tlaatleesi dabiidi mucu gu hhou gu hiinawaraa Yeesu.

*Losona gu Pasaaka ilakhuukhu'usa dosi
(Maariko 14:12-21; Luuka 22:7-13, 21-23; Yohaana 13:21-30)*

¹⁷ Inkoo, baloo da tlaatleesoo da losona gu mukaatee doóba iliiqaasa hamiira yaa daadi. Sirakoomiisee gi ilii hadakayri Yeesu, gugi maasiri tuba, “Kaale sla'ada ma sugu ilakhuukhu'usa kayni daqa da ilii /agoo Pasaaka?” ¹⁸ Yeesu sigigi kaay inay tuba, “Taa/amida yaamuge daqa heedi wakuu haa sugu kaadee ubee, ‘Maarimuu yaani kaay tuba, qatlay goy yaani day, mara googuu /agima Pasaaka sliimaa haa sirakoomiisee doyi.’ ” ¹⁹ Da hhe'esi,

sirakoomiisee gi laqiri, idoo Yeesu sigaani ilii kaay gooay, inay gi ilakhuukhu'usiri losona gu Pasaaka.

²⁰ Qatlay daa ilii day khwayaii, Yeesu yaa ibiidi sa /agoo sliimaa ha sirakoomiisee dosi mibi haa cada. ²¹ Inay giyaa ilii /agiiginee, Yeesu sigigi kaay tuba, “Gu lou, sangu kaay unkuray ambee, leẽ tla/aã googunay hiniĩ fookidi ana.”

²² Sirakoomiisee dosi gi li/iri hari khisla sa gimbakee, inay gugi tlaatleesiri maamisu tuba, “Looimoo gu Goõ, ti ana goo nugu hiifookida?” ²³ Yeesu gigi ilaki/isi inay tuba, “Hiĩ gungii tika/u mukaatimoo gosi lagabayge sliimaa haa ana, hikee noo ana hiifookidi. ²⁴ Gu lou, Nanku Heedi gwaai, idoo daa ilii handikimi gooay Handikaa da Iliitleemuge. Inkoo, yoo ana heedika'a gu hiifookida Nanku Heedi! Yaati ba/ay daqa heedikeesii, bere dugwaati aloo may laqwaloo.”

²⁵ Da hhe'esi, Yuuda, hikira gu hiifookida Yeesu, gi maasi tuba, “Maarimuu, ti anagoo?” Yeesu gugi ilaki/isi ina tuba, “Ugu loi niĩ kaadi teesaaqay.”

Meesaa da Looimoo gu Goõ

(Maariko 14:22-26; Luuka 22:14-20; 1 Wakorinto 11:23-25)

²⁶ Qatlay giyaa ilii /agiiginee, Yeesu yaa hiiyo mukaatimoo, gi kaay /iisoo daqa Iliitleemuge, gugi fendehhemisi, haa gi tosaa hadisi sa sirakoomiisee dosi. Ina gi kaay tuba, “Owaa /agima, haã na slaqwa doyi.” ²⁷ Da hhe'esi, gii oyi qulu/uu gu difaay, gi kaay /iisoo daqa Iliitleemuge, gi tosaa hadisi sa inay tuba, “Kitahhama gonkokunaa hari qulu/uki. ²⁸ Haã na ceedee doyi da laqama ila/imbidu gu /abu, da tuutuquda sa hida wa/a, digima ilamooyimi tlakwaroo dooina. ²⁹ Ana sangu kaay unkuray ambee, qatlaykaa gu inkoogo ha kitahhaaba kara difaay, balota'a naqatloo gamaa iliikitahhe da /abi, sliimaa haa unkuray Tawaaloo da Taataa gooi.”

³⁰ Giyaa ilii hhe'esiri raa'amu, raa'amee da daareesa Iliitleemu, Yeesu haa sirakoomiisee dosi gi waudiri oõ gu Miseyituunige.†

Yeesu tletina tlankaraa dosi ha Peetiro
(Maariko 14:27-31; Luuka 22:31-34; Yohaana 13:36-38)

³¹ Qatlay giyaa ilii dayri onke, Yeesu gi kaay sa sirakoomiisee dosi tuba, “Hari amasi hhanki gu letuti, unkuray gonkokunaa hanoo lakitay ana. Gimbaki dugwaa handikimi Handikaa da Iliitleemuge tuba, ‘Ana hamaa sagadahha de'emiisay,

te'esii bee/u goõ gu raqa maati pasidi.’☆

³² Teesaaqay see, qariqaaqari ana goo iliislafe haagii ca/a ayisago, hoo giyaada yade hhapee da Galilaayage.”

³³ Peetiro gi ilaki/isi Yeesu tuba, “Bere wakinay goõ goo lakidiyay, etaa ana hagu lakidaaba ugu.”

³⁴ Yeesu gi kaay sa Peetiro tuba, “Gu lou, sugu kaay ugu, hari amasi hhanki gu letuti, konkaku giyoo ilii kahhiye ceearaa, ugu hanoo tlankida waa tami.” ³⁵ Peetiro gi kaay tuba, “Bere gwaa'araa goosee, ana kwanda ga gwaae sliimaa haa ugu, etaa ana hagu tlankaaba ugu coko/o seei.” Sirakoomiisee goõ gi kaayri namati teesaaqay.

Yeesu firirina yade Getesemaanige
(Maariko 14:32-42; Luuka 22:39-46)

³⁶ Da hhe'esi, Yeesu gi hadakay sliimaa haa sirakoomiisee dosi daqa doó eteedine Getesemaani. Te'esii, Yeesu gi kaay sa inay tuba, “Ibiida ti'ii, ana ha hadakaw yaqay ma firoom kay Iliitleemu.” ³⁷ Ina gii oyi Peetiro sliimaa haa ya'ay hhakira cada gu Sebedaayo haa girigi waaudi. Yade ina gi tlaatleesi li/eemoo haa bahhangara. ³⁸ Da hhe'esi,

† 26:30 26:30 oõ gu Miseyituunige: Qatlaykira oki yaa kona khai wa/a gu miseyituuni. ☆ 26:31 26:31 Yu'udii kitaabuu gu Sakariyaa 13:7.

Yeesu gi kaay sa inay tuba, “Ana ha kooma li/eemoo da didiri muuna gooi, daadaauusa da gwaa'araa see. Inkoo ibiida ti'ii, guula sliimaa haa ana.”

³⁹ Ina gi waaudi pandaage coko/o, hingirigi kwahhi gii gupu/usi pandaa dosi hhapeege, gi firimi, “Ye Taataa goy, bere diidahasi, sini surukuside qulu/uki gu laba'asu daqa dooa. Teesaaqay see, hhanti yondita idoo ga iliislae ana, yondiidi idoo ga iliisla'ade ugu.”

⁴⁰ Yeesu gi ki/i daqa sirakoomiisetiray, gigi slay inay hiĩ guiri. Ina gi maasi Peetiro tuba, “Unkuray hangii dahhasidiribaslii guulimee, gimati saa leẽ see?

⁴¹ Hhanti gu'uday, firima Iliitleemu, ha ba/atii gii hu-u'uday koimisuge. Gu lou, muunaiĩ kokuna slaiyay kaba/a koimisu, teesaaqay see, slaqoo kokuna ti nan-qweree/iyay.” ⁴² Ina gi hadakay kara waa da cada sa firoo, kakaana tuba, “Ye Taataa goy, bere /atlarimoki gu laba'asu hiidahasi hiicata haniba geregeda, gimbaki bu'udiye idoo ga iliisla'ade gooay ugu.” ⁴³ Ina gi ki/i kara, gigi slay inay hiĩ guiri, sa gimba ilaa koina yaa haciri gu'udee. ⁴⁴ Yeesu gigi may inay te'esii, gi waaudi kara waa da tami firooge, gi firimi namati gimbakira gooay gu pandaa.

⁴⁵ Da hhe'esi, ina gi ki/i kara daqa sirakoomiisee dosii, sigigi kaay tuba, “Unkuray hati kahhadaaii haã gu'udiri, haa hangii fiifisidiri? Yu'udaa qatlay yaani day, Nanku Heedi dugu hiilu/i dabiĩ gu hida gu tlakwige. ⁴⁶ Tlawaw, paaree na waaudani! Yu'udaa, hikira guni hiifookida, yaa khoci!”

Yeesu dugu hiifookidi haa dugu ooyi

(Maariko 14:43-50; Luuka 22:47-53; Yohaana 18:3-12)

⁴⁷ Qatlay Yeesu giyaa ilii kahhiye gimbage, Yuuda, leẽ gu sirakoomiisee dosi mibi haa cada yaagi khay. Sliimaa

haa ina yaa wanta raqa da didiri da hida, gwaa koomee pangaaee haa hhadimeerii. Hida hhakee digaati ya/abi ha hhapalooee da deni haa gaduũ gu Yahuudi. ⁴⁸ Qatlaykee, Yuuda gu hiifookida Yeesu, yaa hhe'esi yaa laqami sa hida hhakee kakaana tuba, “Hikee goo humba'ade na ina, oowakuna.” ⁴⁹ Cirakiray, Yuuda yaati tafai daqa Yeesuge, haa gugi cehheemisi tuba, “Maarimuu, hagu hhoul!” Gugi tosaa humba'adi. ⁵⁰ Yeesu gugi ilaki/isi ina tuba, “Dana'a goy, yondiidi idoo gaani yondu kaydi ti'ii.” Te'esii, hida hhakee gii satiri, gi ooyiri Yeesu, haa gugi khiidiniiri.

⁵¹ Yu'udiyaa, leẽ gu hhakira gwaa sliimaa waaree haa Yeesu, giyaa ilii arimi teesaaqay, yaagi sloodisi pangaa gosi, haa gii maahhasi yondimiisay gu hhapalooay gu didiru, gugi afakere'esi eea dosi. ⁵² Yeesu gi kaay sa ina tuba, “Ki/isii pangaa googu looboo dosii, sa gimba heedi goó cu/a hari pangaa, ina see dugooti gaasi hari pangaa. ⁵³ Ugu ga ilatahhade, ana hiidahhasaabaslii firoo Taataa goy, ina sinaraagi khay ciraai raqoo gu deni mibi haa cada gu malayika?‡ ⁵⁴ Inkoo, bere ha laqa teesaaqay, yoo malee bu'uta Handikaa da Iliitleemu, doó kaawa tuba, gimbakee kwanda gii ca/iye teesaaqay?”

⁵⁵ Qatlaykee loi, Yeesu gi kaay sa raqatee da hida tuba, “Unkuray hanti khaydiri hari pangaaee haa hhadimeerii, sa oowaraa ana, ana ti kaniimiisay gu sariyaa pahha? Bal-alu sliimaa ana haa waara mara gu didiruge gu Iliitleemu, haa caacaahhaahhamisa hida, unkuray hanaa oodiriiba. ⁵⁶ Inkoo, gimbaki goõ hingii laqadi taqay, dama bu'udi gimba daa handikimi ha tletimiisee da Iliitleemu.” Da

‡ 26:53 26:53 raqoo gu deni mibi haa cada gu malayika: Gimbaki hari Yunaanaisoo ti gimba gu sirikaarii, doó laqama raqa da didiri da sirikaarii. Hhayukii raqoo mibi haa cada ti malayika 72,000.

hhe'esi, sirakoomiisee dosi goõ gugi mayri ina, gi toinaa lakidiri.

Yeesu pandaa da balasaa da didirige

(Maariko 14:53-65; Luuka 22:54-55, 63-71; Yohaana 18:13-14, 19-24)

⁵⁷ Da hhe'esi, hida hhakee gwaa oowee Yeesu, gugi leehhisiri daqa Kayaafage, hhapalooay gu didiru. Te'esii, maarimamaa da sariyaa da diini haa gaduũ gu Yahuudi yaay kurunkuridiri sliimaa. ⁵⁸ Peetiro yaa sirakoomi Yeesu alungo efeenaa da hhapalooay gu didiru naqatloo. Ina gii day wa'ay gu efeenaage, gi ibiidi sliimaa haa hida gwaa ga/aa/awee, ma arimi gimba gwii ca/a daqa Yeesuge.

⁵⁹ Inkoo, hhapalooee da deni haa gaduũ goõ gu balasaa da didiri, gi dabiidiri ilatlawa da afa'afuuma daqa Yeesuge, ma slayri amoo dari gaasaraa ina. ⁶⁰ Teesaaqay see, inay yaa slayriiba ma dakoo lensee, hingamatii ca/amisiri see masaydii wa/a gu afa'afuuma. Hiigaasooqe hida cada hingaagii ca/asiri, ⁶¹ gi kaayri tuba, “Heediki yaa kaay tuba, ‘Ana hiidahhasa ilacataraa maraki gu didiru gu Iliitleemu, haa gugi tleehha kara hari balalu tami kilesi.’”

⁶² Da hhe'esi, hhapalooay gu didiru gi qadidi, gi maasi Yeesu tuba, “Ugu ha ilaki/isidaabaslii gimbakee? Hida hhanki mala ilakesaasidiyay daqa dooguu?” ⁶³ Teesaaqay see, Yeesu yaati qabi dii. Hhapalooay gu didiru gi kaay sa ina tuba, “Seelimi hari uma gu Iliitleemu gu slafa, sandi kaade bere ugu na Kristu, Nanku Iliitleemu.”

⁶⁴ Yeesu gi ilaki/isi tuba, “Ugu niĩ kaadi teesaaqay. Inkoo, sangu kaay unkuray goõ ambee, qariqaaqari, Nanku Heedi hagu antayi, hiĩ ibiidi hari daba gu /uya gu

Iliitleemu gu kooma /uuru goõ. Kara, hagamaa antayi ina yaa hii/eeti hari tlonga yadaa rawaa gu rawgo.”[☆]

⁶⁵ Te'esii, hhapalooay gu didiru gi feehhimisi kooti dosi, gi kaay tuba, “Hiĩ belendeqesi Iliitleemu! Ti masaydii mala kara ga sla'ane? Yu'udaa unkuray loi haã akhasidiri ina, idoo giĩ ilii belendeqesi Iliitleemu. ⁶⁶ Inkoo, unkuray gimbaki haguũ malee ilatahhadiri?” Inay gugi ilaki/isiri tuba, “Hikee haraay boo/i gwaa'araa!”

⁶⁷ Da hhe'esi, gugi ilii cubuquniri pandaage, gugi tlu-pidiri hari kondaaee. Wakinay gugi difiri koofii, ⁶⁸ tay tooinaa kakaanay tuba, “Ye Kristu, aare tletimi, ti miyaa nugungii maahhasi?”

Peetiro tlanki Yeesu

(Maariko 14:66-72; Luuka 22:56-62; Yohaana 18:15-18, 25-27)

⁶⁹ Qatlaykeesii, Peetiro yaa ibiidi koorooqe efeenaa da mara gu hhapalooay gu didiruge. Te'esii, yondimiiso'oo waka gugi ilii hadakaydi, haa sugugi kaadi tuba, “Ugu see haã sliimaa wanta haa Yeesu gu Galilaaya.” ⁷⁰ Peetiro gi tlanki gimbakee pandaa da hida goõ gwaa waaree te'esii tuba, “Ana hhidima gimbakee gaa giimaamiside.”

⁷¹ Da hhe'esi, Peetiro yaay ca/i koorooqe, hari afama-
raa gu efeenaa, yondimiiso'oo waka gugi anti, haa gi kaadi
sa hida hhakira gwaa te'esii waaree tuba, “Heediki see
hiĩ sliimaa wana haa Yeesu gu Nasareeti.” ⁷² Peetiro
gi tlanki, kara hari seeliru kakaana tuba, “Heediki ana
haguti hhidima!” ⁷³ Qariqaaqari coko/o, hida hhakee
gwaa waaree te'esii, gi iliisatiri Peetiro, sugugi kaayri
tuba, “Gu lou, ugu see ti leË tla/aã gooinay, sa gimba
coco'omoo googu see ti kooina pahha.” ⁷⁴ Te'esii, Peetiro
hingigi tlaatleesi ilawaamisu haa gi seelimi kakaana tuba,
“Heediki haguti hhidima!” Cirakiray, konkaku gi ceeci.

[☆] 26:64 26:64 Yu'udii kitaabuu gu Danieeli 7:13.

⁷⁵ Te'esii, Peetiro giislay gimbakira sugwaani kaay ha Yeesu tuba, “Konkaku giyoo ilii kahhiye ceeaa, ugu hanoo tlankida ana waa tami.” Peetiro gii ca/i khoodoo, gi /aa/i hari slahhaa'amee.

27

Yeesu dugu leehhisi daqa Pilaatuge

(Maariko 15:1; Luuka 23:1-2; Yohaana 18:28-32)

¹ Qatlay daa iliipisi hari tumpaatumpu, hhapalooee da deni goõ haa gaduũ gu Yahuudi, hingigi ila/imbidiri sliimaa, ma gaasiri Yeesu. ² Inay gi khiidiniri Yeesu, gugi leehhisiri haa gugi taatahhiri sa Pilaatu, gwaa gafana gu Ruumi gu hhaapee da Yudaaya.

Gwaa'araa da Yuuda

(Yondu gu Ya/abimiisee 1:18-19)

³ Inkoo, Yuuda gwaa hiifookidu Yeesu, giyaa ilii arimi tuba, Yeesu duguũ hukumi gwaa'araa, dugugi iliihaci wagaree. Ina gi ki/isi goboretira da mibeeri tami da feesa, sa hhapalooee da deni haa gaduũ gu Yahuudi. ⁴ Ina sigigi kaay inay tuba, “Ana haã yondiidi tlakwaroo, sa gimba handii fookidi heedi guba dakoo.” Te'esii, inay gugi ilaki/isiri tuba, “Gimbakee hindi mala ilii slai dandiray? Hikee ti gimba googu ugu loi.” ⁵ Yuuda gi kwahhi peesaykee mara gu didiruge gu Iliitleemu, gi waaudi, hingigi cabay.

⁶ Hhapalooee da deni gii oyiri peesaykee, gi kaayri tuba, “Ti nara'aaba sariyaa dooriige qaasa peesayki sliimaa haa hikee gu mara gu didiru gu Iliitleemu, sa gimba peesayki hiĩ bui ceedee da heedi.” ⁷ Inay gi gimbuusiri, gi kere'esiri gimbakee, gi kirigiri hari peesaykee qaymoo daa eteedidine hatli gu yondimiisay gu khooslay gu tipa, ma daqa da iliiqamiduu gu dahaa tleehhiti. ⁸ Sa gimbakee, qaymotee

saganaa eteedi, qaymoo da ceedee letuti naqatloo. ⁹ Ginaa ilii bu'udi gimbakira daa tletimi ha tletimiisay Yeremiyaa tuba, “Inay yaay oyiri goboree mibeeri tami da feesa, qoomay gu kiriga, hida gu Israeeli hingaa ila/imbidiri bueemaa sa ina. ¹⁰ Hari peesaykee, gi kirigiri qaymoo da heedi waku goó tlehhida khooslay gu tipa. Taqay na idoo Iliitleemu giyaa ilii ilakaay ana ma yondiidi.”[☆]

Yeesu pandaa da Pilaatuge

(Maariko 15:2-5; Luuka 23:3-5; Yohaana 18:33-38)

¹¹ Inkoo, Yeesu dugugi leehhesi pandaa da Pilaatuge, ina gugi maasi tuba, “Ugu na inaa mutemi gu Wayahu-udi?” Yeesu gugi ilaki/isi tuba, “Ugu niñ teesaaqay kaadi!”

¹² Hhpalooee da deni haa gaduñ gu Yahuudi gwaa ilii sitaakiniri, ina yaa ilaki/isiiba gimba lensee. ¹³ Da hhe'esi, Pilaatu gi kara maasi Yeesu tuba, “Ugu haã akhasidiibaslii sitaakatee wa/a, inay gi ilatlatlaatlavee daqa dooguu?”

¹⁴ Teesaaqay see, Yeesu yaa ilaki/isiiba sitaakaa lensee. Te'esii, gafana hiraay tlai hari khisla, sa qabaratee da Yeesu.

Yeesu duguñ hukumi gwaa'araa

(Maariko 15:6-15; Luuka 23:13-25; Yohaana 18:39-19:16)

¹⁵ Inkoo, qatlay gu losona gu Pasaakage, gafana yaa kona ou gu afiiiooyiru khiidimoogo heedi leẽ sa Yahuudi giyaa slaiyee. ¹⁶ Qatlaykeesii, yaa wana heedi leẽ daa khiidimi, gwaa uma hiica/u khisla, uma gosi na Baraaba.

¹⁷ Teesaaqay, hida giyaa ilii kurunkuridiri mara gu Pilaatuge, ina gigi maasi inay tuba, “Ha miyaa sla'aday, ana haguni afiiiooyima khiidimoogo? Baraaba haguni afiiiooyimaa baku Yeesu doó eteedine Kristu?” ¹⁸ Pilaatu

[☆] 27:10 27:10 Yu'udii kitaabuu gu Yeremiyaa 19:1-13; Sakariyaa 11:12-13.

yaa teesaaqay kaay, sa gimba ina yaa caahhi tuba, hhapalooetee da deni guranti khayri Yeesu daqa dosii, sa tloomu gu giyaadimiisee da Yahuudi. ¹⁹ Qatlay Pilaatu giyaa ilii ibiidi kitiī gu hukumuuqe, hadee dosi sugwaagi ya/abidi ya/aboo tuba, “Ugu hhanti konta gimba lensee haa heedikee, heedikee gu kooma ibinaa daa tafa'adi. Letuti hari amasi diniī ilahufidi hari khisla tletaage sa ina.”

²⁰ Qatlaykeesii, hhapalooee da deni haa gaduū gu Wayahuudi yaa hiifaafahhiri raqatee da hida tuba, firinee Pilaatu, Baraaba dugu afiiiooyine khiidimoogo, Yeesu dugu gaasiye. ²¹ Da hhe'esi, Pilaatu gigi maasi kara inay tuba, “Haloo guni sla'aday sanguni geemaw, tla/aā gu hida hhankii gu cadage?” Inay gugi ilaki/isiri tuba, “Sandi geemayde Baraaba.” ²² Pilaatu gigi maasi inay kara tuba, “Inkoo, Yeesu doó eteedine Kristu, haguti malee laqa?” Inay goō gi ilaki/isiri tuba, “Dugwii tlulhumisiye musalaabage!” ²³ Pilaatu gigi maasi kara inay tuba, “Sa so'oyi? Ti tlakwaroo mala ina gii yondiidi?” Inay goō gi ilakoniri maahhoo hari /uuru, kakaanay tuba, “Dugwii tlulhumisiye musalaabage!”

²⁴ Pilaatu yaa baraslayi tuba, wantaaba idoo gii dahhasiye laqaraa, ti maahhoo kilesi nii roogiigimita. Teesaaqay ina yaay oyi ma'ay haa gi hhunci dabiī kosi pandaa dooinay, sigigi kaay tuba, “Ana koomaaba dakoo haa ceedee da heediki. Gimbaki daqa doogunay wane unkuray loi.” ²⁵ Hida goō gi ilaki/isiri tuba, “Ceedee dosi daqa doorii wante haa daqa ya'ay kotii!” ²⁶ Te'esii, Pilaatu sigigii ca/asi Baraaba khiidimoogo, gi ilafahhi sirikaarii ma difiri Yeesu hari jeleedimaiī, gugi taatahhi dabiī koinay, magu hiitlulhumisiri musalaabage.

Sirikaarii belendeqemisiyay Yeesu
(Maariko 15:16-20; Yohaana 19:2-3)

²⁷ Da hhe'esi, sirikaarii da gafana gi leehhisiri Yeesu, mara gu Pilaatuge, daa eteediidine na Praytooriyo.* Te'esii sirikaarii dene'ee koina goõ yaagii kurunkuridiri haa gi niini/idiri Yeesu. ²⁸ Inay gugi afababaciniri qayroo kosi haa sugugi daasiri jurungii da daa/adi. ²⁹ Da hhe'esi, gi boo/imisiri hhamaa gu leqewaa, sugugi daasiri saga gosii. Kara, sugugii qaasiri hhadaa daba gosii gu /uyage, haa gi keebeimidiri pandaa dosii, gugi belendeqemisiri tay kakaanay tuba, “Mutemi gu Wayahuudi hagu hhouu!” ³⁰ Sirikaaritee gi ilii cubuquniri Yeesu cubuqari, gii oyiri hhadatira gugi difiri sagage. ³¹ Qatlay gwaa ilii hhe'esiri belendeqemisu ina, gugi afabaciri jurungitira da daa/adi, sugugi daamisiri kara qayroo kosi. Da hhe'esi gugi leehhisiri, magwii tluhhumisu kayri musalaabage.

Hiitluhumisu gu Yeesu musalaabage
(Maariko 15:21-32; Luuka 23:26-43; Yohaana 19:17-27)

³² Qatlay sirikaarii giyaa ilii leehhiihhimisiyee Yeesu, hingigi slaslayri haa heedi waku uma gosi na Simooni, yaamulooy gu yaamu gu Kireene. Te'esii inay gugi /uureesiri heedikee, ma geregedi musalaaba gu Yeesu. ³³ Inay gi dayri daqa doó eteedine na Goligoota, ma'aana

* 27:27 27:27 mara gu Pilaatuge, daa eteediidine na Praytooriyo: Praytooriyo yaa mara gu didiru lou gu gafana Heroode. Maraki yaa daqa dosi da ilii'ibinaa haa oofisi dosi da sirikariinii da Ruumi. Kara ina yaa kona sirikaarii wa/a gu Ruumi gwaa ibimaamidee te'esii.

da umakee na, “Faraa da Saga.”† ³⁴ Te'esii, sirikaarimoo leẽ gi hadisi sa Yeesu difaay daay roogi haa kwacankha, ma kitahhi. Teesaaqay see, ina giyaa ilii koisi, gigi si'i kitahhu.

³⁵ Qatlay sirikaarii giyaa ilii hhe'esiri hiitluhhumisu Yeesu musalaabage, hingigi deehhiniri qayroo kosi, hari amoo darii slakharaa kuura.✠ ³⁶ Da hhe'esi, inay gi ibiidiri te'esii haa gugi ga/ayri ina. ³⁷ Rawaa gu saga gosii musalaabage, gii tluhhusiri bangasiya, daa ilii handikimi sitaakaa dosi tuba, “HIÏ NA YEESU, MUTEMI GU WAYAHU-UDI.” ³⁸ Qatlaykee, slime fiisiisee cada digaay tluhhumisi sliimaa haa Yeesu, leẽ hari bara dosi da /uya, waku hari bara dosi da basa.

³⁹ Hida gwaay cacaacatee hari te'esa, gwaa wahaahaniri haa yaa naqudidimisiyay sagaii koina, tay kakaanay tuba, ⁴⁰ “Ugu gu ilacata mara gu didiru gu Iliitleemu, haa gugi tleehheda kara hari balalu tami, inkoo, hangu ilabu'unte ugu lenkoogu! Bere gu lou, ugu na Nanku Iliitleemu /eetaayuu inkoo musalaabago.” ⁴¹ Kara harima amotee leẽ, hhapalooee da deni, maarimamaa da sariyaa da diini haa gaduũ gu Yahuudi, gugi belendeqemisiri, kakaanay tuba, ⁴² “Ina yaa ilabu'uu'umi hida wa/a, inkoo hingirinti slanqadii ilabu'uru ina loi? Tuba ina na mutemi gu Waisraeeli! Inkoo yaay /eetiye musalaabago, dandiray see hagu /imbana. ⁴³ Ina yoó iliipa'ana Iliitleemu, haa yaa kaay tuba, ‘Ina na Nanku Iliitleemu.’ Inkoo Iliitleemu gu ilabu'une, bere Iliitleemu dugoó muunaboo/eesi ha ina.”

† 27:33 27:33 Faraa da Saga: Haã yaati tiia daa faraa da saga gu heedi slanqasa. Kara angamalee dagaati eteediidina taqay, sa gimba sirikariinii da Ruumi yaa cu/uu/unay hida wa/a tiatiige. Uma gu daqati hari gimba gu Araamaisoo dagaati eteediidina na Goligoota, yu'udii Maariko 15:22, Luuka 23:33. Hari gimba gu Kilaatiini, uma waku gu daqati na Kalifaari, ma'aana dosi na faraa da saga. ✠ 27:35 27:35 Yu'udii kitaabuu gu Daareesoo 22:18.

44 Slime, fiisiisetira see daay tluhhumisi sliimaa haa ina, gugi wahaahaniri harima amotee leẽ.

Gwaa'araa da Yeesu

(Maariko 15:33-41; Luuka 23:44-49; Yohaana 19:28-30)

45 Inkoo, letu giyaa ilii daadi tana/iyage, hhantee yaa ilaslaabidi hhapee goõ, saa dagati naqatloo da khwayaiĩ.

46 Daa ilii daadaaushi saa dagati da khwayaiĩ, Yeesu gii /aa/isi hari afoo da didiri, kakaana tuba, “Elooyi, Elooyi, lama sabakhitaani?” Ma'aana dosi, “Iliitleemu goy, Iliitleemu goy, haniĩ so'oyi maydi?”[☆]

47 Hida wakinay gwaa qadimidee ciyoomoo haa ina, giyaa ilii akhasiri gimbaki, gi kaayri tuba, “Eteediidina Eliyaa, tletimiisaykira gu waka'alee.” 48 Cirakiray heedi leẽ tla/aã gooinaa gi tu/udi, gii oyi dahhamu, gugi khiidimi cina da hhadaage, gigii tulu/i wa'ay gu difaay da mahhaa'adige, gigi taatahhi rawaage sa Yeesu, maay cunqi. 49 Hida wakinay gi kaayri tuba, “Inkoo may arine bere Eliyaa yaa khay, magu ilabu'umi ina.”

50 Da hhe'esi, Yeesu gii /aa/isi kara hari afoo da didiri, gi dafidi danda'aaliya, gi afiimayi. 51 Qatlaykeesii loi loii, pasiyaa da mara gu didiru gu Iliitleemu, gii feehhiti bareemoo cada, rawaago biraa naqatloo. Hhapee gi rin-qirinqiti, haa tle/eẽ gu deni gii feehhimidiri. 52 Ayisasu gi tlaa'amidiri, slaqoo gu hida wa/a gu Iliitleemu diggaagi slafisi. 53 Hida hhakee yaagi slafiri ayisasugo, haa qariqaaqari Yeesu giyaa ilii slafi, inay gii guniri yaamu daa tlinti'isige gu Yerusaleemu. Yade inay gi iliicaca/iri hida wa/a.

54 Sirikaarimoo gu didiru haa hhakee gwaa ga/aa/awee Yeesu sliimaa haa ina, giyaa ilii aniri kintla haa gimba goõ

[☆] 27:46 27:46 Yu'udii kitaabuu gu Daareesoo 22:1.

gungii ca/u, gi tla'amuudiri hari khisla. Inay gi kaayri tuba, “Gu lou, heediki yaa Nanku Iliitleemu.”

⁵⁵ Te'esii, yaa wanay tigay wa/a, gwaa sirakoomee Yeesu Galilaayago, haa gwaa ilia'aa'awee ina. Inay yaati khu'uu'unay segengo gimbaki goõ gwaay ca/u. ⁵⁶ Tla/aã gooinay yaa wanay Mariyaa Magidaleena[‡] Mariyaa iyoo dooina Yakoobo haa Yoseefu, haa hadee da Sebedaayo iyoo dooina Yakoobo haa Yohaana.

Yeesu qaasaraa dosi ayisage

(Maariko 15:42-47; Luuka 23:50-56; Yohaana 19:38-42)

⁵⁷ Inkoo, daa ilii day khwayaii, heedi leẽ hindaqaru yaagi khay, yaamulooy gu yaamu gu Arimataaya, uma gosi na Yoseefu. Slime ina see yaa sirakoomiisay gu Yeesu. ⁵⁸ Ina gi hadakay daqa Pilaatuge, gi firimi suguma hadisi tuu'una da Yeesu, magi qaasa kay. Pilaatu gi ilafahhi, Yoseefu suguma hadisi tuu'unatee. ⁵⁹ Yoseefu gii oyi tuu'unatee da Yeesu, gigi khiidimi hari qayru gu /abaaku gu hhou. ⁶⁰ Ina gigi qaasa kay ayisa dosii da /abige, giyaa fooli hhafidage. Da hhe'esi, gii gwangwaraai tlaa/a da didiri loi, gi ilakhupisi afa gu ayisa, gi tosaa waaudi. ⁶¹ Qatlaykee, Mariyaa Magidaleena haa Mariyaatira da cadii, yaa ibiidiri pandaa da ayisage.

Sirikaarii daa ga/aa/awa ayisa da Yeesu

⁶² Inkoo, daa ilii cati baloo da Ilakhuukhu'umisuu, heet-laalee dosii naa baloo da Sabaato. Hhpalooee da deni haa Farisaayoo, gi ilii hadakayri Pilaatu. ⁶³ Inay sugugi kaayri tuba, “Looimoo, dandiray hangii slayni gimba leẽ, hiicorimiisaykira yaa kaay, giyaa ilii kahhiye slafi tuba, ‘Baloo da tamiige haa slafa.’ ⁶⁴ Teesaaqay, ilafahhe ayisa dagama ga/ay baloo da tamii naqatloo. Teesaaqay laqe,

[‡] 27:56 27:56 Mariyaa Magidaleena: Magidaleena ti uma gu daqa daa eteediidine na Magidaala.

sirakoomiisee dosi goo ba/atii fiisiyay tuu'una dosi, haa gi kaayay sa hida tuba, yaani slafi. Bere gimbaki yooyi ca/i, afa'afuumati da hiifaakoo damaa tlakwi hari khisla, ba/ay hatira see da pandaa.” ⁶⁵ Pilaatu sigigi kaay inay tuba, “Unkuray owaw sirikaarii. Taa/amida ayisage haa gagi ga/ayday hari /uuru googuna goõ.” ⁶⁶ Teesaaqay, inay gi waaudiri, gi ga/ayri ayisatee nara'a haa gigi iliiqaasiri muhuuri tlaa/atee da didiri, haa gi qaasiri sirikaarii da ga/aw.

28

Yeesu slafaraa dosi ayisago

(Maariko 16:1-10; Luuka 24:1-12; Yohaana 20:1-10)

¹ Inkoo, baloo da Sabaato giyaa ilii catidi, daa iliipisi baloo da pandaa da kuiya, Mariyaa Magidaleena haa Mariyaa da cadii yaa waaudiri, gii yu'udakayri ayisa da Yeesu. ² Yu'udaa, daagii ca/i kintla gu didiru, sa gimba malayika gu Taataa Iliitleemu yaay /eeti yadaa rawaa gu rawgo, gi gwangwaraai tlaa/atira ayisago haa gigi ilii ibiidi. ³ Malayikakee, kalay gosi yaa hiimanka'asa da mankaraiya pahha, kara qayroo kosi gwaa /abaakwi poy. ⁴ Te'esii sirikaarii daa ga/aa/awa ayisatira, gi dakhadakhiri sa tla'amee da didiri, hinti kaka/iri pahha.

⁵ Te'esii, malayikakee gi kaay sa tigay hhakee tuba, “Hhanti tla'amutay! Ana haã caahhi tuba, unkuray Yeesu haguni damaamitay, dingii tluhumisi musalaabage. ⁶ Ina wanaaba ti'ii! Hiĩ slafi, idoo giyaa ilii kaay gooay. Khocaa arima daqa duguũ ilii qaasi. ⁷ Inkoo, taa/amida ciraai, kaawa sa sirakoomiisee dosi ubee, ‘Yeesu yaani slafi ayisago. Yu'udaa, ina sangu giyaadi Galilaayage, yade hagu arintayi ina. Inkoo, ana sanguũ kaay unkuray.’ ”

⁸ Teesaaqay, tigay hhakee gi waaudiri ciraai ayisago, konay amaaoo haa hha'aloo da didiri. Inay gi taa/amidiri,

gi kaawa kayri sa sirakoomiisee dosi gimbakee. ⁹ Cirakiray, Yeesu hingigi slaslayri haa tigay hhakee haa gigi ce-hheemisi. Tigay hhakee gugi iliisatiri, gi ooyiri ye'eeroo kosi, gugi hha'aleesiri. ¹⁰ Da hhe'esi, Yeesu gi kaay sa inay tuba, “Hhanti tla'amutay! Taa/amida kaawa sa hhiee koi hadakayee Galilaayage, yade gini iliinarinay ana.”

Sirikaarii daa ga/aa/awa ayisa leehhisiyay gimba

¹¹ Qatlay tigay hhakira giyaa ilii waa'u'umidiyee, sirikaarii waka tla/aã gu hhakiraa gwaa ga/aa/awee ayisa, gi waaudiri yaamuge. Inay gi ilakeesiri sa hhapalooee da deni, gimba goõ gungii ca/u. ¹² Hhapalooee da deni hingigi slaslayri haa gaduũ gu Yahuudi, haa hingigi ilag-imbuusiri gimba gu afa'afuuma. Inay gi hadisiri peesay wa/a sa sirikaaritee, ¹³ sigigi kaayri tuba, “Unkuray kwanda ga kaadee sa hida tuba, ‘Sirakoomiisee dosi yaani khayri hari qatlay gu amasi, haa gi fiisiri tuu'una dosi, dandiray gaã iliiguani.’ ¹⁴ Bere gafana yoo akhasi gimbaki, dandiray sugoo ilatlayna nara'a, unkuray hhanti tla'amutay.” ¹⁵ Teesaaqay, sirikaaritee gi ooyiri peesaykee, haa gi laqiri, idoo sigi ilii ilakaay gooy. Gimbaki hingii qoomi daqa Wayahuudige letuti naqatloo.

Yeesu ya/abi sirakoomiisee dosi

(Maariko 16:14-18; Luuka 24:36-49; Yohaana 20:19-23; Yondu gu Ya/abimiisee 1:6-8)

¹⁶ Da hhe'esi, sirakoomiisetira da mibi haa leẽ gi hadakayri Galilaayage, okiray Yeesu sigaa ilii kaay hadakawa. ¹⁷ Yade onke inay gi aniri Yeesu, gugi hha'aleesiri. Teesaaqay see, wakinay tla/aã gooinay yaa konay qiigi'imoo.

¹⁸ Te'esii, Yeesu yaagi khay daqa dooinay, sigigi kaay tuba, “Siniĩ hadisi /uuru goõ gu tawaaloo, rawaa gu rawge haa koorooqe. ¹⁹ Teesaaqay, taa/amida /isima

hida gu hhapapu goõ, ma sirakoomiisee doyi tleehhidiri, hagigii nunqudimisiday hari uma gu Taataa, haa gu Naw haa gu Muuna gu Iliitleemu. ²⁰ Kara caacaahhamisakina iliikoomaraa gimba goõ hangwaa ilakaay unkuray. Gu lou, ana sliimaa waara haa unkuray balalu sliimaa, hiifaakoo da khoodoo naqatloo.”

Ila/imbidu Gu /abu hari Burungaisoo

Burunge: Ila/imbidu Gu /abu hari Burungaisoo (Bible)

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Burunge

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 28 May 2022

5fd9f69c-03b6-5343-85b8-5043bec70185